

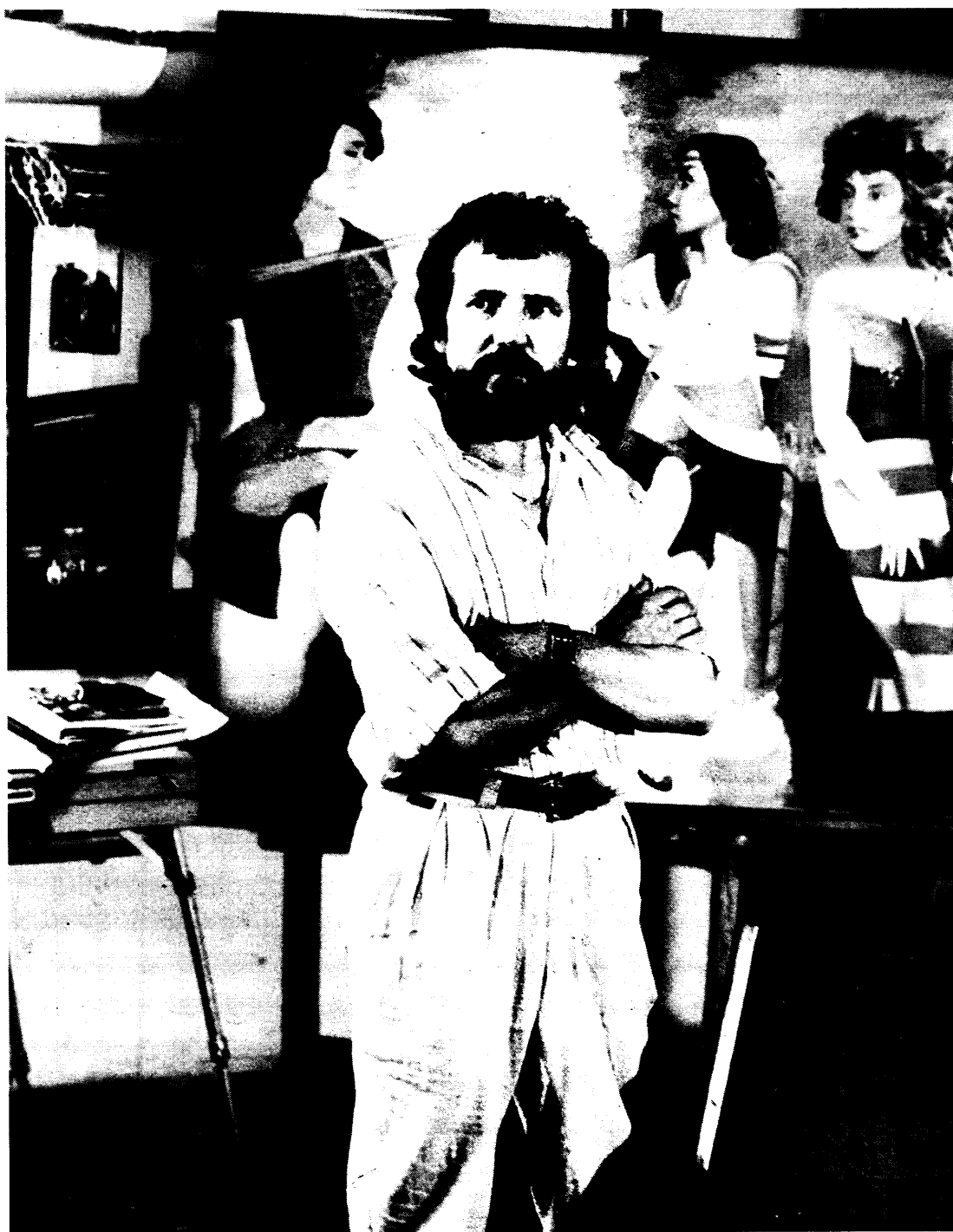
Пралетарыі ўсіх краін, аднайцесья!



Літаратура і Мастацтва

ОРГАН МІНІСТЭРСТВА КУЛЬТУРЫ І ПРАЎЛЕННЯ САЮЗА ПІСЬМЕННІКАЎ БССР

ПЯТНІЦА, 2 верасня 1988 г. № 35 (3445) © Выходзіць з 1932 г. © Цана 10 кап.



Мікола Селяшчук — мастак, імя і творчасць якога знаходзяцца ў цэнтры ўвагі крытыкі і аматараў мастацтва літаральна з таго моманту, як ягоныя станковыя работы ўпершыню

з'явіліся на выставах, а ілюстраваныя ім кнігі на паліцах кнігарняў. Графічныя аркушы і палотны Селяшчука неадночы прадстаўлялі Беларусь за межамі рэспублікі і краіны.

Многім памятная групавая выстаўка, што праходзіла ў 1985 годзе ў выставачнай зале на праспекце Машэрава. Сёння група мастакоў амаль у тым жа складзе зноў падзіць

экспазіцыю ў той жа зале. Выстаўка адкрываецца ў сярэдзіне верасня. Будуць на ёй і новыя творы Мінолы Селяшчука.

Фота А. КАЛЯДЫ.

ВЫСОКІЯ ЎЗНАГАРОДЫ РАДЗІМЫ

Як паведамлялася ўжо, за дасягненне высокіх вынікаў у павелічэнні вытворчасці сельскагаспадарчай прадукцыі на аснове асваення інтэнсіўных тэхналогій і перадавых метадаў арганізацыі працы ў земляробстве і жылёлагадоўлі Прэзідыум Вярхоўнага Савета СССР Указам ад 17 жніўня г. г. ўзнагародзіў ордэнамі і медалямі вялікую групу перадавікоў аграпрамысловага комплексу нашай рэспублікі, якія найбольш вызначыліся.

Сярод ўзнагароджаных ордэнам Леніна па Брэсцкай вобласці: Л. В. Васілеўская — дзярка калгаса «Савецкая Беларусь» Камянецкага раёна, І. П. Вышыньскі — трактарыст племзавода «Прамень», Бярозаўскі раён, Ф. В. Лазуха — трактарыст калгаса імя Леніна Столінскага раёна, І. М. Чырко — старшыня калгаса «Расія» Івацэвіцкага раёна; па Віцебскай вобласці: А. С. Валянціновіч — трактарыст калгаса імя Леніна Талачынскага раёна, М. Ф. Гардзеў — звеннявы калгаса імя Леніна Талачынскага раёна, І. І. Сінкевіч — начальнік вытворчага ўчастка калгаса «Парыжская камуна» Міёрскага раёна; па Гомельскай вобласці: У. К. Дамасканаў — звеннявы калгаса «Юбілейны» Чачэрскага раёна, Н. В. Краўцова — дзярка саўгаса «Брылёва» Гомельскага раёна, М. Р. Марчанка — вадзіцель аўтамабіля калгаса імя Леніна Буда-Кашалёўскага раёна, І. П. Ус — трактарыст калгаса «ХХІ з'езд КПСС» Рачыцкага раёна; па Гродзенскай вобласці: В. І. Крамко — старшыня калгаса «Кастрычнік» Гродзенскага раёна, А. С. Цяслаўскі — трактарыст-машыніст калгаса імя С. О. Прытыцкага Бераставіцкага раёна, У. М. Улановіч — свінарка калгаса імя Карбышава Мастоўскага раёна, Н. А. Юско — аператар па гадоўлі парасят калгаса імя Чкалава Свіслацкага раёна; па Мінскай вобласці: А. А. Бабейка — трактарыст калгаса «Семежава» Капыльскага раёна, Г. У. Ермаковіч — дзярка калгаса «Нёман» Стаўбцоўскага раёна, А. Г. Максімовіч — дырэктар Гарадзейскага цукровага камбіната, Нясвіжскі раён, Л. М. Савановіч — старшыня калгаса імя Арджанікідзе Слуцкага раёна; па Магілёўскай вобласці: У. Ф. Комар — бригадзір Магілёўскага саўгаса-тэхнікума, Клічаўскі раён, А. І. Кунц — трактарыст саўгаса «Доўнічава» Бабруйскага раёна, У. І. Роўбель — старшыня калгаса «Чырвоны сцяг» Асіповіцкага раёна.

(Заканчэнне на стар. 2).

БЫЦЬ ТАВАРЫСТВУ НАРОДНЫХ МАЙСТРОЎ

АДБЫЛОСА ЧАРГОВАЕ ПАСЯ-
ДЖЭННЕ КАЛЕГІ МІНІСТЭРСТВА
КУЛЬТУРЫ БССР. ІА ЯКІХ
РАЗГЛЯДАЛАСЯ ПЫТАННЕ, АБ
СТАНЕ І ДАЛЕЙШЫМ РАЗВІЦЦІ
НАРОДНАГА ДЭКАРАТЫўНА-
ПРЫКЛАДНАГА МАСТАЦТВА І
НАРОДНЫХ ПРОМЫСЛАЎ БЕЛА-
РУСІ.

На пасяджэнні, у прыватнасці, адзначалася, што, нягледзячы на ўзрастанне ролі школ мастацтваў, гуртоў, аб'яднанняў у закаханай традыцыі народнага рамства, істотнага палепшэння работы органаў культуры з народнымі майстрамі няма. Умельцы ў большасці выпадак працуюць раздзана, ім не хапае якасных інструментаў і матэрыялаў. Не вычарпана і праблема рэалізацыі гатовых вырабаў. У выніку народныя майстры-адзіночкі вымушаны перапыніць сваю дзейнасць.

Не з'яўляецца выйсцем са стаянішча тое, што больш за тры тысяч народных умельцаў працуюць на прадпрыемствах мясцовай прамысловасці: майстры страчаюць сваю кваліфікацыю, традыцыйныя мастацтва і спецыяльныя тэхналагічныя прыёмы.

Такім чынам, гаварылася на пасяджэнні, каб і далейшае развіццё народнага мастацтва становіцца немагчымым без стварэння матэрыяльнай і арганізацыйна-метадычнай базы, якая б дазволіла майстрам пачаць сваю паўнацэнную перадачу традыцыйнага мастацтва.

У сувязі з гэтым калегія Міністэрства культуры БССР, прэзідыум праўленняў Беларускага рэспубліканскага аддзялення Саветаў мастацтваў і Саюза мастакоў БССР прынялі пастанову «Аб стане і далейшым развіццё народнага дэкаратыўна-прыкладнага мастацтва і народных промыслаў Беларусі». Пастанова, у прыватнасці, прадабляе правядзенне ў лістападзе 1988 года ўстаноўчай канферэнцыі па стварэнні Таварыства народных майстроў БССР. У арганітат падрыхтоўцы і правядзення канферэнцыі ўвайшлі прадстаўнікі Міністэрства культуры БССР, Саюза мастакоў БССР, Беларускага дзяржаўнага тэатральна-мастацкага інстытута, Беларускай тэлевізійнай і радыёвай сеткі, а таксама народныя ўмельцы — разбіральнікі, майстры саломаліцення. Старшынёй арганітатэста стаў галоўны рэдактар часопіса «Мастацтва Беларусі» Я. Сакута.

Установе таксама адзначалася, што з наступнага года пачнецца стварэнне абласных і рэгіянальных цэнтраў рамстваў.

Прадугледжваецца адрозніць традыцыйнае правядзенне кірмашоў і святаў рамстваў з продажаў вырабаў народных майстроў у Мінску і ў гарадах і раённых цэнтрах рэспублікі. Маркучэцка стварыць у навукова-метадычных цэнтрах кансультацыйныя пункты, картатэчкі майстроў. Распаліцца таксама тут павышэння кваліфікацыі работнікаў культуры даручана ўвесці аб народным дэкаратыўна-прыкладным мастацтве.

Установе падкрэслівалася таксама неабходнасць рэгулярнага правядзення ў палацах і дамах культуры, клубх персанальных выставак народных майстроў, семінараў-практыкумаў, конкурсаў і г. д. Рэкамендавана на базе краязнаўчых музеяў стварэнне ў 1989—1990 гг. аддзелаў народнага дэкаратыўна-прыкладнага мастацтва. Вырашана таксама праводзіць перыядычныя выставы народнай творчасці і адрывы ў Мінску Цэнтр фальклору.

НАШ КАР.

3 ПОШТЫ «ЛІМА»

● ЯК БЫЛО НА САМАЙ СПРАВЕ...

● ЦІ НЕ РАНА СТАВІЦЬ КРОПКУ?

● ЗДАРЭННЕ НА ВУЛІЦЫ АДЗІНЦОВА

НЕ ТАК ДАўНО выдадзены і з'явіўся ў продажы пяты, апошні том «Энцыклапедыі літаратуры і мастацтва Беларусі». Вялікі дзякуй аўтарам і стваральнікам энцыклапедыі, якія распачалі сваю працу дзесяць гадоў назад і скончылі... да XXVII з'езда КПСС. Мяркую, што пра змены ў грамадстве і яго свядомасці, якія адбыліся пасля з'езда, нагадаць не трэба. Што да энцыклапедычных тамоў, дык яны ў значнай меры не адпавядаюць патрабаванням часу, шмат каштоўнага матэрыяла па гісторыі мастацтва Беларусі засталася за іх межамі. Думаю, абавязак выдавецтва «Беларуская Саветская Энцыклапедыя імя Пятруся Броўкі» — тэрмінова падрыхтаваць дадатковы том пра ўсё, што працягвае час замоўчвалася, вынішчалася з памяці народа.

В. БАНАЙЦІС.

Новая Вільня.

У «ЛІТАРАТУРЫ І МАСТАЦТВЕ» за 5 жніўня гэтага года былі надрукаваны ўспаміны дачкі былога Старшыні Савета Народных Камісараў БССР М. М. Галадзеда — заслужанай настаўніцы школ РСФСР В. М. Беляковай. Гэта цікавы дакумент. Але, на жаль, у ім ёсць асобныя недакладнасці. В. М. Белякова сям'я, што яе маці — жонка М. М. Галадзеда — Вера Сцяпанавна ў час наведвання Мінска ў пачатку п'ятнаццаціх гадоў спрабавала сустрэцца з «цешайні Броўкі», з якой яна «разам адбывала тэрмін». Але не змела гэтага зрабіць, бо «далей парога яе не пуслілі».

Мне вельмі непрыемна пра гэта пісаць, але ў дадзеным выпадку мы маем справу з нейкім непаразуменнем. З усяё адказнасцю я сведчу, што ўсё было зусім інакш. Справа ў тым, што цешца П. У. Броўкі — гэта мая маці — Алена Рыгораўна Рыдзеўская. Зразумела, што мне неаднойчы даводзілася быць на кватэры Пятра Усцінавіча. Атрымалася так, што ў той дзень, калі я зайшоў да маці, яе наведвала і В. С. Галадзеда. Пасля сціплай вячэры яны сядзелі па ўтульным пакоі і па-сброўску гутарылі. Яны ўспаміналі пра тое, што ім давялося перажыць у час зняволення. Размова ішла пра сумныя падзеі, таму і на-

строй у пажылых жанчын быў не надта яскравы. Але, я гэта добра памятаю, размова іх была шчырай і спакойнай. Некаторы час і я прымаў удзел у гэтай гаворцы, але потым быў вымушаны развітацца. Мне трэба было ісці на працу ў тэатр — я працаваў у той час намеснікам дырэктара Рускага драмтэатра.

У маёй прысутнасці пытанне пра тое, каб «спыніцца пераначаваць» у кватэры П. У. Броўкі, Верай Сцяпанавнай не ўзнімалася. Што дагэтушка самога Пятра Усцінавіча, дык ён у той час адпачываў з жонкай у нейкім санаторыі.

У некаторых чытачоў можа скласціся ўражанне, што ў сям'і Броўкаў былі прымаць родных і сваякоў асоб, якія сталі ахвярамі «культу асоб». Гэта зусім не так! Як я ўжо гаварыў, мне невядомыя прычыны, па якіх Вера Сцяпанавна не ўдалася «спыніцца пераначаваць» на кватэры П. У. Броўкі. Не выключана, што мая маці і на самай справе ўстрымалася ад такога запрашэння. На жаль, у яе былі для гэтага вельмі важкія прычыны. У адрозненне ад В. С. Галадзеда, яна яшчэ не была ў той момант рэабілітавана судовымі ўладамі. На кватэры П. У. Броўкі яна пражывала напалегальна. Справа ў тым, што пасля адбыцця васьмігоддовага тэрміна ў сталінскім лагерах, яна была афіцыйна пазбаўлена права пражывання ў буйных гарадах ССРС, у тым ліку і ў Мінску. З вялікай цяжкасцю — пры садзяванні П. У. Броўкі — ёй удалося прайсціся ў адным з пасёлкаў Пухавіцкага раёна Мінскай вобласці.

Нагадаю, што ў той час 2-гі дом Саветаў быў «крэмным домам», які знаходзіўся ў непасрэдным падпарадкаванні ЦК КПБ. Ля ўвахода ў кожны пад'езд круглыя суткі дзяжурныя міліцыянеры, якія абавязкова высвятлялі — хто да каго ідзе. Маёй маці ўсё гэтыя гадзі даводзілася прыкладваць вялікія намаганні, каб «знаходзіць агульную мову» з дзяжурнымі міліцыянерамі, каб, барані бог, аднаведзеныя органы не былі прайнфармаваны, што ў доме, дзе жывуць члены ўрада, ужо некалькі гадоў прыкладвае чалавек без прапіскі. Дык ці магла мая маці, якая была ў гэтым 2-ім доме Саветаў на «спушчальных правах», за-

прашаць пераначаваць каго там ні было?

Нашай сям'і, як і сям'і М. М. Галадзеда, выпаў на долю цяжкі лёс. Маці мая, акрамя таго, што сама прайшла праз пекла сталінскіх беззаконняў, страціла сваіх самых блізкіх людзей, — мужа і сына Алега, якія таксама былі рэпрэсаваны і не вярнуліся з няволі.

І. РЫДЗЕЎСКІ,
персанальны пенсіянер.
г. Мінск.

У «ЧЫРВОНАЙ ЗМЕНЕ» за 25 красавіка 1988 г. было змешчана інтэрв'ю з загадчыкам кафедры беларускай мовы Гомельскага дзяржаўнага ўніверсітэта, доктарам філалагічных навук прафесарам У. В. Анічанкам з прычыны падрыхтоўкі кафедрай грунтоўнай лексікаграфічнай працы — слоўніка мовы Я. Купалы. Як вынік з інтэрв'ю, мы ў хуткім час атрымаем «важны, проста неабходны сёння дапаможнік для вывучэння, лагальнага ведаў па мове». Здавалася б, нам, аматарам роднай мовы і прыхільнікам гена Купалы, застаецца толькі радавацца і чакаць, калі ж нашы выдавецтвы возьмуцца за выданне слоўніка і мы ўбачым яго на паліцах кнігарняў. Ды бянтыжыцкі наступнае выказванне прафесара: «Слоўнік складаецца з лічбы тамоў, куды ўключаны ўсе словы беларускага тэксту збору твораў Купалы». Недасведчаны чытач прабяжыць гэта вачыма, а шчыры прыхільнік творчасці Купалы заўважыць: «Чакайце! Апошні збор твораў Купалы зусім няпоўны! Ён быў складзены і выдадзены ў 70-я застойныя гады і ў яго не ўвайшлі дзесяткі Купалавых вершаў, артыкулаў, лістоў, дзве пазмы — «На Дзяды» і «На Куццю», п'еса «Тутэйшыя». Дзесяткі вершаў паэта ў 7-томніку скарачаны без дазволу аўтара, з іх выключаны па радку, па слупку, а то і болей. Гэта вялікая частка Купалавай спадчыны. Чаму не ўключылі п'яцёркі збор твораў і асобныя выданыя твораў Купалы?»

Не хочацца абвінавачваць прафесара У. Анічанку ў паспешлівасці і жаданні хутчэй адрапартаваць: вось, маўляў, і ў нас, беларусаў, па прыкладзе рускага слоўніка мовы А. Пушкіна, ёсць свой лексікаграфічны цуд. Але ж наколькі правамерна будзе такое «ня-

поўнае» па абачлівасці аўтараў выданне лічбы навуковым у сённяшні дні? Наколькі яно будзе слоўнікам мовы Купалы, а не слоўнікам мовы 7-томніка Купалы?

Я ні ў якім выпадку не хачу прынізіць вынікі карпатлівай працы, праробленай кафедрай мовы Гомельскага ўніверсітэта, але, можа, рана яшчэ ставіць кропку? Часы мяняюцца, неўзабаве выйдзе новы збор твораў Купалы (будзе спадзявацца, больш поўны за папярэдні): як тады ён будзе стасавацца да слоўніка? Ці не атрымаецца гэтак, як з Тлумачальным слоўнікам беларускай мовы, у які не ўвайшоў вялізны пласт моўных скарбаў народа?

Алесь БЯЛЯЦКІ.

г. Мінск.

З ВЯЛІКА ЦІКАВАСЦЮ пра-
чытаў артыкул У. Калеснікі
«Толькі праўда» ці толькі до-
ма?», аўтарствам «ЛІМ» за
29 ліпеня, і цалкам лагодна
ся з аўтарскай ацэнкай грамад-
ска-палітычных сіл, якіх дзей-
нічалі ў Беларусі ў 20—30-
я гады, а таксама тым дзеячам, якіх
узначалі і ўваблялі гэтыя
сілы.

У той жа час трэба адзначыць, што ў нашару публікацыі
нашых гісторыкаў, да прыкладу,
М. Станкевіча, зусім забыта
адно з асноўных палажэнняў
марксісцкай метадалогіі, а
менавіта, што існае заўсёды
канкрэтнае і класавы падыход
пры аналізе рэвалюцыйнай сі-
туацыі на ўскраінах царскай
Расіі павінен быць абавязкова
дапоўнены ўлікам нацыянальна-
вызначальнага руху народаў
гэтых ускраінаў. У процілеглым
выпадку ніводнага з'ява не
можна быць правільна ацэнена, а
ўся гэтая гісторыя атрымае толькі
схематычнае выкладанне, якое
не адлюстроўвае рэальнае ста-
новішча рэчаў.

Ліч вербавана напісаў У. Калесні-
кі, «На цяжасце, вярты-
прабуровы разналіччю удзілі-
вы чад, які падпунуючы са
сваіх бунураў прашпешнікі
сталінізму».

Выказвае ўдзячнасць У. Ка-
лесніку за яго разуменні і выса-
кародны артыкул.

П. БІЧ,
старшы навуковы супрацоў-
нік НІПА «Белбуднавука»,
кандыдат тэхнічных навук;
А. ТАРАСЕВІЧ,
загадчык лабараторыі НІПА
«Белбуднавука»,
кандыдат тэхнічных навук;
В. СЯСЬКОУ,
загадчык аддзела НІПА
«Белбуднавука»,
кандыдат тэхнічных навук;
В. САДКО,
загадчык лабараторыі НІПА
«Белбуднавука»,
кандыдат тэхнічных навук.

Я МЕЎ ШЧАСЦЕ ведаць
Цішку Гартнага, часта ба-
чыць яго, бо наша сям'я
жыла на адной лясвінай
плячэцы з сям'ёй Жылу-
новічаў у доме № 8 па Ма-
скаўскай вуліцы. Я часта бы-
ваў на кватэры ў Жылуновічаў,
бо сбраваў з сымнам пісьменні-
ка Алега. У год арышту Ас-
гавана бацькі мне было 14 га-
доў і я добра помню яго — заў-
сёды ласкавага, уважлівага,
добрага. Не раз Зміцер Хведар-
авіч даваў мне чытаць кнігі са
свайей бібліятэкі (я якіх толькі
кніг не было ў той вялікай бі-
бліятэцы). І яшчэ мяне заўсёды
здзіўляла, што Алегаў бацька
не грэбаваў сур'ёзна пагавар-
ыць са мной, падлеткам. Ды і
цярп з удзячнасцю ўспамінаю

БЕЛТА.

Высокія ўзнагароды Радзімы

(Заканчэнне.
Пачатак на стар. 1).

Ордэна Кастрычніцкай Рэвалюцыі ўдасцоены па Брэсцкай вобласці: С. Р. Барадзюк — механізатар калгаса «Сцяг Леніна» Драгічынскага раёна, А. І. Вітка — дырэктар племясоўскага «Ляхавіцкі» Ляхавіцкага раёна, А. М. Вайцешчык — першы намеснік старшыні выканкома Брэсцкага абласнога Савета народных дэпутатаў — старшыня абласнога аграпрамысловага камітэта, І. М. Данілевіч — дырэктар саўгаса імя 60-годдзя Кампартыі Беларусі Бярозаўскага раёна, П. А. Пашкевіч — трактарыст калгаса «Сцяг камунізму» Столінскага раёна, А. І. Шкліняк — дзяржа Ляхавіцкага саўгаса-тэхнікума; па Віцебскай вобласці: В. Ф. Бяляўскі — трактарыст саўгаса «Сітчы» Докшыцкага раёна,

І. Ф. Бурак — трактарыст калгаса імя Міцуріна Пастаўскага раёна, П. П. Краско — брыгадзір калгаса імя Тэльмана Лельскага раёна, У. А. Лапцінскі — трактарыст калгаса «Камітэты» Аршанскага раёна, М. Н. Малаток — трактарыст эксперыментальнай базы «Ветрынская», Полацкага раёна; па Гомельскай вобласці: Л. Ф. Данілава — дзяржа калгаса «Рассвет» Рагачоўскага раёна, А. М. Дравіла — звеняныя эксперыментальнай базы «Крыніца», Мазырскага раён, І. П. Журавлёў — звеняныя калгаса «Чырвоная Зорка» Жлобінскага раёна, М. М. Каваль — старшыня калгаса «XXI з'езд КПСС» Рачыцкага раёна, Л. К. Палаўкоў — птушніца птушкафабрыкі «Сож», Кармянскага раён, У. Ф. Сасноўскі — звеняныя саўгаса імя Міцуріна Лельскага раёна,

А. П. Шуткін — механізатар саўгаса «Нямкі» Веткаўскага раёна; па Гродзенскай вобласці: А. І. Бунчук — трактарыст саўскага «Мірскі» Карэліцкага раёна, М. І. Гільвін — звеняныя калгаса «Рэсія» Дзяліцкага раёна, А. Р. Ігнатэвіч — трактарыст саўгаса «Дубкі» Навагрудскага раёна, Ф. І. Казлоўскі — старшыня калгаса «За Радзіму» Воранаўскага раёна, І. Ф. Роўба — брыгадзір племясоўскага «Малое Мажыкава» Лідскага раёна, І. І. Шлык — трактарыст калгаса «Кастрычнік» Зэльвенскага раёна; па Мінскай вобласці: І. В. Верхаводка — трактарыст саўгаса «Ніжні» Барысавскага раёна, В. С. Дудко — трактарыст саўгаса «Шпінны» Смалевіцкага раёна, Я. М. Сабалеўскі — трактарыст дзяржпемзавода «Індустрыя» Пухавіцкага раён,

А. І. Уласеня — трактарыст калгаса «Камунар» Клецкага раёна, М. С. Халанкоў — дырэктар эксперыментальнай базы «Жодзіна», Смалявіцкага раён, М. М. Худая — першы сакратар Нясвіжскага райкома Кампартыі Беларусі, В. С. Чаеўскі — кіраўнік Маладзечанскай мікрааграпрамтэхнікі, Г. П. Чубачэнка — дзяржа саўгаса «Урзкі» Любанскага раёна; па Магілёўскай вобласці: В. Р. Галіцкі — звеняныя калгаса імя Карла Маркса Касцюковіцкага раёна, М. А. Крываўшэў — трактарыст калгаса «Кастрычнік» Хоцімскага раёна, П. П. Лапухін — старшыня калгаса імя А. Нейскага Бабруйскага раёна, Я. С. Лістараў — механізатар калгаса «Шлях камунізму» Круглянскага раёна, Л. Д. Цыганчук — дзяржа саўгаса «Вейненскі цыплічны камбінат» Магілёўскага раёна.

Узнагароджаны ордэнам Працоўнай Славы І ступені і Брэсцкай вобласці: І. І. Равінскі — трактарыст Ганцавіцкай

райсельгаскімі; па Віцебскай вобласці: Н. І. Сянчыла — дзяржа калгаса імя Кірава Аршанскага раёна; па Гомельскай вобласці: М. М. Іванчык — звеняныя калгаса «XXIV партз'езд» Чачэрскага раёна; па Гродзенскай вобласці: Л. П. Казлоўска — брыгадзір калгаса «Прагрэс» Слонімскага раёна; па Мінскай вобласці: В. І. Баганова — дзяржа калгаса імя Кірава Слуцкага раёна, Л. П. Сідраўна — трактарыст саўгаса «Дамавіцкі» Чарнянскага раёна; па Магілёўскай вобласці: А. І. Парахоневіч — трактарыст калгаса імя Пушкіна Бабруйскага раёна.

Перадавыя працаўнікі агра-
прамысловага комплексу рэспублікі ўзнагароджаны таксама ордэнамі Працоўнага Чырвонага Сцяга, Дружбы наро-
даў, «Знак Пашаны», Працоўнай Славы II і III ступеней, медаламі «За працоўную доблесць» і «За працоўную адна-
ву».

БЕЛТА.

гэтага выдатнага чалавека, які, нягледзячы на ўсю занятасць, знаходзіў час, каб пабыць з сябрамі сына. Мала таго, ён нават вучыў катанца на сваім веласіпедзе мяне і майго малодшага брата. Ён заўсёды з павагай ставіўся да нас, дзяцей.

Добра помню, як самотна стала на нашай плячоўцы, у нашым пад'ездзе, калі, па незразумелай для нас прычыне, раптам не стала ў доме ўсёй сям'і Жылуновічаў. Пра іх ніхто не ўспамінаў, а на нашы дзіцячыя пытанні пра лёс суседзяў ніхто нам толкам не адказваў...

На жаль, і мы, для каго творчасць Цішкі Гартнага забаронена было вывучаць у школе і ВНУ, і малодзе наша пакаленне не зусім нямнога ведае пра гэтага выдатнага пісьменніка і грамадскага дзеяча Беларусі.

Сёння ж трэба несьці ягоную спадчыну ў народ, увескавіць імя Цішкі Гартнага з усьей адказнасцю перад памяццю гэтага чалавека, перад заўтрашнім днём нашай культуры.

М. НАВІЦКІ,
ветэран вайны.

г. Мінск.

20 ЖНІЎНЯ, у суботу, да мастацкіх В. Якімовіч, выкладчыца малювання адной з мінскіх школ, якая жыве на вуліцы Адзіноца, прыйшлі госці. Сабраліся разам добрыя знаёмыя, сябры-аднадумцы. Сабраліся пасля летніх раз'ездаў, каб пабачыцца, пагаварыць пра тое, што баліць, хваляе. Былі тут і «нефармальны» — прадстаўнікі «Тутэйшых», некалькі «сталакоўцаў», малалета мастакі, навукоўцы... Запрасілі і «фармалаў» — інструктара ЦК ЛКСМБ В. Астроўскага і карэспандэнта БЕЛТА П. Маршаву.

Званок у дзверы. Новыя госці. Некачаныя. Міліцыя. Кажы: — Нам пазванілі па «02», у вас парушаецца грамадскі парадок — гучна спяваеце.

На гадзінніку — 14.30.
— Хто пазваніў?
— Не ведаем. Звярніцеся па «02», спытаецеся самі.

Сярод «гасцей» — старшы ўчастковы інспектар Фрунзенскага РАУС маёр Яфімаўка Я. М. Разам з ім увайшлі, не апраўдаўшы сваё з'яўленне ў кватэры ніякім дакументам, работнік УУС маёр Трусевіч Г. С., яшчэ адзін маёр міліцыі і супрацоўнік у цывільным з фотаапаратам і дыктафонам.

На беззаконнае, лічым, уварванне адказваем пасіўным супраціўленнем — не паказваем участковаму інспектару даку-

менты. Пагаджаемся, нарэшце, на тым, што вось прыйдзе гаспадыня, якая выйшла на хвіліну ў магазін, засведчыць, што ведае нас, што мы не злодзеі, не рабаўнікі і не распуснікі, у выпадку сумненняў мы прад'явім дакументы — і прыязна развітаемся.

Вяртаецца гаспадыня. Пачынаюць разважаць, што ўсе мы — яе госці, яна просіць супрацоўнікаў міліцыі пакінуць яе кватэру. Але тых ужо зусім не цікавіць, ведае нас гаспадыня або не. Яны пачынаюць горадаводзіць Валянціне, што тут не госці, а «якое-то шорты», і пратануюць: «Пройдёмце...» Гаспадыня адмаўляецца.

І тады, пасля запрашэння невядомых нам маёра, у кватэру ўваходзіць намеснік начальніка УУС Мінгарынкама падпалкоўнік Макееў В. С. Ён загадаў вывесці нас на вуліцу, дзе ля пад'езда стаяла некалькі міліцыйскіх машын. За тры рыскі гасцей Валянціны Якімовіч разам з ёй самаю даставілі ў Фрунзенскі раённы аддзел унутраных спраў.

Варта адзначыць, што там супрацоўнікі паставіліся да «злачыцаў» выключна карэктна і нават прыязна. Былі акуртанты спісаны нашы сведчання-тлумачэнні і складзены пратакол. Як высветлілася, кожны з нас «прымаў» удзел у неадзвольным пасяджэнні клуба «Талака» і тым самым парашуў устаноўлены парадок правядзення сходаў, мітынгаў, вулічных шэсцяў і дэманстрацый. Справа перададзена на разгляд адміністрацыйнай камісіі выканкома...

Нямала абурэння гэтым здарэннем, мы вынілілі да нашай астылай бульбы, каб падзяліцца сумнымі развагамі і скласці вось гэты ліст (цяпер нам чамусьці ніхто не перашкаджаў). У чым наша віна? Ніякую слоў аб дэмакратызацыі грамадскага жыцця, аб сацыяльнай актывнасці, чалавечай годнасці — толькі словы, а беззаконне і самаўпраўства не адыходзяць у нібыт? Хто адкажа на гэтыя пытанні?

С. ВІТУШКА, студэнт;
В. ВЯЧОРКА, выкладчык;
Ж. ГРЫГОР'ЕВА, студэнтка;
С. ДУБАВЕЦ, журналіст;
А. КОСТКА, мастак;
Г. САГАНОВІЧ, археолаг;
С. СОКАЛАЎ-ВОЮШ, настаянік;
А. СУША, супрацоўнік выдавецтва БелСЭ;
В. ХРАМЦОЎ, рабочы;
С. ШУПА, перакладчык і іншыя, усяго 18 подпісаў.

На беззаконнае, лічым, уварванне адказваем пасіўным супраціўленнем — не паказваем участковаму інспектару даку-

менты. Пагаджаемся, нарэшце, на тым, што вось прыйдзе гаспадыня, якая выйшла на хвіліну ў магазін, засведчыць, што ведае нас, што мы не злодзеі, не рабаўнікі і не распуснікі, у выпадку сумненняў мы прад'явім дакументы — і прыязна развітаемся.

Вяртаецца гаспадыня. Пачынаюць разважаць, што ўсе мы — яе госці, яна просіць супрацоўнікаў міліцыі пакінуць яе кватэру. Але тых ужо зусім не цікавіць, ведае нас гаспадыня або не. Яны пачынаюць горадаводзіць Валянціне, што тут не госці, а «якое-то шорты», і пратануюць: «Пройдёмце...» Гаспадыня адмаўляецца.

І тады, пасля запрашэння невядомых нам маёра, у кватэру ўваходзіць намеснік начальніка УУС Мінгарынкама падпалкоўнік Макееў В. С. Ён загадаў вывесці нас на вуліцу, дзе ля пад'езда стаяла некалькі міліцыйскіх машын. За тры рыскі гасцей Валянціны Якімовіч разам з ёй самаю даставілі ў Фрунзенскі раённы аддзел унутраных спраў.

Прэстыж роднай мовы

Генадзь БУРАЎКІН:

«ВУЧЫМ ІНШЫХ, ВУЧЫМСЯ САМІ»

— Тэлебачанне і радыё — аб'ектыўнае люстэрка рэальнага жыцця, працэсу, які адбываецца ў грамадстве, а значыць, і ўзроўню развіцця нацыянальнай мовы, — лічыць старшыня Дзяржтэлерадыё БССР Г. Бураўкін. — З экрану і па радыё сёння гучыць такая ж мова, якую мы з вамі чуюм ад тых, хто акружае нас, штодзённа і штогадзінна: і добрую літаратурную, і тую, у аснове якой дыялекты, і так званую «мешанку».

— Генадзь Міналевіч, давайце пачнем нашу гутарку з размовы аб беларускай мове, у першую чаргу, як аб рабочым інструментам рэспубліканскага радыё і тэлебачання, — прапанаваў карэспандэнт БЕЛТА Г. Бураўкін.

— Згодзен. Інакш мы да яе і не можам адносіцца. У нас існуе правіла — творчы супрацоўнік, які прыходзіць да нас на работу, павінен свабодна валодаць як рускай, так і беларускай мовай і прымяняць іх у залежнасці ад канкрэтнай сітуацыі. Я абсалютна перакананы ў правільнасці такога падбаўвання. Бо калі чалавек уладкоўваецца працаваць, скажам, шафёрам, уменне вадзіць машыну для яго абавязковая ўмова. Дык чаму ў нас павінен быць іншы прафесіяналізм падыход да журналістаў, рэжысёраў і г. д., калі яны не валодаюць сваім рабочым інструментам? Тэарэтычна гэтыя жа прынцыпы прытрымліваюцца і мае калегі — кожны добра разумее, што гэта адпавядае ленынскаму ідэям нацыянальнай палітыкі. На практыцы ж прытрымліваюцца абвешчаных лозунгаў больш складана.

— Ці нельга гэта думку канкрэтызаваць?

— Сённяшняя цяжкасць сфарміраваны і «паднесены» нам школай і ВНУ. Факультэт журналістыкі Белдзяржуніверсітэта і тэатральна-мастацкі інстытут, напрыклад, рыхтуюць для нас спецыялістаў, якія вельмі слаба валодаюць беларускай мовай. Такія, на жаль, рэальнасць. Пры запавненні анкеты чалавек кажа, што валодае мовай, а бярэ ў рукі мікрафон або выходзіць да камеры і... І мы вымушаны выпраўляць чужыя недапрацоўкі — арганізаваць курсы па вывучэнню роднай мовы.

— І ўсё ж, мяркуючы па перадачх, можна выказаць думку, што кваліфікаваныя «духавыя» супрацоўнікі ў вас не хапае...

— Я не скажу бы так катэгарычна. Становіцца прыметна мяняецца ў лепшы бок. Сёння на радыё працэнтаў каля 80 перадач ідзе ў эфір па-беларуску, на тэлебачанні — каля 40. А, скажам, дзесяць гадоў назад лічылі б людзей ці не ўдава меншымі. Мы штогод праводзім конкурсы дыктараў, у іх удзельнічаюць сотні прэтэндэнтаў. Дык вось, калі некалькі гадоў назад сярод іх былі адзінкі, якія ведалі беларускую мову, то ў гэтым годзе калі не кожны другі, то кожны трэці ўжо нядрэнна валодаў мовай.

Гэты факт, па-мойму, дастаткова дакладна адлюстроўвае сённяшняе абуджэнне цікавасці да роднай мовы ў шырокіх мас. Тут, бяспрэчна, дае вынікі тая вялікая работа, якая пачата і партыйнымі органамі, і сродкамі масавай інфармацыі, вядома, дзеячамі літаратуры і мастацтва. Я аптыміст і лічу,

што калі гэты працэс, які пачаўся з перабудовай, будзе і далей гэтак жа развівацца, гадоў праз пяць сённяшніх вельмі складаных праблем з беларускай мовай у нас ужо не будзе.

Павінен сказаць, што вельмі многае залежыць ад асабістага прыкладу тых, з кім людзі лічацца, каго паважаюць. Тут павінен дзейнічаць прынцып «рабі як я». Калі кіруючыя работнікі рэспублікі загавораць па-беларуску, з іх абавязкова возьмуць прыклад кіраўнікі сярэдняга звяна, а за імі і самыя шырокія масы.

— Але пакуль моўныя праблемы ў радыё і тэлебачанні ёсць, глядзяч нярэдка адраджае нам папрокі. Гавораць, напрыклад, што футбольныя матчы наменціруюць на беларускай мове, а вось перадачы адной з самых папулярных маладзёжных праграм «Тэлевізійныя маладзёжныя цэнтры» чамусьці ідуць на рускай.

— Тут мне цяжка пярэчыць. Можна паспрабаваць апраўдаць тым, што гэтая сітуацыя — люстэрка, у якім адбіліся горшыя рысы фармальна зразуметага двухмоўя. Мы добра бачым свае недахопы, спрабуем выпраўляць іх. Маладзёжныя рэдакцыі, напрыклад, на адной з бліжэйшых калегій ажраз і будзе рабіць справаздачу па тых пытаннях, аб якіх мы з вамі гаворым.

Вы ўспомнілі футбольныя рэпартажы. Калі мы пачыналі іх весці на беларускай мове, былі чужыя і даволі грозныя галасы, якія напярэкі нас ні

много ні мела, а ў... нацыяналізм. І павінен сказаць, што ў нас, на жаль, нярэдка бываюць, а то і падмяняюць такія элементарныя паняцці як «нацыянальнасць» і «нацыяналістычнасць», спяшаюцца наешваць ярылыкі. З тымі ж рэпартажамі ў нас было многа непрыемнасцей. Заслупіць лавілі кожнае няправільнае вымаўленне слова, кожны няправільны націск каментарараў, забываючы, што мы ішлі новым шляхам, што спартыўная тэрміналогія ў нас слаба распаўсюджана. Але вось мінуў час, і наўрад ці знойдзецца сёння незадаволены рэпартажамі Уладзіміра Навіцкага (ён, дарэчы, некалькі гадоў назад не ведаў беларускай мовы). Нядрэнна каменціруюць па-беларуску спартыўныя спаборніцтвы Сяргея Навікаў і Віталь Саламахіна.

Так што, як я ўжо казаў, усе залежыць ад жадання людзей, ад іх агульнай культуры.

— А цяпер, калі ласка, — аб той рабоце, якую радыё і тэлебачанне вядуць па прапагандзе роднай мовы.

Згодзен, на тэлебачанні і радыё лжыць асабліва адказнасць. Само гучанне ў эфіры беларускай мовы мжовкі для слухача фарміруе яго культуру, моўнае асяроддзе. І адно ўжо гэта працуе на расшырэнне сферы ўжывання роднай мовы.

Асаблівае значэнне мы надаём перадачам, якія непасрэдна датычаць развіцця беларускай мовы. Гэта тэлечасопіс «Роднае слова» і радыёчасопіс «Жывое слова». Калі радыёпраграма, якую вядзе пісьменнік Уладзімір Юрэвіч, разлічана на дзяцей і падлеткаў, то тэлевыпускі рыхтуюцца для самай шырокай аўдыторыі.

Прама або ўскосна прапаганда роднай мовы прысвечаны перадачы літаратурна-драматычных рэдакцый як радыё, так і тэлебачання. Назаву хача б «Ліру». У ёй выступалі такія нашы любімыя літаратары, як В. Быкаў, Я. Брыль, Р. Барэдулін, М. Лужанін, Н. Гілевіч — ды ўсіх не пералічыш. І ў кожным выпуску размова ішла і аб выкладанні мовы і літаратуры ў школе, і аб культуры

мовы, і аб некаторых больш канкрэтных рэчах.

Нядрэнна, на мой погляд, вядзе гэтую тэматыку радыёстанцыя «Беларуская маладзёжная», больш сціплым поспехі ў маладзёжнай рэдакцыі тэлебачання. А вось зусім маленькія тэлегледачы не павіны крыўдаваць. Дзіцячая рэдакцыя выпускае ў эфір «Літарынку» — гэта тэлеавазка, якая дае магчымасць малышу ў прамым сэнсе гуляючы вывучаць родную мову. Кожны вечар на нашых экранх «Калыханка». У ёй праз казку, праз лялечны спектакль прывучаем юных гледачоў да беларускай мовы. Яе, дарэчы, таксама спаткаў многія ўспрынялі ў штыкі. Сёння ж, мяркуючы па сацыялагічных даследаваннях, у рэспубліцы ў яе гледачоў ніколі не менш, чым у маскоўскай «Добрай ночы, малышы!». Праўда, нас трывожыць, што паказвае дзеці беларускія мультфільмы мы не можам — іх практычна няма.

Можна было б сказаць і аб нашых тэлеспектаклях. Але тут прыходзіць сутыкацца з тымі ж праблемамі, аб якіх мы з вамі ўжо гаварылі. На жаль, беларуская мова многіх акцёраў сёння далёка недасканалая. Нават у Акадэмічным купалаўскім тэатры некалькіх народных валодаючых ёй адносна, а рэжысура і таго горш.

Увогуле ў сваёй рабоце мы спрабуем максімальна павышаць культуру беларускай мовы, выяўляюць існуючыя сёння праблемы і дамагаюць іх правільна вырашаць, выходзячы з прынцыпаў ленынскай нацыянальнай палітыкі.

— Ці лічыце вы, што гэтага дастаткова для паспаўнаважанага дзейснай прапаганды нацыянальнай мовы?

— Ні ў якім разе. Рабіцца павінна было і, галоўнае, значна лепш. Сёе-тое ўсё мы бліжэйшы час мы маем намер ажыццявіць. Напрыклад, пачынаем новы цыкл, які будзе называцца «Гаворым па-беларуску». Гэта будзе своеасаблівы моўны «лікбез», практычныя заняткі для людзей усіх узростаў, якія жадаюць авалодаць гутарковай мовай. Пастераецца зрабіць перадачу цікавай, захалляльнай. Цяпер фарміруецца рэдакцыйны савет з вядучых моваведцаў, пісьменнікаў, настаянікаў.

Нацыянальная мова немагчыма без нацыянальнай гісторыі. Таму мы маем намер хача б часткова, започніць школьныя і вузавыя праблемы і ў самыя бліжэйшы час пачнем і гістарычны «лікбез». Гэта будзе даўгацасны, разлічаны не на адзін год цыкл, які ахопіць перыяд ад упамінання Белар Пусі ў летапісах да нашых дзён. Пастераецца нічога не абцыць моўчаннем, не забыць усіх, каго варты ўспомніць, сказаць аб усім добрым і дрэнным, што на нашай зямлі было.

У планах нямала і іншых перадач, але, напэўна, няма сэнсу раздваіваць авансы — гледачы і слухачы ўбачаць іх на экранх і па чуючы ў эфіры. І па тым, ці загавораць людзі па-беларуску, можна будзе меркаваць і аб дзейнасці рэспубліканскага радыё і тэлебачання.

— Адно я ведаю цвёрда, — падкрэсліў у заключэнне Г. Бураўкін. — Калі ў рэспубліцы існуе праблема нацыянальнай мовы і мы з вамі вымушаны весці гэту размову, значыць, радыё і тэлебачанне працуюць нягэтак, што іншыя ідэалагічныя арганізацыі працуюць яшчэ менш, а сёй-той зусім нічога не робіць. Бачу нашу задачу ў тым, каб вучыцца самі і вучыць іншых. Інакш нельга.

МІНСКІ ПЛЕНЭР

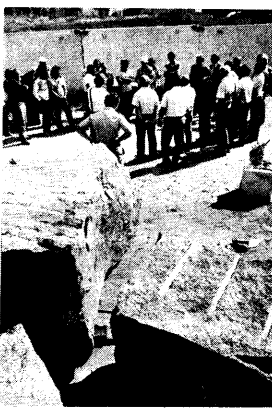
21 жніўня ў Мінску ўпершыню адкрылі скульптурны пленэр. У ім прымаюць удзел Э. Астаф'еў, А. Фініч, А. Зінгер, У. Слабодчыкаў, У. Палсееў, Б. Маркаў, Ю. Палікоў, А. Чыгрын, І. Клянціч.

На першым этапе скульптары працуюць з каменем і розным парод на палігоне скульптурнага цэха Мінскага мастацтва-вытворчага камбіната. Тут робіцца грубая апрацоўка. Потым пачаць скульптуры будуць пераважана на тэрыторыі алімпійскай базы «Стайкі», дзе работа працягнецца да 5 настрычніка.

Прадугледжана культурная праграма. У час яе скульптары наведваюць Гродна, дзе таксама праводзіцца пленэр, у якім акарама беларускіх мастакоў, прымаюць удзел госці з шэрагу рэспублік краіны і з Польшчы.

Закончаныя творы Мінскага пленэра будуць выстаўлены ў савецкіх на рагу вуліц Зінгера і Кірава, а праз год «пераедуць» на тэрыторыю саду скульптурцы, які плануецца стварыць на беразе Свіслачы паміж гасцінцямі «Беларусь» і Траецкім прадмесцем. На наступны год Мінскі пленэр прымае замежных удзельнікаў.

В. БОГУШ.



Удзельнікі Мінскага пленэру на скульптурным палігоне.

ДАВЕДКА: Мінскі інстытут культуры створаны ў 1975 годзе. Цяпер на яго шаці факультэтах навукаўца 4385 чалавек. З іх 1617 на дзённым навучанні і 2708 — на завочным. Інстытут рыхтуе спецыялістаў па наступных напрамках: кіраўнікоў самадзейных калектываў — харавых, аркестравых, тэатральных, хараграфічных; арганізатараў метадыстаў клубнай работы, рэжысёраў масавых святаў і спецыялістаў бібліятэчных справы.

Кандыдат філасофскіх навук М. М. Заранок з'яўляецца чачвёртым па ліку рэктарам інстытута. Пасля заканчэння ўніверсітэта быў вясковым настаўнікам, дырэктарам школы, выкладаў у Мазырскім педагагічным інстытуце. Апошнія два гады працаваў прарэктарам па навуцы тут жа, у Мінскім інстытуце культуры.

— Мікалай Мікалаевіч, змені, якія адбываюцца сёння ва ўсёй сістэме народнай адукацыі — стварэнне саюзнага камітэта па народнай адукацыі, рэспубліканскага міністэрства адпаведнага профілю, набліжэнне самой сістэмы навучання да першачарговых задач дня, — знаходзіцца ў цэнтры ўвагі ўсіх савецкіх людзей. І ўсё ж найперш яны хваляюцца тым, хто прысвяціў сваю працу навуцы і выхаванню — у самым шырокім сэнсе гэтага слова — падрастваюча пакаленням...

— Адной са сфер, дзе партыя пачала расчысціць завалы старога, аджыўшага, стала выйшла школа. У гэтым, на наш погляд, найбольш ярка праявілася навуковая абгрунтаванасць, сталася канцэпцыі перабудовы. Без кадраў, новага, якаснага ўзроўню падрыхтоўкі, прыніжэння новага мыслення рэвалюцыйнае лозунгі не дадуць практычных вынікаў.

Выйшла школа на сённяшні дзень адстае ад запатрабаванняў грамадства і адстае вельмі сур'ёзна. Яе праблемы касметычнымі рамонтам вырашаць немагчыма. Патрэбна карэнная рэканструкцыя ўсёй сістэмы падрыхтоўкі кадраў. Як вядома, асноўныя накірункі перабудовы вышэйшай адукацыі адлюстраваны ў паставах ЦК КПСС і Савета Міністраў СССР, якія апублікаваны летась, канкрэтызаваны ў матэрыялах лютэўскага Пленума ЦК КПСС.

Цяжка і няпроста адбывалася іх абмеркаванне ў нашым калектыве. Перш за ўсё цяжка псіхалагічна, бо даводзілася ламаць стэрэатыпы, якія складаліся дзесяцігоддзямі. Абмеркаванне праходзіла на ўсіх кафедрах, у студэнцкіх групах. Нарадзіліся дзесяткі прапаноў. Для мяне, як маладога кіраўніка, гэта быў першы, паспрабаваны сур'ёзна, урок дэмакратыі. Менавіта тады нарадзіліся галоўныя кіруючыя прынцыпы, якія прытрымліваюцца цяпер: перш, чым прымаць рашэнне, парайся з тымі, хто гэтае рашэнне будзе выконваць. Вынікі абмеркавання партыйных дакументаў мы скансавалі ў перспектывным плане развіцця інстытута да 1995 года.

— Як пра гэта неаднаразова гаварылася ў друку, па радыё, тэлебачанні, на розных прадстаўнічых форумах, без культуры немагчымы духоўны рост грамадства, ідэалагічнае забеспячэнне перабудовы, і, зразумела, у сувязі з гэтым узрасце роля работнікаў вышэйшай школы, у тым ліку і выкладчыкаў інстытута культуры, дзе рыхтуюцца людзі, якія ў цяжкіх умовах дапамагаюць іншым станаўліцца больш культурнымі, інтэлігентнымі. Вядома, паніжэнне інтэлігентнасці далёка не зусім адпавядае адукацыйнаму чыну чалавека. І ўсё ж, што, на вашу думку, уключае ў сябе паніжэнне інтэлігентнасці, «культуры»? Чым можа дапамагчы тут інстытут культуры?

— Уклад культуры ў перабудову, яе роля ў гэтым працэсе — пытанне арыянтальнае і арыскладанае. Сёння ўсе мы прызнаем: формы і метады выхавання свабоднага часу, якімі мы карысталіся і карыстаемся цяпер, безнадзейна ўстарэлі. Жыхар горада і вёскі і адмаўляе. Патрэбны новы падыход, новая канцэпцыя арганізацыі свабоднага часу. Ду-

маю, што ў яе аснову трэба пакласці багаты пласт беларускіх нацыянальных традыцый, звычай, абрадаў. Пры гэтым, канечне, варта памятаць, што наша культура — не адзінока востраў. Мы сотнямі, тысячамі ніццязьвязаны з культурамі іншых народаў... Павага да дасягненняў іх, умненне адабраць найбольш неабходнае для сябе, не выключае і крытычнага стаўлення...

Стрыжнем у канцэпцыі свабоднага часу павінен стаць прыніжэнне непасрэдных чалавечых кантактаў, тое, што мы расстрацілі ў гады застою, калі ўзаемаадносіны людзей набывалі выроўніваючы формы, звя-

рад нашымі творчымі кафедрамі пастаўлена задача адраджэння беларускага народнага жыцця з усімі характэрнымі яму элементамі гульні (неспадкована ж раней «гулялі» вясельле?), песнямі, танцамі, жартамі... З гэтай мэтай адно такое вяселье — нашых студэнтаў — было паспяхова ажыццэўлена на сцэне Палаца культуры і спорту чыгуначнікаў імя Лыча, у прысутнасці калектыву інстытута і шматлікіх гасцей. Тут шмат напіравалі нашы самабытныя калектывы «Валачобнікі» і кафедра рэжысуры масавых святаў. Заявак на правядзенне падобнага вяселья потым паступіла шмат. Гэта зна-

— Да таго дня, калі афіцыйна стаў рэктарам, я 12 месяцаў выконваў гэтыя абавязкі. Так ужо атрымалася, што на гэтую пасаду мяне не назначылі, а выбралі. Гэта былі адны з першых выбараў рэктара ў рэспубліцы. Вопыту выбараў не было. І хоць я ўжо выконваў абавязкі рэктара і дастаткова добра ведаў людзей і праблемы інстытута, палічыў, што выбары толькі тады будуць дэмакратычнымі, калі педагогі і студэнты будуць ведаць маю праграму. Яе распрацоўка заняла шмат часу. Рыхтаваў яе не ў цішыні кабінета, а ў пастаянным кантакце з калегамі. Працы ў партком арганізаваў яе

адчувае вельмі вострую патрэбу ў нашых выпускніках. Таму пераважна большасць іх працуюць у БССР. Выкладанне ж вядзецца ў асноўным на рускай мове. Так склаўся ў рэспубліцы сітуацыя і мы пакулі, што не ў стане адзіны ад гэтага. Перспектыву бачым у практычным двухмоўным. Нашы выпускнікі павінны добра ведаць, любіць і актыўна выкарыстоўваць і беларускую, і рускую мову. Ужо сёння выкладаецца шэраг дысцыплін на беларускай мове. Плануем значна пашырыць колькасць такіх прадметаў. Нас радуюць студэнты да гісторыі і культуры свайго народа. Уведзена выкладанне этнаграфіі і фальклору. Несумнянна, што гэты прадмет неабходна чытаць усім студэнтам інстытута, таксама як і знаёміць іх з асноўнымі каштоўнасцямі беларускай мастацкай культуры.

У сваім пытанні вы згадалі, што ў назве інстытута не падкрэслена «беларускі». Хацелася б гэта падкрэсліць! Думаю, што наша рэспубліка заслужала мець Беларускі дзяржаўны інстытут культуры. І не толькі па назве, але і па сутнасці. Марым аб прысваенні інстытуту імя вялікага беларускага асветніка Скарыны.

— Што новага сёння было ў правах пры прыёме ў ВУНУ? І, галоўнае, як ставіцца тут да практыкаў, да тых, хто ўжо не адзін год працуе па спецыяльнасці, а вышэйшай адукацыі не мае? Не сапраўды ж і гэта наша агульная бяда, што добрыя спецыялісты часам маюць не надта высокую падрыхтоўку. Ім цяжка пераключыцца на знаменнае з навукамі выпускнікам, надзеяна падрыхтаванымі тэарэтычна, але, на жаль, часам вельмі абмяжаванымі да сваёй будучай прафесіі.

— Сёння ў правах прыёму адбыліся такія змены: былі адменены амаль усе льготны, якія існавалі для паступаючых раян. Асноўнымі крытэрыям сталі веды і здольнасці. Раней мы прымалі ад 30 да 70 працэнтаў па пазаконкурсным і мэтаваму набору. Шчыра кажучы, для ВУНУ гэтая катэгорыя студэнтаў, асабліва тых, хто паступаў на стаяцыйна, ў большасці сваёй з'яўлялася «баластам». Яны мелі слабую спецыяльную падрыхтоўку, а то і наогул ніякую. І вось з такога кантынгенту мы павінны былі падрыхтаваць за чатыры гады спецыяліста, здольнага самастойна кіраваць самадзейным калектывам ці клубнай установай. У выніку зніжэння агульнага ўзроўня, якасць падрыхтоўкі спецыялістаў.

Цяпер жа гэтай катэгорыі паступаючых былі прад'яўлены такія ж патрабаванні, як і астатнім абітурыентам. У выніку з плана прыёму па мэтаваму набору 90 чалавек былі залічаны толькі 24, але тых, хто можа стаць у перспектыве добрым спецыялістам. Па-другое, правіламі прыёму было дазволена прымаць дакументы ад асоб, якія закончылі сярэдняй спецыяльнай навуальнай устаноў, як сёння так і ў мінулыя гады. Раней гэтыя абітурыенты павінны былі адпрацаваць два гады. Але ж пасля такой адпрацоўкі мала хто падаваў дакументы на стаяцыйна — у асноўным выбралі завочную форму навучання.

Дарчы, на завочным факультэце ў нас з 2708 чалавек амаль усе маюць сярэдняю спецыяльную адукацыю і працуюць па той спецыяльнасці, па якой у ВУНУ ўдасканалююць сваю падрыхтоўку. Калі летась на дзённую форму навучання са спецыяльнай адукацыяй прынялі 18 чалавек, то сёння — 130, а таксама 82 чалавек з тых, хто мае стаць на выбарнай спецыяльнасці.

— Учарашні абітурыенты сталі студэнтамі... Новы навуальны год бярэ старт. Якім ён вам бачыцца?

— Хацелася б, каб ён быў паспяховым. І яшчэ хацелася б, каб студэнты былі прэагнымі да ведаў, каб вучыліся з гэтым стараннем, з якім большасць з іх здавала ўступныя экзамены і якая патрабуе наш час — час пошукі і абнаўлення.

Ё С Ц Ь Т А К І І Н С Т Ы Т У Т...

Наш карэспандэнт гутарыць з рэктарам
Мінскага інстытута культуры,
кандыдатам філасофскіх навук М. М. ЗАРАНКОМ



зання з алкагалізмам, нарканіяй, прастытуцыяй. Мы часта паўтаралі словы Карла Маркса аб тым, што свабодны час — гэта прастора для развіцця асобы, што гэта грамадскае багацце, а на самай справе бяздушна транжырылі гэце багацце.

Сёння мы бачым ролю свайго інстытута ў тым, каб увесці патэнцыялы, які ёсць у нас у найўнясці, накіраваць на ўсебаковую, тэарэтычную і метадычную распрацоўку данай канцэпцыі і, разам з тым, ужо на цяперашнім этапе ўносіць свой уклад у выхаванне людзей, дапамагаць ім у арганізацыі паўнацэннага, змястоўнага адпачынку, удзельнічаць у фарміраванні інтэлігентнасці.

Так, на жаль, прычым на вялікі жаль, сапраўдная інтэлігентнасць і вышэйшая адукацыя яшчэ не сталі ў нас сінонімамі. І тут клопат не толькі ВУНУ — шырокая сацыяльная праблема, звязаная з сур'ёзнымі праблемамі ў выхаванні сямейным, дашкольным, школьным, пазашкольным і г. д. Але, вядома, інстытут культуры павінен уносіць уклад у працэс фарміравання інтэлігентнасці сваімі сродкамі, спецыфікай якіх складаецца ў тым, што галоўная работа нашых спецыялістаў пачынаецца якраз тады і там, дзе і калі ў іншых людзей закінваецца іх рабочы дзень. Перад намі досыць парадаскальная сітуацыя: праца цяпер усё больш інтэлектуальна, патрабуе ўсё большых ведаў і арганізацыі, і ў той жа час сам працоўны працэс часам спрашчаецца настолькі, што не патрабуе непасрэднага праяўлення творчых здольнасцей чалавека. І тут сфера адпачынку павінна ліквідаваць гэтыя «жэніцы»: у мастацкай і ў тэхнічнай творчасці, у бібліятэках, у розных аб'яднаннях і клубах на інтарэсах, аматарскіх калектывах.

Мы не рыхтуем спецыяльна кадры для работы ў парках адпачынку, як дзіцячых, так і дарослых, але ж і там таксама не павінна быць выпадковых людзей. Чаму б нам не стварыць свой «Дзісны лэнд», музей рэспублікі пад адкрытым небам, падобны да тых, якія ёсць у ЗША, Японіі, Швейцарыі. Гэта ж такія магчымасці для адпачынку і выхавання сапраўдных патрыятаў! Адкрытае ўжо ў новым навуальным годзе спецыялізацыю «рэжысура дзіцячых святаў», мы спадзяемся часткова вырашыць гэтыя праблемы...

Ці возьмем, напрыклад, рэспубліканскія свята, у прынакці, вяселлі. Да наядунага часу, скажам шчыра, гэта былі проста калектывныя п'янікі. Пе-

чыць, што не можа чалавек не адгукнуцца на сапраўдную прыгажосць і паэзію.

— Але, будзем шчырымі, задачы, якімі б высакароднымі яны ні былі, могуць застацца паўнай адрэзанымі, што павінае ў павярты. Неабходна яшчэ і адпаведнае рэальнае забеспячэнне. Патрэбны высокакваліфікаваны выкладчыкі. І не толькі выдатныя спецыялісты ў сваёй галіне ведаў, але і сапраўдныя педагогі. Ці задавальняе нас становішча з выкладчыцкімі кадрамі?

— Калі ачысціць вышэйшую школу ад усіх напаставанняў, дык у ёй застаецца галоўнае — настаўнік і вучань: хто вучыць і каго вучаць. Толькі ачысціць, ба здольна сфарміраваць высокапрафесійнага спецыяліста. Кадровы склад выкладчыкаў інстытута фарміраваўся са скрыпам. Спецыялістаў па многіх галінах у рэспубліцы наогул не было. Не зусім да прашэнню таго ці іншага педагога папярэднічала глыбокае і ўсебаковае вывучэнне яго прафесійных вартасцей, маральных якасцей. Сёння гэта, як кажуць, у мінулым. Апошнія два гады ў інстытуце дзейнічае зладжаная сістэма работы з кадрамі. Перш чым узняць чалавека, мы дэталёва вывучаем яго, праводзім адкрытыя заняткі, абмеркаваем яго навуковыя працы, яго ўменне жыць і працаваць у калектыве, ствараць вакол сябе атмасферу добраўзвышчасці, творчай, актыўнай работы.

Сёння наш педагагічны корпус налічвае каля 380 педагогаў. Многія выхаваны ў сценах нашага інстытута. Па ліку педагогаў з навуковымі ступенямі, званнямі наш інстытут займае месца пасля маскоўскага і ленінградскага, хоць тая існуюць больш за 50 гадоў.

— Як вядома, вы ў інстытуце далёка не першыя рэктары? І, відаць, прыходзіцца нялёгка?

— Вы гэта дыпламатычна заўважылі. Мяне калі-нікіль здзіўляе, як гэта мы, у нашых умовах, не маючы неабходнай базы, яшчэ выпускаем спецыялістаў. Думаю, што наш інстытут — адзін з якіх прыкладаў рэшткавага прыніцы адносна да культуры. Інстытут, які павінен рыхтаваць спецыялістаў у галіне культасветработы і бібліятэчнай справы, быў размешчаны ў зусім не прыстасаваным для гэтага памяшканні. Балюча пра гэта гаварыць, але даводзіцца — інстытут не мае актываў і спартыўнай залаў, спецыяльна абсталяваных аўдыторыяў для заняткаў рэжысёрскіх груп, хораў, аркестраў, танцавальных калектываў.

— Прыгадаеце, калі ласка, свой першы дзень на рэктарскай пасадзе. З чаго пачыналі сваю дзейнасць?

абмеркаванне ва ўсіх студэнцкіх групах, кафедрах, падраздзяленнях. Качаткова яна была разладжана на пашыраным пасяджэнні вучонага савета. Абмеркаванне атрымалася крытычным, прычымным. Фактычна я атрымаў ад калектыву наказ на бліжэйшыя пяць гадоў. Сёння ўсё добра ведаюць, што за гэты час я павінен зрабіць. І кантроль за выкананнем гэтага наказу самы эфектыўны — кантроль знізу. Таму ў першы дзень на новай пасадзе я пастараўся выдзельці найбольш важныя палажэнні гэтага наказу, выкананне якога дазволіць апраўдаць надзеі людзей. Гэта — стварэнне адпаведнай матэрыяльнай базы, перспектывы развіцця інстытута (адкрыццё новых спецыяльнасцей і спецыялізацый, карэнная перабудова вучэбна-выхаваўчага працэсу і навуковай дзейнасці), падбор і расстаноўка кадраў, паліпашэнне маральнага клімату ў калектыве.

— Ці шмат удалося ўжо зрабіць?

— Пабудавана сталовая на 450 месцаў. Зрушылася з мёртвай кропкі пытанне аб будаўніцтве другога навуальнага корпусу, пачата работа па ўвядзенні ў 1990 годзе фізкультурна-азадарэленчага комплексу. У навуальным працэсе пачалі ўжаранія эфектыўныя тэхнічныя сродкі.

— Цяпер шмат гаворыцца і пішання пра самакіраванне ў інстытутах, універсітэцкіх налітывах. Наколькі гэтыя новыя ідэі знайшлі сваё ажыццэўленне ў інстытуце культуры?

— Самакіраванне ў вышэйшай школе мае даўнюю гістарычную традыцыю. Праўда, у гады панавання адміністрацыйна-каманднай сістэмы адбывалася істотная дэфармацыя яго асноўных прынцыпаў. Сёння прастаіць вялікая работа, у тым ліку і ў нашым інстытуце, каб вярнуць самакіраванню яго сапраўдны сэнс. Тут мы вядзем работу ў некалькіх кірунках: галоўнае — выхаваць у людзей пачуццё гаспадарства, пачуццё адказнасці за даручаную справу. Узімаем ролю кафедраў і студэнцкай групы. Перадалі ім многія функцыі рэктарата і дэканата. Без іх думкі не рашаем практычна ні аднаго пытання.

— Хоць у назве інстытута не падкрэслена, што ён «беларускі інстытут культуры», але ж гэта адзіная адпаведная профілю вышэйшай навуальнай устаноў у рэспубліцы. Яна заклікала галоўную ўвагу ўзглядаў падрыхтоўкі кадраў перш за ўсё для сваёй рэспублікі. У сувязі з гэтым паўстае пытанне аб мове, на якой ідзе навуальны працэс.

— Сапраўды, МІК — адзіная вышэйшая навуальная устаноў такога тыпу. Рэспубліка

Каржанеўская. Даследаваць мінулае—далёкае і адносна блізкае,—значыць зірнуць у корань тых ці іншых з'яў і падзей, усвідоміць дыалектычную сувязь дзя ўчарашняга з днём сённяшняга. Зварот шырокая грамадскасці да гістарычнай праўды—гэта абавязкова і вяртанне да першакрыніц, да гістарычных дакументаў, які з'яўляюцца носьбітам праўды. Прызнаюся, з хваляваннем я заходзіла ў сховішча Цэнтральнага архіва-музея літаратуры і мастацтва...

Скалабан. Як гаворыцца, архіўным пылам захацелі падыхаць...

Сурмач. Хацела б я ведаць, адкуль бяруцца гэтыя распаўсюджаныя, асабліва ў журналісцкім асяроддзі, штампі: здаць, спісаць у архіў, архіўны пыл, архіўныя залежы... Архіў жа не склад макулатуры. Ва ўсе часы і ва ўсіх народаў у архівы здавалася найбольш значнае, каштоўнае. І пэўна ж для таго, каб не выкрэслівацца з жыцця, а, наадварот, заставацца ў ім вечно. І архіўнага пылу ў архівах не больш, чым у добрай гаспадыні ў кватэры.

Скалабан. У вас, як вядома, чакаюцца перамены—архівы пераходзяць у склад Міністэрства юстыцыі. Але чамусьці на адпаведную паставу не было ў рэспубліцы ніякай рэакцыі.

Міхальчанка. Калі ўзімае шум зашкаўлены бок, то адносіны адпаведныя: гэта ж бюрократ, якога скарачаюць. Іншая справа, калі б гаворку павяляла грамадскасць. Аднак у Варшаўскім Саветах БССР, калі ішло абмеркаванне паставы, ні пісьменнікі, ні дзеячы мастацтва не казалі свайго слова. І хоць у выніку мы страцілі юрыдычную самастойнасць, а працаваць трэба—і працаваць лепш.

Скалабан. Скарачаюцца і штаты архіваў?

Сурмач. Архівы няма ўжо куды скарачаць.

Міхальчанка. Скарачэнню падлягае, прычым удвая, толькі штат упраўлення.

Селяменёў. Існавала адзіная сістэма дзяржаўных архіўных органаў: архіўныя ўпраўленні працавалі пад эгідай Саветаў Міністраў. Зараз атрымалася так: РСФСР, Украіна і некаторыя іншыя рэспублікі захавалі свае самастойныя архіўныя ўпраўленні, а ў Беларусі і іншых адбылася рэарганізацыя. Замест стройнай сістэмы мы маем вось такі разнабой.

Сурмач. Рэарганізацыя паставіла нас у новыя ўмовы. Пакуль што мы не бачым рэальнай магчымасці ліквідаваць тэя недахопы ў рабоце архіваў, пра якія пісаў цэнтральны друк.

Кісялёў. Атрымліваецца, што гэта крок назад?

Селяменёў. І крок невяпадковы. Ён вынікае з непаважлівых адносін да архіваў. Прыклад такі прыклад на рэспубліцы: самыя недэцыплінаваныя ў пятайх упарадкаваннях сваёй дакументацыі—Прэзідыум Вярхоўнага Савета БССР і Савет Міністраў. Адзін з 60-га года, а другі з 61-га не здалі нам дакументаў. А што значыць—затрымацца на 25 год з гэтай справай? Гэта значыць, пакінуць прабылі ў нашай сённяшняй гісторыі.

Міхальчанка. Можна так здарыцца, што сама перабудова стане для нашчадкаў «белай плямай».

Селяменёў. У названых установах ёсць загадчыкі архіваў. Яны, наколькі я ведаю, атрымліваюць добрую зарплату, пошым персанальныя пенсіі, а работнікі, аднак, не вядуць. Прэзідыум Вярхоўнага Савета толькі нядаўна прывёў у парад і здаў у ЦДАКР БССР паперы 1959 года. І што ж мы маем? Цэлы шэраг цікавых дакументаў не дайшоў да нас. Сярод іх—матэрыялы пастаянных камісій Вярхоўнага Савета і іншых. Ёсць арганізацыі, у якіх архіўная справа пастаўлена добра, але іх, на жаль, мала. Калі прыходзіць чалавек узвяду да працоўным стажы, а дакументы знішчаны—чым яму дапаможаш? На вайну не спішаць.

Міхальчанка. Як ні дзіўна, у

нас лепш захаваўся дакументы мінулых стагоддзяў.

Скалабан. Дык што, можа сапраўды атрымацца так, што падзеі XIX ст. мы будзем ведаць лепш, чым сённяшня?

Селяменёў. Гэта ўжо працяўляецца. Пры падрыхтоўцы зборнікаў сучасных дакументаў—напрыклад, на народнай аснове—мы нічога цікавага не можам прадставіць. Адны паставы і справядзачы. Ныма духу эпохі, каларыту яе.

Кісялёў. Павінен дадаць: па

асабістыя фонды—з дазволу ўладальніка.

Міхальчанка. На большасць спраў сапраўды існаваў абмежаваны допуск. За апошні час на 70 працэнтаў дакументаў мы абмежаванні знялі. Мы разаслалі пісьмы ў 65 ведамстваў, адказы атрымалі ад 19. Адны прыслалі палажэнні аб допуску да сваіх спраў, а другія заявілі, што без саюзных міністэрстваў вырашаць гэта пытанне не будуць. Такую вось пазіцыю занялі.

як друкаваўся ліст, у якім чытач выказваў здзіўленне: што ж гэта за навуковая праца, у якой няма спасылак на першакрыніцы?

Скалабан. Гэта не зусім так. Некалькі спасылак там усё-такі ёсць.

Каханюўскі. Я хацеў бы сказаць пра тое, што нямаю дакументаў, у тым ліку і каштоўных, знаходзіцца ў асабістых архівах даследчыкаў, школьнікаў, ведамстваў і іншых музеяў. Мне давялося пабыць у му-

зеі СШ № 8 г. Слуцка, дзе сабраны цікавейшыя матэрыялы пра пісьменнікаў-землякоў. Разам з тым, паўстае пытанне, як захоўваюцца дакументы ў такіх вельмі невялікіх, невядомых грамадскасці музейчыках. У Доктаравічах, што на Капыльшчыне, ёсць музей паэта-франтавіка У. Ясючэні. Былі там лісты яго, рукапісы, але невядома, куды яны падзеліся.

Сурмач. А ці павінны ў такіх музеях наогул быць арыгіналы?

Каханюўскі. Арыгіналы псуваюцца, выцвітаюць. Лепш былі б на сцены вышываць копіі, а арыгіналы здаваць на захаванне ў архіў літаратуры і мастацтва.

Сачанка. У названы архіў, я лічу, павінна быць зладзена ўсё, што датычыць беларускіх пісьменнікаў, дзеячаў культуры і навукі, якія беспаспартна арыштоўваліся ў 30-ых гадах і пазней. І СП БССР, і архіўнаму ўпраўленню, і іншым установам трэба зрабіць усё магчымае для гэтага.

У сутыкненні з тэйкай з'явай. У 1937 годзе 22 пісьменнікі былі прысуджаны да «вышэйшых мер накіравання». Быў у мяне намер гэты спіс надрукаваць. Пачаў глядзець па даведніках—разыходжанні ў датах. Гадамі смерці лічацца і 36, і 39, і 41... Аказалася, што наконтакт даты смерці В. Маракіна (пра яго пісаў «Звязда»), трэба ўносіць папраўку ў энцыклапедыю.

Ялугін. Як усё-такі трапляюць такія памылкі ў БелСЭ?

Скалабан. Як правіла, мы звяртаемся за звесткамі ў Камітэт дзяржбеспекі.

Сачанка. У перадсмяротным пісьме Купалы няма дзяржаўных таямніц—толькі сведчанне таго, як чалавек мучыўся, які змучыў нагаворных на сябе. Большасць падобных дакументаў захаваўся, але мы не маем да іх доступу. Рэабілітавалі, напрыклад, Ластоўскага—а пра лёс яго асабістага архіва нічога невядома. Стварэнне фільму пра Жылуновіча, а перадсмяротнае пісьмо атрымаць не можам. Я яго прапачаў, але як бы незаконна. Паказваюць пісьмо: чытай, але рукі трымай за спіноў.

Ялугін. Такое і ў мяне здаралася не раз. Чытаць дазваляць, а перанісць, фатаграфавань не вельмі. Або: перанісць можна, але некалькі абзацаў ці некалькі радкоў. І ты адчуваеш сябе маленькім-маленькім...

Сачанка. Пры вобысках у 30-ых гадах забрана многа твораў у П. Галавача, у М. Зарэцкага, у М. Лужаніна. Дзе

яны? Спасылаюцца на тое, што частка архіва не была вывезена ў час вайны.

Сурмач. Частка знаходзіцца ў нас, у фондзе сумна вядомага крытыка Бэндэ.

Сачанка. Так, ён многа твораў прадаў перад смерцю.

Сурмач. Барыс Іванавіч, рыхтуючы вялікі артыкул пра Бэндэ, ці карысталіся вы дапамогай архіваў?

Сачанка. Я, прызнаюся, маю свой асабісты архіў. У ім ёсць, апрача ўсяго іншага, пісьмы Івашкевіча, Паустоўскага, іншыя цікавыя матэрыялы. Але я іх нікуды не аддам.

Сурмач. А ці добра гэта? Прыватныя калекцыі—наш агульны скарб.

Сачанка. Каб быць агульным скарбам, яны найперш павінны існаваць. Усю праўду аб 37-м годзе без асабістых архіваў мы не ведалі б.

Яшчэ. Я калісьці працаваў у часопісе «Полымя». Памятаю, мы друкавалі раман У. Караткевіча «Каласы пад сярпом тваім». Колькі было на рукапісе заўваг—Танка, Пташнікіна, маіх—і па 2–3 старонкі, уобшчым пошчырам, адказы Караткевіча. Дзяўчаты з архіва забралі нашы матэрыялы, але баюся, што той рукапіс нідзе мы ўжо не пабачым, не сустрэнем. Расказвалі, што адзін пісьменнік здаваў у архіў аж тры мяшкі непатрэбныя. А прымаць трэба не абы-што, а самае каштоўнае, і не ад кожнага прымаць. Мне, напрыклад, нецікава ведаць, што напісаў Гурскі ці яшчэ хто ў гэтым родзе...

Каржанеўская. Чаму? Гэта таксама дакументы эпохі.

Сачанка. Думаю, што ёсць і на саміх архіўных работніках у тым, што архівы ў нас мала ведаюць, а падчас нават ігнаруюць. Трэба шукаць усялякую магчымасць, каб прычэпнуць увагу грамадскасці, падняць аўтарытэт устаноў. Прывяду такі прыклад. У бібліятэцы Дома літаратара бываюць выстаўкі кніг да юбілеяў...

Сурмач. Там выстаўляюцца нашы ў асноўным матэрыялы.

Сачанка. ...Але ж спасылак на гэта няма. Не заўсёды мы ведаем, што захоўваецца ў архіўных фондах. Гаворка ідзе аб прапагандзе архіўнай справы, у прыватнасці—архіва літаратуры і мастацтва Беларусі. З будучага года ў выдавецтве «Мастацкая літаратура» пачне выходзіць зборнік «Шляхам гадоў». Спадзяюся, гэта дасць магчымасць больш прадстаўляць архіўныя багаты.

Паўтару: ёсць недацэнка архіваў з боку пісьменнікаў і іншых дзеячаў, ёсць пэўны недавер, і яго трэба рассяваць. Як? Толькі агульнымі намаганнямі.

Сурмач. Мне здаецца, ужо са школы трэба выхоўваць павягу да гістарычных крыніц. Некаторыя ВНУ прыслалі да нас студэнтаў на практыку, сёлета стажыраваліся нават два замежныя студэнты. Прапаноўвалі мы і на фільмак БДУ прыслаць да нас будучых настаўнікаў—хача б на экскурсію, каб маглі лабачыць, які пісалі Купала, Колас, Мележ, якія выражаныя малючкі рабілі на сваіх рукапісах У. Караткевіч...

Нямат падтрымкі мелі мы ад творчых саюзаў. Дамагаваліся толькі асобныя навуковцы і літаратары, якія па-сапраўднаму зашкаўлены ў захаванні нацыянальнай гісторыі. Вялікая ім за гэта ўдзячнасць. Некаторыя, дарчы, прысутнічаюць за гэтым сталом.

Каханюўскі. Працаваў я не так даўно ў дзяржаўным архіве г. Тарту—і міжволі парэуноўваў. Там пішаварховы сучасны будынак, прасторная чытальная зала...

Сурмач. ...А тут былая царква і цесныя лакайчы. Дарэчы, Мінск—ці не адзін горад, які не мае гарадскога архіва.

(Заканчэнне на стар. 6).

«Круглы стол» «ЛіМа»

ПРАВДА З ПЕРШЫХ РУК

У «круглым stole» «ЛіМа», прысвечаным некаторым аспектам развіцця архіўнай справы, удзельнічаюць намеснік начальніка Галоўнага архіўнага ўпраўлення пры Савета Міністраў БССР Аляксандр МІХАЛЬЧАНКА, дырэктар Цэнтральнага дзяржаўнага архіва-музея літаратуры і мастацтва БССР Ганна СУРМАЧ, дырэктар Цэнтральнага архіва Кастрычніцкай рэвалюцыі і сацыялістычнага будаўніцтва БССР Вячаслаў СЕЛЯМЕНЕЎ, пісьменнікі Барыс САЧАНКА і Эрнст ЯЛУГІН, доктар гістарычных навук Генадзь КІСЯЛЕЎ, кандыдаты гістарычных навук Віталь СКАЛАБАН і Генадзь КАХАНЮЎСКІ, загадчыца аддзела, член рэдакцыі «ЛіМа» Галіна КАРЖАНЕЎСКАЯ.

законных падставах з дакументаў савецкіх устаноў знішчаецца ўся перапіска. Есць нейкі невялікі тэрмін захоўвання, а потым яна трапляе ў макулатуру. А ў лістах жа самае цікавае, самае каштоўнае!

Каржанеўская. А хто прыняў такое рашэнне наконтакт перапіскі?

Селяменёў. Існуе адпаведная інструкцыя. У кожнага віда дакументаў—свой тэрмін захоўвання.

Кісялёў. Архівісты стаяць перад неабходнасцю адбіраць матэрыялы. Толькі 5—10 працэнтаў іх трапляе ў сховішчы. Усё захоўваць і немагчыма, і няма патрэбы.

Сурмач. Мы карыстаемся такім прынцыпам: максімум інфармацыі, мінімум дакументацыі. У апошнія дзесяцігоддзі ўстановы пачалі збіраць так званую «парадную» дакументацыю. А паколькі справядзачы пачыналі адлюстроўваць не жыццё, а тое, што некаму хацелася бачыць, то каштоўнасці яны амаль не маюць. Архівістам трэба сур'ёзна задумацца над тым, як мы праводзім камплектаванне, і браць тое, дзе ёсць, пульсуюе жыццё.

Кісялёў. І больш уплываць на канцэлярыяў работнікаў, накіроўваць іх. Каб яны лепш ведалі, што пажадана захоўваць, а што—не.

Каржанеўская. Наша газета таксама час ад часу здае свой рэдакцыйны архіў. Пры гэтым лічылася, што ўвесь ён праз пэўны час спісваецца. І толькі ў архіве літаратуры і мастацтва я даведлася, што ўсе матэрыялы, усе рукапісы, якія мы здаём, апрацоўваюцца. З іх адбіраецца тое, што можа мець цікавасць для наступнікаў, і паступае на захоўванне.

Скалабан. Уявім сабе, што дакументы ўжо надзейна захоўваюцца ў архіве. А што далей? Часта даводзіцца чуць, што архівы закрыты.

Селяменёў. Адзін момант хацелася б уладкаваць. Пара нам адмовіцца ад абстрактнага падыходу да архіваў і гаварыць канкрэтна. Якія архівы мы маем на ўвазе—дзяржаўныя, партыйныя, ведамасныя? Па 30-х гадах, напрыклад, у дзяржаўных архівах дакументы ў амаль няма. Даследчыкі, якія займаюцца гэтым перыядам, павінны атрымліваць доступ у архівы КДБ, МУС і партархіваў.

Скалабан. Але ж і ў вас ёсць абмежаванні?

Селяменёў. Так. На сённяшні дзень існуюць тры формы абмежаванняў: 1) сакрэтнымі матэрыялы; 2) абмежаванага допуску—з дазволу ўстаноў; 3)

Селяменёў. Савет Міністраў, напрыклад, адкрыў свае фонды для даследчыкаў, а Міністэрства лясной гаспадаркі—не. Трэба разумець, якімі сакрэтамі валодаюць...

Міхальчанка. І паколькі ў краіне няма закона па архіўнай справе, сваёй уладай мы не можам раскласіфікаваць ведамасныя матэрыялы. Імяна пагэтума ў Рэзалюцыі XIX партыйнай канферэнцыі аб галоснасці ёсць пункт пра тое, што неабходна распаўсюдзіць адпаведны закон на архіўнай справе.

Ялугін. Наконт «закрытасці» доктар гістарычных навук Р. Платонаў неяк пісаў у «Звяздзе», што для даследчыкаў закрыта 50 працэнтаў фактычнага матэрыялу. Як жа ў такіх умовах працаваць? Хіба нармальна будзе функцыянаваць мозг, у якім паралізавана адно паўшар'е?

Каржанеўская. Пра неапраўданую засакрэчанасць многіх авестак, пра штурханы перашкоды на шляху даследчыкаў слухаю пісаў у «Звяздзе» выкладчык Мінскага інстытута культуры Л. Смілавічкі. Сапраўды, чаму закрытымі з'яўляюцца нават для аспірантаў камуністаў матэрыялы пленумаў ЦК КПБ, пасяджэнняў Бюро, з'ездаў?

Міхальчанка. Дадам: усё гэта тычыцца і камсамольскай дакументацыі. Што ж да артыкула, то, на жаль, многія моманты яго былі б актуальнымі некалькі год таму назад, але не сёння.

Селяменёў. За апошнія толькі паўгода мы раскласіфікавалі 33 фонды. Сярод іх фонды наркамата ўнутраных спраў за 20-ыя гг., Заходняй Беларусі...

Сурмач. У нашым архіве свабодны доступ атрымала «Наша Ніва». Але даследчыкі, гаворачы пра закрытасць архіваў з высокіх трыбун, падчас не ведаюць да нас дарогі. Апошнім часам з'явілася значная колькасць навукоўцаў, якія працуюць толькі з друкаванымі матэрыяламі. Так, мыслі, прасцей і лягчэй зрабіць «куклал» у навуку.

Каржанеўская. Выходзіць, што нават адкрытае і даступнае не спяшаюцца вывучаць і даследаваць?

Сурмач. Мы, напрыклад, 28 год збіралі матэрыялы па гісторыі беларускага тэатральнага мастацтва—для тых, хто возьме на сябе цяжкую працу на яе даследаванні. І што ж? Выйшаў акадэмічны трыотнік «Гісторыі беларускага тэатра», а яго аўтары ў нас нават не пабывалі. Дык для каго мы стараліся? У «ЛіМе» не-

Наш календар

ЗНАЎЦА
РОДНАГА
СЛОВА

Крытыкі і літаратуразнаўца Алякс Антонавіч Макаравіч (у мінулыя месяцы яму споўнілася 67 год) шмат зрабіў за сваё нядоўгае жыццё. Ён — аўтар кніг «Сатыра Кандрата Крапіва», «Кароткі літаратуразнаўчы слоўнік», «Адзінціца і думак народных», «Фальклорныя матывы ў драматургіі Янкі Купалы», а таксама шматлікіх артыкулаў і рэцэнзій, якія публікаваліся не толькі ў беларускіх перыядычным друку, але і ў маскоўскіх, ленінградскіх, украінскіх, маладзінскіх, польскіх і іншых газетах і часопісах. Ён напісаў раздзелы вучэбных дапаможнікаў для студэнтаў ВУН — «Беларуская дзяцінная літаратура», «Беларуская вуснапаэтычная творчасць», «Манатэграфія і сціплыя матывы ў драматургіі Янкі Купалы» і другое выданне «Кароткага літаратуразнаўчага слоўніка» — працаванага і дапоўненага.

Карыстаюцца сёння настаўнікі і студэнты перадагаванымі і артыкуламі Алякса Макаравіча, якія напісаны з вялікай любовю да роднай Беларусі, з шырокай жаданнем даследаваць, прапанаваць лепшыя здыскі беларускай літаратуры, узнікае прэстыж беларускай нацыянальнай навукі, культуры і мовы. У гэтым бачыў ён галоўную мату сваёй рознабаковай дзейнасці.

Перад вайной пасля заканчэння Мінскага педагагічнага інстытута імя Максіма Горькага, ён нядоўга настаўнічаў на Гомельскай.

Быў удзельнікам жорсткіх баёў пад Ноўгарадам-Валынскім, потым пад Ельняй. Цяжка паранены трапіў у палон. Прайшоў праз пекла фашысцкіх канцлагераў, зведана тавананні, здзені, голад, але выжыў і пасля вызвалення з палону ішоў змагуся. За ўдзел у Вялікай Айчыннай вайне адзначаны ўзнагародамі, Спартбілі і настаяльства, і воля, напорыстасць, каб ажыццявіць задуманае і сціплы, нават ніхто, сарамлівы Алякс Макаравіч, які настаўнічаў тады ў Талкаўскай сярэдняй школе Пухавіцкага раёна, выявіў гэтыя якасці бо вельмі хацеў выйсці далей. У 1947 годзе ён стаў аспірантам кафедры беларускай літаратуры Мінскага педагагічнага інстытута імя Максіма Горькага.

З 1949 года Алякс Антонавіч працаваў у Мінскай педагагічнай інстытуце, тут стаў кандыдатам філалагічных навук, дацэнтам, быў пазней час дэканам філалагічнага факультэта, выноўваў абавязкі загадніка кафедры беларускай літаратуры, набыў аўтарытэт і прызнанне і як вучоны, і як педагог, і як сумленны, прыцэпавы чалавек, блізкаму аддану роднай Беларусі. Заўсёды адкрыта і смела даказваў права беларускай мовы на шырокае ўжыванне, ганарыўся ёю, з абурэннем гаварыў пра тое, што існавалі тады адносіны да нацыянальнаму моў супрацьпалі прынцыпам лінгвістычнай нацыянальнай палітыкі. Заўзятая абарона, дасканалы знаўца роднага слова, Алякс Макаравіч не абмяжоўваўся лекцыямі ў інстытуце, работав са студэнтамі ў навуковым гуртку па праблемах беларускай савецкай літаратуры, удзелаў у шматлікіх літаратурных вечарах, рыспттах, сустрэчах. Ён не беларускае слова ў шырокім масе, не шнадаваў дзеля гэтага ні часу, ні натхнення. Заўсёдна смерць абарала многія задумкі аўтара. Аднак тое, што зроблена гэтым нязвычайным чалавекам, дае падставу сцвярджаць, ён споўніў свой сямейны абавязак перад роднай зямлёй.

Маргарыта ЯФІМАВА.

Ля кніжнай паліцы

ПРАЗ ДЫЯЛОГ—АБ НАБАЛЕЛЕЛЫМ

Жанр дыялога, інтэр'ю, гутаркі дазваляе апэратыўна адгукнацца на найбольш значныя падзеі ў жыцці і творчасці. Асабліва яго значэнне ўзрастае сёння, калі адбываецца далейшая дэмакратызацыя савецкага грамадства, нормай становіцца плюралізм думак і, зразумела, шматлікім чытачам (гэтаксама як і радыёслухачам, тэлеглядачам) хочацца ведаць, што ярыхуць па тым ці іншым пытанні, як ставяцца да пэўнай з'явы вядомыя грамадскія дзеячы, вучоныя, пісьменнікі, прадстаўнікі іншых творчых прафесій.

Сярод тых, хто працуе ў гэтым жанры даўно і плённа, не здраджаючы яму, і Аляксей Гардзіцкі. Першая ўжо яго кніга «Дыялогі», выпушчаная ў 1968 годзе, была прыхільна сустрэта і чытачамі, і крытыкай. З яе старонак загучаў голас многіх вядомых беларускіх пісьменнікаў. Праз чатыры гады пачынаў свет зборнік «Сустрэчы», тым самым дыялогі аб жыцці, літаратуры, яе надзённых праблемах былі прадужаны. Потым у А. Гардзіцкага выйшла кніга «Вачыма сяброў» — зноў дыялогі, гутаркі, інтэр'ю, але, як ужо бачна з яе назвы, кола суб'ектаў крывіцы і літаратуразнаўчы пашырылася. У гаворку ўключыліся вядомыя літаратары з іншых саюжных рэспублік, а таксама з замежных краін. Найперш, вядома, тая, хто перакладала беларускую літаратуру, шыра прапагандае яе ў сябе на радзіме.

Новая кніга А. Гардзіцкага «Гутаркі» — яе толькі што выпусціла выдавецтва «Мастацкая літаратура» — своеасаблівы працяг папярэдніх зборнікаў аўтара. Творчую манеру яго пазнаеш адразу. З аднаго боку, ён старанна дбае аб выбары будучага суб'екта, скіроўваючы найперш увагу на тых літаратараў, чыя творчасць знаходзіцца ў полі зроку шырокага чытача. З другога ж, А. Гардзіцкі не абмяжоўваецца так званымі «дзяжурнымі» пытаннямі — аб пачатку мастакоўскай дарогі, літаратурных настаяніках, творчых сілках, планах і г. д., хоць і без іх у гутарцы цяжка абйсціся. Не абмяжоўваецца — і ідзе далей, спрабуючы высветліць, нават тое, што, на першы погляд, неспраўна да творчасці і не мае прамога дачынення, тым не менш нейкім чынам уплывае на яе.

Інакш кажучы, у інтэр'ю ёсць і пытанні, які бы інтымнага плана, але гэта не пераходзіць межы «дазволенага». І далей, нельга не прыняць пад увагу, што гутаркі А. Гардзіцкага не ўкладваюцца (і гэта добра!) ў звыклую схему — пытанне-адказ. Ён дазваляе сабе расказаць пра саму атмас-

феру, у якой адбываецца дыялог, перадае ўнутраны стан свайго суб'екта і свой уласны, па неабходнасці звяртаецца да выказванняў іншых аб творчасці гэтага пісьменніка. Нават форма дыялога мяняецца. Шматлікі адступленні «працуюць» на чытача, дапамагаючы яму загадзя нямаля дачацца пра таго ці іншага літаратара, каб потым звесці гэты ўдакладніц, пашырыць ужо з гэтых асаблівых выказванняў. Гэта найперш важна тады, калі адбываецца гутарка з замежным пісьменнікам ці прадстаўніком якой-небудзь братай літаратуры, чыя творчасць у рэспубліцы не так добра вядома, як таго хацелася б.

Праўда, і ў гутарцы з вядомымі беларускімі пісьменнікамі такія аўтарскія адступленні не выглядаюць лішнімі. Не заўсёды ж суб'ектнік скажа ўсё, што хацелася б ведаць чытачу (сёе-тое не называе з-за звычайнай чалавечай і мастакоўскай сціпласці). У гэтым сэнсе паказальныя «Гутаркі з Васілём Быкавым», якімі адкрываецца кніга. Па сутнасці, разам аб'яднаны запісы пці гаворак, што адбыліся з рознай нагодай на працягу 1976—1984 гадоў. Гэта і адказы на пытанні пачаткоўцаў у час дзвюх традыцыйных каралішчавічкіх нарад маладых пісьменнікаў, і ўражанні ад асаблівых сустрэч з Васілём Уладзіміравічам, і яго гутарка з балгарскімі калегамі (тут жа, і іх меркаванні пра творчасць В. Быкава), і адказы на пытанні літаратузнаўца зборніка «Дзялігды».

Скампанаваць разам гэтыя матэрыялы няпроста. Тым больш, калі ўлічыць, што на пытанні карэспандэнтаў В. Быкаў адказвае вельмі часта, магчымы і некаторыя паўторы. Перад пачаткам чарговай гаворкі з А. Гардзіцкім, ён паскардзіўся, што многія да яго звяртаюцца з просьбай аб інтэр'ю: «Вось і зараз на стала ляжаць тры лісты з пытаннямі, чакаючы свай каргі. Прытым, часта бывае так, што пытанні або зусім не тычацца літаратуры, або паўтараюцца, я ўжо некалі на іх адказаў». Значыць, захаваючы пачуццё меры, трэба своечасова адмаўляцца ад таго, што з цягам часу ў інтэр'ю будзе выглядаць неабавязковым, лішнім, не дадасці нічога новага да разумення творчага воўліку вядомага пісьменніка.

Аляксей Гардзіцкі паспяхова пазбягае ў асноўным «хваробы» таго, хто бярэ інтэр'ю — ахапіць неахопнае, абавязкова запісаць усё, што пачуў. На суд чытача выносіцца толькі самае галоўнае. Галоўнае ж гэтае ў тым, што яно дазваляе глянучы на В. Быкава «зблізку», самаму чытачу стаць як бы ўдзельнікам гаворкі з ім. Зразумець

яго як пісьменніка, чалавека, грамадзяніна, на імненне ззірунаць ў святая святых — мастакоўскую лабараторыю.

В. Быкаў не прэтэндуе на ісціну ў апошняй інстанцыі, ён проста гаворыць тое, што думае, што хвалюе і непакоіць яго. Да разваг яго немагчыма не прыслухацца. Хоць бы да гэтай, як адказ на пытанне: «Чым павінен кіравацца мастак, каб стварыць такую кнігу, якая стала б сучаснай на многія гады?» Адказ па-быкаўску лананічы і вычарпальны: «Тут, на мой погляд, вырашаюць тры ўмовы. Першая — талент. Другая — сумленнасць мастака. Трэцяя — грамадская атмасфера, гэта значыць магчымасць з'яўлення кнігі». Гаварылася яшчэ ў 1977 годзе. Сёння мы ўсё самі бачым, як «грамадская атмасфера» спрыяе нараджэнню высокапраўдлівых, актуальных, сучасных твораў.

«Гутаркі з Васілём Быкавым», стаўшы запэўкай кнігі, паступова выводзяць А. Гардзіцкага ў гаворцы з іншымі пісьменнікамі на шэраг надзённых праблем сучаснага літаратурнага жыцця. Сярод іх і тая, што сёння стаяць асабліва востра — творчыя кантакты ў земамасувазі з братамі літаратурамі, пашырэнне перакладчыцкай дзейнасці. У творчую лабараторыю аднаго з самых вядомых нашых перакладчыкаў, Я. Семіянона, дазваляе ззіруць інтэр'ю «Павяраны ў справы». Гаворка закранае і тэарэтычныя пытанні перакладу, і адначасова выводзіць на перакладчыцкі вопыт самога Я. Семіянона, які разважае аб ролі перакладу на сучасным этапе, вызывае сваё стаўленне да падрэдакцыі, гаворыць пра значэнне асаблівых кантактаў з пісьменнікамі, якіх перакладае (калі гэта вядома, магчыма), і г. д.

Працяг гэтай тэмы — у іншых гутарках: «Пераклад — гэта донарства» (з Рымай Карэвай), «Вечнае абнаўленне, або Крыху пра ўрокі класікі» (з Раманам Лубкіўскім), «Адаю сябрам» (з Юліем Ванагам), «Хлопцы, трэба перакладаць» (з Эўгеніюсам Матузіўчусам), «Сувязі» (з Олсвам Іггіт... У гэтых дыялогах А. Гардзіцкі ідзе двума шляхамі. У адных выпадках ён «адштурхоўваецца» ад асабістага вопыту перакладчыка, на аснове якога закранае вырашаныя і нявырашаныя яшчэ праблемы. У другіх — зазірае ў вытокі земамасувазі двух братаў народаў, каб прасачыць, як кантакты гэтыя цяпер набываюць свой арганічны працяг. Абодва прычыны апраўданы. Канечне, пры ўмове, што гутаркі не стануць паўтараць адна другую. Ну ды паўтараў А. Гардзіцкі ўкраз паспяхова і пазбягае, кожны раз пры сустрэчах з новым су-

б'яднікам імкнецца пачаць гаворку ненавязліва, найчасцей выкарыстоўваючы факт, які, як кажуць, сам бярэ на сябе значную нагрук. Напрыклад, у гаворцы з Р. Казаковай на першы план выступае тое, што бацька яе родам з Беларусі, а маленства прайшло пад Палацкам. Інтэр'ю з Р. Лубкіўскім пачынаецца з расказу суб'ядніка аб тым, як у Львове праходзіла святкаванне 90-годдзя з дня нараджэння Максіма Багдановіча (а далей робіцца выхад на праблему перакладу творчасці нашага класіка на Украіне).

Даўнія кантакты ў А. Гардзіцкага з польскімі літаратурамі, у якіх ён неаднаразова браў інтэр'ю. У кнізе — працяг такіх сустрэч («У Войнеха Жукроўскага», «У дарозе на Аюдаг з Ружэвічам»). З цікавасцю чытаецца «Размова з Вацлавам Жыдліцкім» — ёсць пра што расказаць вядомаму перакладчыку і прапагандасту беларускай літаратуры ў Чэхаславакіі. Пазнаваючы матэрыял ў інтэр'ю «Памятаць пра мінулае дзеля будучыні» — на гэты раз суб'яднік А. Гардзіцкага амерыканскі пісьменнік, якія, як мы памятаем, прымаў удзел у правядзенні савецка-амерыканскага «круглага стала», прысвечанага тэме «Роля пісьменніка ў захаванні агульначалавечых каштоўнасцей». Гутарчыць аўтар і з балгарскім паэтам Анастасам Станявым («Паездка ў Вязьню», перакладчыкам рускай і савецкай літаратуры з Афганістана Махаматам Алеман Данешварам («Дар за дар»)...

Не скажым, каб не было цікавай інфармацыі ў такіх матэрыялах, як «Сустрэча з Арменіяй» і «Каласы дружбы», сустрэча з прадстаўнікам ўзбекскай літаратуры. Аднак, калі параўноўваеш іх з іншымі публікацыямі, то заўважаеш, што яны значна прайграваюць. Прычына, мабыць, у тым, што тут над пісьменніцкім аналізам бярэ верх журналісцкі падыход.

Р. С. Калі рэцэнзія была напісана, у газеце «Известия» (нумар за 13 жніўня г. г.) працягвай інтэр'ю з В. Астаф'евым. Звярнуў увагу і на свайго роду пасляслоўе крывіка В. Курбатава: «Аб чым можна выпытаць за гадзіну-паўтары, дзень, тыдзень? Па ўсім відаць, аб усім жыцці, але вялікі мастак тым і цудоўны, што і малое ў яго будзе адрознівацца не толькі аб'ёмам, а і сутнасцю. У гэтых простых разважках няма нічога незвычайнага ці асабліва новага, але ў іх ёсць больш дарагое — інтанацыя жыцця, якое дастойна і неспаспешліва працягваецца, а таксама разуменне, што гісторыя не нейкая адцігнутая дысцыпліна, а збор чалавечых лёсаў і меркаваў аб ёй трэба беражліва і цярпліва, з усведамленнем каштоўнасці кожнага, асобна ўзятага лёсу».

Падумалася, што менавіта ж у такім плане зроблены і інтэр'ю А. Гардзіцкага. За кожным пісьменніцкім лёсам — народ, які даў гэтага пісьменніка. За кожным творам — літаратура, якая ўсё паўпаянчае новымі творамі.

Алякс МАРЦІНОВІЧ.

Праўда з першых рук

(Заканчэнне. Пачатак на стар. 5).

Кахануюсці. Як я разумею, нейкі першы пласт архійных матэрыялаў мы ўжо распрацавалі. Ён трапіў у навуковыя працы, у друк, але ж ёсць яшчэ і глыбінныя пласты. Яны размярваны па многіх сховішчах Савецкага Саюза і за мяжой. Мінулыя гады і пабываў я ў Чабаксарх. Здавалася б, што там можа быць беларуска? Але ж у Чувашы жылі высла-

ныя паўстанцы 1863 года, там іх лёсы, жыцці, там усё. На добры толь павінна існаваць картатэка ўсіх гістарычных каштоўнасцей, якія знаходзяцца за межамі рэспублікі.

Міхальчанка. Наконт распрацавання пластоў: мы літаральна на сядзім на мяшках з інфармацыяй! З кожных 100 дакументаў выкарыстоўваецца 2—3. Сурмач. Прычым працуюць адны і тыя ж даследчыкі.

Міхальчанка. У ліпені я пры-

сутнічаў на «круглым стал» гісторыкаў, дзе ішла гаворка аб утварэнні БССР. Кінелі страсці, гучалі процілеглыя азічкі тых ці іншых з'яў, асоб, а між тым літаральна двое-трое з прысутных мелі справу з рэтраінфармацыяй. Астатнія гадзіны не бываюць у архівах, аднак гэта не перашкаджае ім пра ўсё меркаваць безапечна.

Кісялёў. Варта закрануць і такое важнае пытанне, як тэхніка капіравання ў дзяржаўных архівах. Закажы фота, ксеракопію, мікрафілім даволі няпроста.

Селяменю. Дарэчы, да 70-год-

дзя Вялікага Кастрычніка мы заказалі некалькі мікрафілімаў, і іх дасюль не зрабілі.

Міхальчанка. Так, мы пакулі што марнатраўцы чужога часу. Праўда, нам да канца года абцяжыць новую тэхніку.

Скалабан. Трэба сказаць, што праца даследчыка — цяжкая праца, для яе неабходна спецыяльная падрыхтоўка. Вось чаму не ідуць часам і ў адкрытыя архівы. Нямат выдале на ў нас такіх выдатных зборнікаў дакументаў, як «Мастацтва Савецкай Беларусі» ў 2-х тамах, «Пачынальнікі» Г. Кісялёва і іншыя яго кнігі.

Ялугін. Што тычыцца нас, пісьменнікаў, то для нас толькі пачынаецца сур'ёзная праца ў архівах. Ва ўсім свеце зараз да дакумента, дакументальнай прозы вялікая цікавасць.

Міхальчанка. Бо дакумент — праўда з першых рук.

Ялугін. Тое, што нас сабраў за «круглым сталом» штотдыневік — гэта і важна, і ў нечым паказальна. Гэта і ёсць тая прапаганда, пра якую гаварыў Барыс Сачанка.

Сурмач. Застаецца заклікаць прадстаўнікоў культуры і навукі: прыходзьце ў архівы!

Артукл І. Кудраўцава «Белючы роздум» («ЛіМ», 17 чэрвеня 1988 г.) узняў шэраг важных пытанняў, звязаных з падрыхтоўкай шматтомнай навуковай працы «Гарады і вёскі Беларусі», якая выдзецца некалькімі калектывамі па інцыцыятыве і пад эгідай Інстытута мастацтвазнаўства, этнаграфіі і фальклору АН БССР. Я я адзін з выканаўцаў гэтай тэмы падзяляю яго заклапочанасць навуковым узроўнем будучага выдання.

Для гэтага, на мой погляд, падстаў хапае. Асабліва клопат выклікае тое, як у ім будзе адлюстравана складаная для вывучэння (з прычыны пераважна беднасці пісьмовых крыніц) шматвяковая гісторыя нашых паселішч у эпоху феадалізму. Як вядома, гадоўны цяжар іменна гэтай часткі работы кіраўніцтва АН БССР камандна - адміністрацыйным метадам у канцы 1985 г. ускла-ла на нядаўна (1980 г.) створаны вельмі маладзілі для глыбокага вывучэння ўсіх асноўных праблем тысячагадовага развіцця грамадства адзін г. гісторыі Беларусі эпохі феадалізму Інстытута гісторыі (загальны аддзел - доктар гістарычных навук В. І. Мясельскі).

Перш за ўсё неабходна падкрэсліць, што ў афіцыйных дакументах згаданая тэма фармулюецца «Гарады і вёскі Беларусі», хоць адной з галоўных задач яе з'яўляецца асяццеленне «сацыяльна - эканамічнага і культурнага развіцця гарадоў і вёсак да Вялікай Кастрычніцкай сацыялістычнай рэвалюцыі». Цяперашняя назва арыентуе на перавыданне «Збору помнікаў гісторыі і культуры Беларусі», дапоўненага кароткімі гістарычнымі даведкамі аб паселішчах. Але даўно наспела патрэба ў нацыянальнай фундаментальнай гісторыка-краязнаўчай працы аб населеных пунктах Беларусі як комплексных помнікаў развіцця нашай цывілізацыі. Таму назву такой працы мэтазгодна ўдакладніць: «Гісторыя гарадоў і вёсак Беларусі».

Вядома, што тэрмін выканання такой працы абумоўліваецца шэрагам аб'ектыўных і суб'ектыўных фактараў. Сярод іх важнейшымі з'яўляюцца: 1) колькасць населеных пунктаў, гісторыю якіх трэба вывучыць; 2) ступень прынятай паўнаты асветлення іх гісторыі на ўсіх этапах развіцця; 3) забеспячэнасць іх вывучэння крыніцамі і гістарыяграфіяй; 4) колькасць і кваліфікацыя супрацоўнікаў; 5) узровень арганізацыйнай працы. Пакуль што кіраўніцтва нават і ўнізе слаба лічыцца з гэтымі фактарамі, таму спадзяваюцца на высокі навуковы ўзровень гэтай працы цяжка.

Зніжэнне навуковага ўзроўню працы абумоўлена ўжо тым, што запланавана асвятляць развіццё толькі «цяпер функцыянуючых населеных пунктаў». Забыццё тых паселішчаў, якія па розных прычынах зніклі, палічае работу, але ці апраўдае яго? Іх жыццарыццёвую гісторыю ўнеслі ў свой уклад у развіццё краіны, таму памяць аб такіх паселішчах не павінна знікнуць бесследна.

Да гэтага часу застаецца нявырашаным важнае пытанне аб ступені паўнаты асветлення гісторыі паселішчаў. Тут яшчэ пануе стыхія, таму што да матэрыялаў для гістарычных даведак аб паселішчах у абавязковым парадку не пад'я-

ляецца патрабаванне наяўнасці звестак аб узнікненні або першым упамінанні паселішч у пісьмовых крыніцах, а таксама звестак на кожнае стагоддзе іх існавання. Паколькі выяўленне ранніх звестак па розных прычынах з'яўляецца справай вельмі маруднай, а пануючая цяпер арыентацыя на «вал», а не на якасць матэрыялаў, не спрыяе такім пошукам, таму гістарычныя даведкі аб большасці паселішчаў не маюць такіх

28 верасня 1986 г.) бюро Аддзялення грамадскіх навук АН БССР абавязала кіраўніцтва Інстытута ўмацаваць калектывы, які працаваў над тэмай, дадатковымі супрацоўнікамі. З пачатку гэтага года яе выконваюць не два супрацоўнікі, як спачатку, а сем. Але ўпэўненасць у тым, што за тры гады (1988-90) яны здоліюць выканаць тэму ў вызначаны тэрмін на высокім навуковым узроўні, г. зн. адшукаць і сабраць гі-

рыялаў аб усіх паселішчах. Так, пры норме 100 паселішчаў у год тры супрацоўнікі, якія вывучаюць у асноўным XVI ст., за тры гады павінны сабраць матэрыялы аб 900 паселішчах. Хто і калі будзе шукаць раннія матэрыялы аб астатніх населеных пунктах Мінскай вобласці? Зноў, які ў Магілёўскай вобласці, будзе дзе густа, а дзе пуста. Наогул наміраванне нагрукі па гэтай тэме - вельмі складаная справа. Улічваючы неадназначную цяжкасць пошуку звестак за розныя стагоддзі, колькасць паселішчаў, які і лістаў, не можа служыць «кантрольнай меркай» уліку і ацэнкі працы: пошук матэрыялаў аб роўнай колькасці паселішчаў за розныя стагоддзі патрабуе вельмі рознай колькасці працы і часу. Я арганізаваў працу ў поўным сэнсе навукова, пакуль што ніхто не ведае.

Лічу, што цяперашні прыныцп «вобласць - том» ігнаруе неадназначную колькасць паселішчаў у розных абласцях і адпаведна гістарычных матэрыялаў і павінен быць адлічаны. Абмежаванасць аб'ёма выдання можа стаць «законнай» падставай для скарачэння, калі спатрэбіцца, гістарычных матэрыялаў, які гэта традыцыйна практыкуеся, найперш феадальнай эпохі як «не актуальнай». Але такое скарачэнне гістарычных звестак сённяшні масавы чытач не ўхваляе. Кожнай вобласці трэба прысвяціць столькі тамоў, колькі гэта патрабуюць канкрэтныя матэрыялы. «Гісторыя гарадоў і вёсак Беларусі» па інфармацыйнасці павінна быць больш грунтоўнай, чым выданыя сто гадоў таму назад пятаціацітомны «Географічныя слоўнік» польскіх і суседніх славянскіх зямель.

Мэтазгодна, відаць, яшчэ раз правесці шырокае грамадскае абмеркаванне праграмы працы «Гісторыя гарадоў і вёсак Беларусі». Гэта, у прыватнасці, дазволіць пазбегнуць многіх недахопаў, якія звычайна на характэрны для гісторыка-краязнаўчых прац: схематызм, непаштата, лавархоўнасць і недакладнасць асветлення багацця гісторыі населеных пунктаў Беларусі, асабліва эпохі феадалізму.

Думаецца, што задачу напісання фундаментальнай гісторыі населеных пунктаў Беларусі, а таксама больш дасканалай арганізацыі і каардынацыі ўсёй гісторыка-краязнаўчай работы ў рэспубліцы з мэтай значнага павышэння яе навуковага ўзроўню можна вырашыць толькі шляхам стварэння ў складзе Інстытута гісторыі АН БССР спецыяльнага аддзела гістарычнай географіі і картаграфіі. Даўно наспела неабходнасць такога навуковага падраздзялення дыктуюць перш за ўсё зямельна-нацыянальнае гэтае галіны гістарычнай навуцы Беларусі. Адной з важнейшых яго задач павінна таксама стаць падрыхтоўка гістарычнага атласа Беларусі шляхам выяўлення і вывучэння ўсіх пісьмовых крыніц, у тым ліку і старадаўніх карт. Ва ўмовах умацэння інтарэсу да гісторыі Ваўкаўшчыны і актывізацыі гісторыка-краязнаўчага руху стварэнне такога атласа, як, між іншым, і новага комплекснага Атласа Беларускай ССР, трэба лічыць адной з актуальных задач гістарычнай навуцы.

М. СПІРЫДОНАУ,
старшы навуковы супрацоўнік Інстытута гісторыі АН БССР.

Працяг размовы

ЯШЧЭ НЕ ПОЗНА

звестак. Так здарылася з «Гарадамі і вёскамі Беларусі: Магілёўская вобласць», збор матэрыялаў для якіх закончаны ў мінулым годзе. Нглядзежы на тое, што сабраныя матэрыялы аб прыкладна 2400 населеных пунктах з 3500 не дазваляюць склаці паўнацэнны гістарычны даведкі аб большасці з іх, таму што ў іх адсутнічаюць раннія звесткі пры перавазе позніх. Вучоны савет Інстытута гісторыі АН БССР тым не менш прызнаў тэму выкананай.

Работу па збору звестак аб паселішчах значна ўскладняе вельмі дрэнная забеспячэнасць тэмы крыніцамі, асабліва за перыяд да XVII ст., і гістарыяграфіяй. У прыватнасці, у архівах няма географічных картэтак; не маем мы і грунтоўных навуковых прац па гісторыі значнай часткі гарадоў і вёсак усіх гарадскіх пасёлкаў, не гаворачы ўжо пра ўсе вёскі. Вельмі замаруджае адзін з складаных задач па ідэнтыфікацыі і лакалізацыі паселішчаў, якія ўпамінаюцца ў крыніцах да XVIII ст. часта без адпаведных прыкмет, адсутнасць у інстытуце старых і сучасных буйнамаштабных карт Беларусі. Блытаніна паселішчаў можа прывесці да непаштата непараўнальна. Так, толькі недапушчальна несур'ёзна адносінамі да гэтага пытання абумоўлена традыцыйная памылковае атысамленне старадаўняга мястэчка Масто (цяпер вёска Правыя Масто), вядомага з 1486 г., з горадам Масто, які ўзнік толькі ў пачатку XX ст. Таму матывіроўка Указа Прэзідыума Вярхоўнага Савета БССР з кастрычніка 1986 г. аб узнатоўленні г. Масто Ганаровай граматай Вярхоўнага Савета БССР «... у сувязі з 500-годдзем з дня заснавання...» не адпавядае рэчаіснасці.

Мае неаднаразовае выступленні ў калектыве аб неадпавяльнасці забеспячэнасці тэмы выканаўцамі і аб нізкім узроўні арганізацыі работы з боку загадчыка аддзела былі амаль безвыніковымі. Пад рознымі падставамі ён катэгорычна адмаўляўся ўключыць у гэту работу сваіх супрацоўнікаў: праца «наймітамі» ІМЭФ АН БССР у складзе так званых «часовага творчага калектыву» выклічае магчымасць творчага росту на шмат гадоў. Ва ўмовах перыядычнай атэстацыі гэта вельмі небяспечна, таму што вялікі «вал» па гэтай тэме даць цяжка. Толькі пасля крытычнага артыкула І. Кудраўцава «Гісторыя гісторыя» («Советская Белоруссия»,

старычныя матэрыялы для паўнацэнных даведак аб больш 5000 існуючых паселішчах Мінскай вобласці, пакуль што няма і быць не можа.

Разам з гэтым неабходна падкрэсліць, што вымушанае пераклучэнне большасці (сямі з дванаціці) супрацоўнікаў аддзела на тэму «Гарады і вёскі Беларусі» амаль поўнасцю выклічае магчымасць як новага вывучэння традыцыйных праблем сацыяльна-эканамічнага развіцця з мэтай пераадолення склаўшыхся ў гістарыяграфіі дагматычных стэрэатыпаў, так і распрацоўкі шматлікіх так званых «белых плям» гісторыі Беларусі эпохі феадалізму, што патрабуе перабудова гістарычнай навуцы. Але, на жаль, крытыкі, агучыны на папракы, ў неумелнасці толькі гісторыкаў, тым самым самі істотна скажаюць праўду аб прычынах гэтай з'явы: усім вядома, што ў часы культуры асобы Сталіна і брэжнеўшчыны кардынальнае праблема арганізацыі гістарычнай навуцы - што і як вывучаць - вырашалася не столькі адпаведнымі калектывамі высокакваліфікаваных спецыялістаў, колькі нават гадоўным чынам бюрократыі з частых зваротаў дырэктару і інш. І сёння яшчэ нельга сцвярджаць, што ўсё гэта - толькі ўчарашні дзень гістарычнай навуцы Беларусі. Гісторыя з арганізацыйнай работы па тэме «Гарады і вёскі Беларусі» - яркі доказ гэтаму.

Справа яшчэ і ў тым, што дагэтуль застаецца нявырашаным комплекс пытанняў, якія звязаны з навуковай арганізацыяй працы над тэмай «Гарады і вёскі Беларусі». Перамагаючы ўпартае супраціўленне загадчыка аддзела, удалося дабіцца замены абсалютна немагчымай прамернай нормы нагрукі (сабраць звесткі ад IX ст. да 1861 г. прыкладна аб 1000 паселішчах у год) на адносна рэальную (сабраць звесткі ў асноўным за XVI стагоддзе аб 100 паселішчах у год). Нормы нагрукі тых супрацоўнікаў, якія збіраюць матэрыялы за XVIII - першую палову XIX ст., прыкладна ў пяць разоў большыя, таму што ад гэтага часу да нас дайшла значная колькасць крыніц з масавымі звесткамі аб паселішчах (інвентары, «эканамічныя запіскі» да атласаў губерняў і інш.). Пераход да збору звестак па храналагічнай гарызанталі, а не вертыкальнай значна павысіў эфектыўнасць працы, але з-за недахопу супрацоўнікаў не можа гарантаваць збор ранніх матэ-



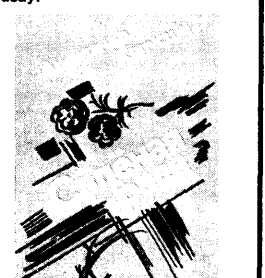
І. НАВУМЕНКА. У бары на світанні. Аповесці. На рускай мове. Мінск. «Мастацкая літаратура», 1988.

Змест гэтай кнігі склаў такіх аповесці Івана Навуменкі, як «Апошняя восень», «Развітанне ў Навалядах», «Замежы маўталіся» і іншыя, пераключаныя на рускую мову А. Астроўскім, М. Гарбачовым, Л. Салаўёвым, Р. Веташнінай, В. Эльніным.



В. КАЗЬКО. Судны дзень. Аповесці. На рускай мове. Мінск. «Мастацкая літаратура», 1988.

Кніга Віктара Казько «Судны дзень» выпушчана ў міжвадзвейскай серыі «Бібліятэка юнацтва». У яе ўвайшлі аповесці аднайменнай аповесці «Вісакосны год» і «Аповесць аб беспрытульным хананні». Аўтар прадмовы «Выпукнутая - завешана» крытык Уладзімір Кораб.



А. КАПУСЦІН. Салёная раса. Нарысы. Дакументальная аповесць. Аповяданні. Мінск. «Мастацкая літаратура», 1988.

У кнігу «Салёная раса» увайшлі некаторыя з твораў напісаных Аляксандрам Капусціным у апошні час. Адрываецца зборнік нарысам «Добры дзень, таварыш генерал», у якім узаўвешча воблік легендарнага генерала Леаніда Рыгоравіча Пятроўскага, воіны якога працягвалі выхаванне прыкладу мужнасці і гераізму ў першыя дні Вялікай Айчыннай вайны. Своеасаблівым працігам нарысаў стала дакументальная аповесць «Салёная раса», герой яе капітан Ф. Багалаў, батальён якога таксама вызначыўся ў баях за вызваленне Жлобіна ў ліпені 1945 года.



М. ГАМОЛКА. Лісная крэпасць. Аповесці. На Украінскай мове. Кіеў. «Весэлка», 1988.

У 1980 годзе аповесці Міколы Гамолкі «Лісная крэпасць» увайшла ў выданы «Мастацкая літаратура», крыху пазней пачыла свет у «Молодой гвардыі» ў папулярнай серыі «Страла». І вось выданне на Украіне. Дапамог героіну твора «загаварыць» з юнімі чытачамі паўраўнаважанае на Украіне пераключэнне беларускай літаратуры Р. Куліні.

Новае выданне Быкава

«Кар'ера» - так называецца кніга Васіля Быкава, выпушчана выдвецца «Кніжная палата». Яна пачынае свет у серыі «Папулярная бібліятэка», якая заснавана ў 1987 годзе і фарміруецца на аснове вывучэння чытацкага попыту сацыялагамі Інстытута кнігі.

Перад гэтым у бібліятэцы выйшлі тая папулярныя творы, які «Белая адрывае» У. Дудзіцава. «Новае прызначэнне» А. Бена, «Мужыкі і бабы» Б. Мажаева, пазмы А. Твардоўскага. **В. ЗАКРЭУСКІ.**

Дэлегацыя з Польшчы

Беларусь наведвала дэлегацыя польскіх пісьменнікаў у складзе Лека Кананіўскага, Зыгмунта Фіса, Багуслава Пастэрнака, Міхала Шаховіча, Андзея Яжыцкевіча-Казлоўскага. Гасці пазнаёміліся з памятнымі мясцінамі горада-героя Мінска, наведлі літаратурны музей Янін Кушалы і Януша Коласа, пабывалі на радзіме народных песняроў у Вяліцыні і Мікалаевічыне, зрабілі экскурсію па мясцінах, звязаных з жыццём Адама Міцкевіча і Уладзіслава Сыракомлі. - Мір, Навагрудак, Нясвіж, возера Свіцязь.

У СП БССР адбывалася гутарка, у якой удзельнічалі сакратары праўлення Аляксей Жук і Валерыя Снявароў, пісьменнікі Нічыпар Пашкевіч, Міхал Дубніч, Аляксей Гардзіцкі, Аляксей Емяльянчук. Гаворка ішла аб далейшым умацаванні традыцыйных творчых сувязей паміж польскімі і беларускімі літаратарамі.

3 клопатам пра маладых

На сумесным пасяджэнні Магілёўскага абласнога аддзялення Саюза пісьменнікаў рэспублікі і літаратурнага аб'яднання «Прыдудзіра» пры рэдакцыі газеты «Магілёўская праўда» гаворка

ішла аб творчасці маладых аўтараў. Сакратар аддзялення І. Аношкін і выконваючы абавязкі адназначна сакратара абласной газеты М. Будніч адзначылі поспехі мінскай літаратуры, гаварылі аб нявырашаных пытаннях.

У размове удзельнічалі пісьменнікі П. Шацерыў, Я. Усінаў, А. Кандрусевіч, члены і катэгорыі мінскай літаратурнай групы В. Крыжэвіч, В. Вераб'еў, М. Мінчанка, В. Габрусева і іншыя.

Выбраны савет літаб'яднання «Прыдудзіра», які ўзначаліў член Саюза пісьменнікаў БССР, паст А. Мельнік.

А. РАЖОК.

3 паэтычнай пошты

Мікола ЧАРНЯЎСКИ

ГАВАРЫЦЕ, ЛЮДЗІ...

Гаварыце, людзі, і адкрыта—
Пра вайну,
Пра мір,
Пра хлеб,
Пра квас.
І пра тых,
Хто ля сваёй карыце,
Атлусцеўшы,
Неўпрыкмет заграз...

Вы ж былі не ўгоднікі—
маўчалі, вы ж не раз крычалі,
ды не ўслых.
Гаварылі ж найчасцей
«начальнікі»,
Знізу і да верху,
І—за ўсіх!

Гаварыце
пра ўсё зямное,
Што ў душы турботам сядзіць,
Што грызе,
Што ные,
Непакоіць,
І не скажаш: «Сціхні, аддзі!»

Гаварыце, людзі, гаварыце
Пра пустыні ў душах, скразнякі,
Пра сумленне, што
у дэфіцыце,—
З дабрабытам
Збыталі дзялікі.

І чаму дзіравай стала памяць—
Пагубляла рэкі і лясы!

Як змаглі азёры ўсе
запляміць—
Адабраць чароўнасць
Іх красы?

І чаму, як год—дык меней
дзетак?
І чаму, як той палын-трава,
Разваляся столькі
прайдзісветаў:
На нашчадка кожнага—
Па два!

Як праз шкло ружовых
акюляраў
Не хацелі заўважаць падман,
А хадзілі з п'яніцам у пары
Прастытутка,
Школьнік-наркаманд?

Гаварыце, людзі, гаварыце,
Пра жаццё,
Якім павінна быць.
Толькі горла дужа

не дзярыце—
Можна голас і давер згубіць.

Гаварыце, людзі, гаварыце,
Ды язык, вы знайце, не трапю,
Ды, як плугам тым,
Глыбей бярыце,—
Можна б, меней пырніку
ўзышло?

Не маўчыце, людзі, гаварыце,
Каб да нетраў
Сутнасці дайці.
І хлусні скляпенні разбярыце
На падмуркі Праўды:
Ей—расці!

Памяці Валянціна ДОНЧЫКА
Усё часцей
І іх вайна знаходзіць—
Запомніла,
Хоць і былі малымі...
Сыны палкоў

Памалу адыходзяць,
Услед
За пабрацімамі сваімі.

Да тых,
З кім у свінцовай крутаверці
Адным сцягам
На вернасць прысягалі,
Адной штодня
Глядзелі ў вочы смерці,
Адною зоркай,
Сэрцы саргавалі.

Да тых,
З кім у агні,
у дыме,
пыле

Жылі адною прагай—
Помсты, бою,
Адзін сухар
На цэлы ўзвод дзялілі,
Прасолены
І потам, і крывёю.

З кім разматалі,
Ідучы на захад,
Дарог і сцежак,
Бы калючкі скрутак,
З адной біклагі
Наталялі смагу—
Пілі крынічны спеў
І даўкі смутак.

З кім сны адны—
Аб роднай хаце—снілі:
«Каб мог, як птах,
Злятаў бы ў далеч тую...»
І дружбу ад усіх
Адно чанілі—
Сапраўдную,
Салдацкую,
Святую!

Усё часцей
І іх вайна знаходзіць—
Запомніла,
Хоць і былі малымі...
Сыны палкоў

Памалу адыходзяць
Услед
За пабрацімамі сваімі:
У дол пясчаны,
У падзол,
Суглінкі,
За гарадскую ўскраіну,
За вёску,
Пакінуўшы, як памяць,
Фотаздымкі,
Пажоўклыя ад часу,
Як ад воску.

На іх—яны,
Сыны палкоў, падлёткі,
Глядзяць вачмі,
Прасякнутымі болам:
Дзяцінства іх,
Як успамін салодкі,
З сабой забралі
Чужакі ў няволю.

Сціскаюць зброю
Чапкімі рукамі,
Рашучыя,
Падцягнутыя строга:
Былі палкі гвардзейскія—
Бацкамі,
Матуляю ж была ім—
Перамога.

Ці заслоняць сонца хмары,
Ці кране настрой паньлы,
Ды цаітуць у сэрцы мары—
Наша сонце,
Нашы крылы.

Марыш—
Радасней жывецца.
Марыш—
Песня звонка льецца.
Марыш—
Крыўда не працнецца,
Не падступіцца
Да сэрца.

Марыш —
Шчасцем ззяюць вочы.
Марыш —
Весняцца ўсмешкі.
У жыццё,
Да мэта крочыш—
І святлей не знойдзеш
Сцежкі.

З марай жыць—
Дружыць з красою,
Узлятаць увесь,
За хмары...
Чым чысцейшы ты душою,
Тым палёт вышэйшы
У мары.

Алесь ДУБРОЎСКИ

ПАЛЕСКІ МАТЫЎ

Дзе сонца шмат, ды больш
вады,
Дзе лешч аж скача ў чоўны,
Такое месца — Даўляды
На поўдзень ад Нароўлі.

Ды што тлумачыць-гаварыць,
Таму ёсць сведка — Прыпяць,
Якую ўраза не перапліць,
Як соку жбан не выпіць.

Дарогу ведалі сюды
Мазыр і Гомель людны,
Іх сустракалі Даўляды,
Давалі чоўны, вуды.

А бакеншычкі — Нептун сівы
Скрозь раўі вір пры стрэчы:
«Там сом бярэ, як паплавы
У туман загорне вечар».

І, кажуць, шэнціла заўжды
Таму, хто моцны духам!

«Курапаты—гарага смерці». Працяг тэмы

ДВА гады назад давялося
мне быць у камандзіроўцы ў в. Солан Старада-
роўскага раёна. Збіраў звесткі
для музея. Разгаварыўся з
Рыгорам Філіпенем (1905 г. н.).
Яго бацька Фёдар меў «траці-
ну» (6 га) зямлі, лічыўся ў се-

льваз і нарыхтоўка бярвен-
няў). Зямлю аднаасобнікам ад-
валя самую горшую — пясча-
ную і заболочаную няўдобицы.
Падаткі з кожным годам павя-
лічваліся. Зразумела, усё вы-
канаць нельга было, і тады сра-
дзілі або без суда раскулач-

і за тое, што яны чула ставі-
ліся да студэнтаў, вельмі добра
ведалі свой прадмет. Лічы-
лі за гонар праводзіць Свіры-
дава дадому позна вечарам.
Пасілі яго расказаць, за што,
дзе і як адбываў ён пакаран-
не. З тых яго апавяданняў асаб-
ліва ўрэзалася ў памяць адно.

«Прывезлі ў лагер новага
«зэка», зняволенага, — расказ-
ваў Свірыдаў. — У адну з на-
чэй ён у сне раптам пачаў «до-
пыт»:

— Ты будзеш прызнавацца,
падла? Прызнавайся, гадзіна!..

Мы зразумелі — трапіў да
нас такі ж следчы, які выбіваў
«прызнанне» з нашага брата.
Навялі даведкі, па якім арты-
куле праходзіць. Не памылілі-
ся: былы следчы. У лагеры
прабыў ён нядоўга. Адночы
сідзела ўсе каля штабеля бяр-
венняў, звернуў скацілася бяр-
вяно і трэба ж такое: удары-
ла следка па галаве, а больш
нікога не зачэпілі. Дзіўна, што
само завілася. Аформілі, як
няшчасны выпадак...»

Свірыдаў быў асуджаны
«тройкай», а праз пяць гадоў
выклікалі яго жонку ў прак-
татуру і казалі, каб клала ключ-
чы, дзе і раней: маўляў, хутка
муж вернецца. Але чакала яна
дэрга. Свірыдава пакінулі ў
Сібіры на вольным пасяленні,
дакладней, у высылцы. Выра-
таваў яго толькі XX з'езд КПСС.

Пасля адной такой размовы
са Свірыдавым я заступіў на

начное дзяжурства са старш-
няй міліцыі Ягоравым (часова
там, у Ноўгарадзе, я працаваў
у міліцыі). Чалавек ён быў лі-
беральны, даступны, і я па-
спраў яго расказаць аб сваім
удзеле ў рэпрэсіях, аб тым
страшным часе. Я ведаў, што ў
яго стаж службы ў НКВС вя-
лікі, ведаў і тое, што ён некаль-
кі гадоў быў канваірам у лаге-
ры. Спачатку ён адмовіўся, ска-
заў, што нічога асаблівага не
было. Але пасля расказаў:

— Справа, канечне, канула ў

лету. Але мне не дае спакою
сумленне. Фактычна я зрабіў
злчынства, хоць і не па сваёй
волі. Вайна ёсць вайна. Фронт
набліжаўся. Было вырашана
былых афіцэраў буржуазнай
Латвіі (іх забралі ў 1940 г.) ад-
правіць далей на Поўнач, у
адзін з лагераў. Афіцэраў кан-
ваіравалі пешшу. Пасля кан-
вой узмацнілі кулямётамі. Пе-
ступіла распрадажэнне: «Сіх
расстрэляць!» Расстрэльвалі з
кулямётаў і аўтаматаў. Ніхто не
ўратаваўся. Месца адкрытае

Паважаны «ЛІМ»!

З вялікім хваляваннем прычытаў артыкул «Курапаты — да-
рога смерці». Рашыў адгукнуцца вершам. Спадзяюся, ён за-
цікавіць раданцыю.

Р. ПАСТУХОЎ,
электрамашыніст Слонімскай
навольна-прадзільнай фабрыкі.

Рудольф ПАСТУХОЎ

КУРАПАТЫ

Ні Бухенвальд тут,
Ні Хатынь,
А — Курапаты.
Замшэлы лес —
Куды ні кінь,
Ды скрып лапаты.
І сэрца стук
На кожны гук
Смяротна раніць,
Жалобна б'е
Паклон зямлі
Людская памяць.
Галлё трашчыць —
Ужо вядуць

Пад крыж зацяты.
Птушыны крык
Не змоўкне тут —
Тут Курапаты.
Ніхто не змог
Адсюль ўцячы.
А колькі думак?...
Тут мора вільіта крыві.
Тут — сосны
У неба.
Пясчак чырвоны,
Ржавы жвір,
Тут — былі і небылі.
Куды ні кінешся —
Правал.
Вядаварот пясчаны.
Час расстрэляны напавал,
І кліч адчайны.

...Дзе вы сягоння, Даўляды,
Пасля той майскай скрухі!

Будуеца вёска
Прыгожа, грунтоўна,
З улікам патрэб,
Камунітарныя выгоды.
Я рад бы забіцца
Ад явы чароўнай,
Каб даў той штуршок
Не чарнобыльскі год...

«А я на крылах паляцела бі!»
...Якія крылы — ходзіць ледзь.
Яна дадому захацела,
Па ім душы штодзень смалець.
Іду за ёю на падворак:
Дрыготня, пограб, новы хлёў,
Сабака па мянушцы Зорык
Нас брэхам стрыманым сустрэў.

«Шчэ малады, — яна
тлумачыць, —
Наш там застаўся... Во быў
злы...
Ды што там нейкі лёс сабачы,
Кідалі нават і вузлы...»

Вядзе ў гарод.
Што значыць леталі
І рукі тых, хто корміць свет:
Усё расце, буяе кветам,
Гарох вусы нам цягне ўслед.

ры кваліфікацыі на ўзможку,
Што прыжыліся тут за год.
Да іх таптаць не хутка сцэжку
Пачне дзятва па спелы плод.

Я прамаўчаў.
Яна ж тактоўна
Мне прачытала думкі ўслых:
«Хай нам не есці, ды ўсё
роўна
Хтось дзякуй скажа мне за
іх...»

Памылкі... Памылкі?

Не ўвайце, як прыкра мне
працаваць... у доме, дзе прай-
шло дзяціства Максіма Багдановіча,
на якім красуецца шыльда «ул. М. Богдановіча», а
на супрацьлеглым будынку
ваенкамата ўжо «ул. М. Багдановіча».
Часам просіць у мяне
дазволу сфатаграфавать такую
экзатычнасць... Горная прада: адчура-
ліся ад роднай маці-мо-
вы, дык не шануем і маці!

Ходзячы па родным горадзе,
шмат я сустракаю памылак.
Маленькая вуліца Цагляная ў
нас называецца і «Цегляная» і
«Цагляная» і «Цеглянная», гэ-
таксама і аднайменны завулак.
Завулак у Гародні, як і ўсюды,
скарочаюцца словам «пер.» —
«пер. Віленскі, пер. Нёман-
скі»...

Яшчэ прыклад. Прыгожая з-
лёная вуліца Грунвальдская,
дарэка сэрцу кожнага, хто
ўвайце, як вількі нязь Вітаўт
вядзе нашых продкаў на раш-
чыку бітву з крыжанами,
шыльды на дахах гэтай вуліцы
чаргуюцца: то «ул. Грунвальд-
ская», то «ул. Грунвальдская».
У тым жа квартале на адным з
дараўнічых дамоў устаноўлена
мемарыяльная мармуровая глы-
ба, яна паведамляе, што вуліца
названа ў памяць аб камса-
мольца-падпольшчыку І. Скрын-
ніку. На гэтай жа сцяне звер-
ну прамацавана назва вуліцы
«І. Скрынніка» і справа ў му-
зе «ул. І. Скрынніка».

Тут дарэчы сказаць аб ра-
мочцы горада Гродна, ці да-
кладней, аб рэстаўрацыі. У нас
замусціў такая прэнтка. Стар-
шы сцены аўціага кліштур
«паднянцё» пад тыпавы ра-
мы акон, а сцяна тая таўшч-
ней каля метра... Гэта зараз ро-
біцца на скарыванні вуліцы
К. Маркса і Ф. Энгельса. Або
пакадаюць толькі фасад да до-
ма. Толькі фасады засталіся ад
доміка рамесніка XVIII ст. па
вул. Акішча, ад некалькіх да-
моў па Савецкай. Садзяліст-
най. Тыя дамы, што не выхо-
дзяць фасадам на вуліцы, раз-
бураюць зусім.

А цяпер пра іншы горад. Пра
памылкі іншага характару. Бы-
лі мы вясной у Вільнюсе, па-
калі кветкі на мемарыяльнай

пліце, устаноўленай на месцы,
дзе быў павешаны Кастусь Ка-
ліноўскі. Мы сказалі словы —
хто прозай, а хто вершам.
Я сказала вершам.

НА ПЛЯЦЫ ПЯТЛІ

Адна ў заснежаным да зніку
краю —
забытая —
ціма ў мяне нікога...
Есць ты, Кастусь, і я цябе
кахаю —
у сарцы неспрытнага, як бога.

Няпраўду пішуць —
цар цябе павесіў...
А дзе ж тады грудочка
надмагільны? —
Не сцерагуць засценкі, весті...
Твой мужны Дзень Пятлі
спаткаю ў Вільні.

Збірацца гурт адчайны,
гаманкі —
як быццам бы з табой —
інтэлігенты —
пакуль не «свалі»,
не інсургенты...

Збіральнік надзеі — дзецюк.
У дзецюкоў, сыноў сваіх,
паверу.
У тых, якія вырастаюць яшчэ,
Шчэ не вайстрылі прадзедаў
сакеры,
бы працягнуць гасцям вачэй.

Абужаных, з птушчых троп
не збітых,
злучыць высокай долі
паспрабую,
Кастусь,
прачынаю зноў, паўстань

вядзі нас на ахвярную субоў
з нібыты,
Мужычак праўдаю загавары
да Беларусі ўсёй з высокіх
моўніц
у Жанаў д'Арк змяні сучасных
жодні
Свабоды крылы простаюць
вятры.

Мы — не адродкаў племя,
мы — народ!
Узінемся ў нябёсы гордым
клінам!
Ускалыхнем сэрцам
сакаліным!
Даволі наблукаліся ўзброд.

З нядолі ўзінем замчышчы,
палі.
Скіруем думкі да бунтарскай
працы.
У Вільні, на Пятлі Паўстанцкай
Пляцы,
клянемся вырвацца з твай
пятлі.

Прыводжу дакладны тэкст з
мемарыяльнай пліты: «Здесь бы-
ли названы руководители восста-
ния 1863 г. революционные де-
ятелы: З. Сераковский 1827 —
15.II.1863, К. Калиновский
1836 — 10.III.1864. Ужо не
говорачы пра неадпаведнасць
самой дошкі — з якой нехай-
насьцю падарэзаны дакладны
дзень смерці, а даты нараджэн-
ня няма, і гадзі нараджэння
абодвух рэвалюцыйнаў па-
мысловыя. Яшчэ адну блочную
нашаму сэрцу паверу, мы знайшлі на вул.
Гедра, 11, выкананую на рускай
і літоўскай мовах: «В этом зда-
нии бывшего Доминиканского
монастыря были задержены
участники восстания 1863 года,
в том числе один из руководи-
телей восстания Костас Кали-
новский». Будынак турмы Ка-
ліноўскага пустуе, засмечаны да
цяжка жаху.

Можна было б шмат апава-
даць аб тым, чаго ў Вільні ўжо
няма (зніклі ўсе шыльды «на-
шаніўскай» пары), можна з гор-
кай іроніяй канстатаваць фант,
што беларуская мова там заха-
валася толькі на старых магі-
лах... Гэта прыклад вільнян-
скай ўзаемапавагі двух сусе-
дзін-народаў, якія разам на
працягу стагоддзяў змагаліся з
агульным ворагам, падзялілі гі-
старычны лёс.

Але сёння я звяртаю ўвагу
грамадзянскай толькі на памяці
да паўстанні 1863 года. Зноў
вяртаюся ў родны горад. Ра-
стаўратары знайшлі дом дзе
кватараваў Віктар Каляноўскі,
куды прыехаў і спыніўся 2 са-
кавіна 1861 года пасля сканча-
ня Пецярбургскага ўніверсітэта
Кастусь — на першым паверы
гэтага дома па вул. Савецкай
цяпер размяшчаецца «Блі-
нная». Уздычны нашадзікі да
150-годдзя павінны былі б
адзначыць такую знаходку ме-
марыяльным знакам. У нас
абшчысла. Не паспелі. Скульп-
тары не паспелі стварыць по-
мнік вільнянцу сыну, які сваёй
смерцю сінвалізаваў Яніцёрну.
Прымаем. Прысвоілі імя К. Каляноўскага
Савецкай рускай школе, той
самой, якой прысвоілі гэ-
тае ж імя ў лістападзе 1958
года...

Данута БІЧЭЛЬ-ЗАГНЕТАВА.
Г. Гродна.

Інтэрв'ю ў нумар

УНІВЕРСІТЭТ «СТАРОНКІ НАШАЙ ГІСТОРЫІ»

Запрашае Фонд культуры

Нямала цікавых пачынанняў
на рахунку Беларускага фонду
культуры. Многія са сваіх мера-
прыемстваў ён ажыццяўляе раз-
ам з іншымі арганізацыямі,
якія таксама закліканы даб-
ваць, аб захаванні і зберажэнні
ле помнікаў, прапагандаваць леп-
шыя набыткі. Пацярджаныя
таму і пачатак набору з 1 ве-
расня сёлётыя года слухачоў
у народны ўніверсітэт культу-
ры «Старонкі нашай гісторыі».
Ініцыятарам яго стварэння стаў
Беларускі фонд культуры. Да
яго далучыліся Палац культуры
Белсаўпрофа і Рэспубліканскае
праўленне добраахвотнага тава-
рства аматараў кнігі.

Як паведаміў нашаму карэ-
спандэнту старшыня праўлення
Беларускага фонду культуры
І. ЧЫІРЫНА, адкрыццё народ-
нага ўніверсітэта «Старонкі на-
шай гісторыі» — вынік змен,
што сёння адбываюцца ў жыц-
ці савецкага грамадства. З ко-
жнымі годам узростае цікавасць
народа да свайго мінулага, лю-
дзі хочучы, каб ўсё меней за-
ставалася на марце гісторыі так
званыя «белых пляма», якія зусі-
м зніклі. Узростае цікавасць
да беларускай мовы. Сведчані-
маму — адкрыццё дзіцячых са-
дзікаў, школ з беларускай мо-
вай выхавання і выкладання.
Хоць марудна, але павільнаю-
цца тымамі беларускамоўным
выданням, з'явілася некалькі
новых часопісаў. Будзем спадзя-
вацца, што таксама неўзабаве
з'явіцца і першы гісторыя-лі-
таратурны часопіс. Прынамсі,
для выдання яго робіцца заха-
д. Пры Фондзе культуры ёсць
намер стварыць драматычны тэ-
атр з гістарычнай тэматыкай
спецыяльнай. Гэта будзе спрыяць
развіццю гісторыя-рэвалюцый-
най драматургіі.

Вядома, у друку, змяшчаюцца
шмат матэрыялаў, якія загра-
наюць розныя перыяды нашай
гісторыі, але пры ўсім тым
публікацый недастаткова. У на-
шым народным ўніверсітэце вы-
рашана прапанаваць слухачам
цэраг лекцый, каб тым у да-
дадзеным саспелі адрозненні
працаваць грамадзянскі лекта-
ры і прапагандыстамі.

Навучанне ва ўніверсітэце
разлічана на два гадзі і будзе
ажыццяўляцца на двух факульт-
этах — на гістарычным і на
факультэце беларускай мовы.
На апошнім групы будуць ства-
рацца ў залежнасці ад падрых-
таванасці слухачоў — ва ўнівер-
сітэце жа прыйдзіць і тым, хто
толькі пачаў авалодаваць бе-
ларускай мовай, будучы і тым,
хто захаце лепш навучыцца раз-
маўляць на ёй, пісаць.

Праграму ўніверсітэта пад-
рыхтавалі высокакваліфікава-
ныя спецыялісты. Сярод іх на-
вукоўцы Акадэміі навук БССР,
выкладчыкі Беларускага дзяр-
жаўнага ўніверсітэта імя У. І.
Леніна, а таксама вядомыя спе-
цыялісты адпаведнага профілю з
іншых устаноў. Ян правіла,
яны ўважліва ў склад гра-
мадскіх камісій Беларускага
фонду культуры, добра веда-
юць сваю справу, шчыра заці-
каваны ў прапагандаваць ведаў
сярод іншых.

Толькі лекцыямі навучанне не
абмяжуецца. Галоўнае, каб па-
дадзены матэрыял быў засво-
ены творча, асэнсаваны глыбо-
ка. Таму пасля лекцый плануец-
ца арганізоўваць спецыяльныя
«кружкі сталя», за якімі б ма-
лі б сутуніцца розныя думкі,
меркаванні. Шмат, спадзімся,
дадучы тэматычныя выставкі,
агляды літаратуры, мяркуюцца
аганізоўваць перад заняткам і
прадэмастраваць.

ДАВЕДЛА ДЯД ТЫХ. ХТО
ХОЧЕ СЛУХАЧОМ УНІ-
ВЕРСІТЭТА «СТАРОНКІ НАШАЙ
ГІСТОРЫІ».

Навучанне ва ўніверсітэце
платнае. Кошт абнаменента на
гістарычны факультэт — 10
рублёў у год. На факультэце бе-
ларускай мовы — 3 рублі ў ме-
сяц. Абнамененты можна набыць
у Палацы культуры Белсаўпро-
фа, дзе будуць праходзіць за-
няткі. На факультэце гісторыі —
у першую чаргу па суботу кожна-
га месяца, пачынаючы з 17 га-
дзін. Тым, хто выкажа маданне
авучаць беларускую мову, бу-
дучы збірацца кожную пятніцу
з 19 гадзін.

НАШ КАР.

было, а зняволеныя былі абяс-
целеныя...

Я спытаў:
— А калі б адмовіліся стра-
ляць?

— Мяне расстралілі б...

Дзе цяпер былі старшыня
Ягорэў? Ці жыве? Не ведаю. А
споведзь яго запамнілася...

А вось другая сустрэча. Не-
калькі гадоў назад мы рыхта-
валі ў Раўбічах касцёл пад му-
зей. Там быў вартаўнік з ту-
тэйшых жыхароў. Да вайны ён
жыў ці ў Баравой, ці ў
Цянцы. Ён расказаў:

«Пайшоў у лес, а там людзі
ў ваеннай форме НКВС капа-
лі вялікую шырокую яму.
Пытаюся ў іх, што будзеце ха-
ваць?

— Рыбу. Затухла ў рэста-
раванне, — растлумачылі мне.

Прышоў дадому, кажу жон-
цы: «Пойдзем, рыбы набярэм.
Будзем сінёй карміць». Пай-
шлі з кашамі. Яма засыпана.
Крыж адкапаў. Намацава, а
там людскія ногі тырчаць. Пры-
сыпалі мы іх ды хутэй ад-
туль».

Прозвішча вартаўніка я не
памтаю, але пры жаданні мож-
на знайсці яго.

У памяці майго пакалення,
дзяціства якога прыйшлося на
ваенныя гады, рэспрэсі адбілі-
ся не так ярка, як у памяці
старэйшага. Але нешта заста-
лося. У 1952 г. у нашым сель-
савеце забралі фельчара з
жонкай (схапіў ноччу «чорны
воран»). Ніхто не ведаў, за
што. Гаварылі, што яны — шпі-
ёны, што ворагі народа. Іх дзе-
ці (двое) вучыліся ў нашай
школе. Засталіся адны ў чуж-
ых людзей. Праз месяцы два
зніклі і яны. Куды? Ніхто не
ведаў і не гаварыў. Магучалі
наттаўнікі, нібы нічога не зда-
рыцца. Мне здаецца, што пры-
чыну, па якой забралі фельча-
ра, я ведаю. Перад арыштам
ён з вільскімі чыноўнікамі
праводзіў падпіску на пазыку
ў нашай вёсцы. І я чуў, як ён
казаў нейкаму чыноўніку: «Не
трэба так прымушаць, нася-
даць на людзей. Справа гэта
добраахвотная. Людзі і самі
згаджаюцца на пазыку. Наво-
шта патрабаваць з іх немагчы-
мае!»

Дарага яму каштавала такая
добраахвотна і спачуванне бедным
калгаснікам.

Не ўсё я тады разумеў. Не
ведаў, што першы «вораг на-
рода» — Сталін. Усведамлен-
не прыходзіла пазней.

Мае дзядзькі Іван Варано-
віч і Фадзей Роліч хацелі тра-
піць з панскай Польшчы ў Са-
вецкую Беларусь. Іх злавілі
каля Радашковіч і судзілі. Ро-
ліч пакаралі — пайшоў капаць
пад аховай Дзяржорудка-Бугскі
канал, каля Кобына. І вярнуў-
ся здаровым дадому.

І Вараноў і Роліч з павагай
адносіліся да Савецкай улады,
але не раз гаварылі: ім пашэн-

І гістарычны
той правал —
Чарной за ночы.
А можа, ён,
Як люты шквал,
Фашызм прарочыў?!
Тут дэспатызм
Шалёна рваў,
Як вечер века,
Хрыбет гісторыі
Ламаў.
А чалавека...
Пляўком свінцовым
Са стала
Ва ўпор ахвярам...
Крыж накрыв целы,
Пах крыві
І жах на тварах.
Свідруюць кулі чарапы
Уначы без свісту
І камсамольца-важак,
І камуніста...
Бяскою лёсы шамаюць
У сталё Цанавы.
А целы зноў і зноў ляцяць
На дно канавы.

І на грудзях
У Курпат
На латцы — лета.
А смерці
што да гэтых страт? —
Не вінавата.
Яе не клікалі сюды.
Тут — усё інакш.
Сцірае памяці сляды
Даждлівым плачам.
І ні крыжоў,
Ні зорак тут —
Шапочуць сосны.
Ды песні сумныя пляюць
Дразды галосна.
Ды цёмра вышчарана п'е
Свайталны зылак...
Вось сведка інтэрв'ю дае;
На твары — сполых...
Фасфарасцыруюць ствалы
Гарой шкідлаў.
Як зёрнаць дзіркі ў чарапах
Ад пісталетаў.

Ці не маё матулі крык
Слых ражэ з-пад лапаты?...
Павінен нехта адказаць
За Курпаты.

Рэха гасцрольнага лета

Патрабуюцца перамены

Прайшло шэсць гадоў — і Свярдлоўскі тэатр драмы ізіноў завітаў у Мінск на гісторыі. Мы прыходзім у глядзельную залу ўжо як добрыя знаёмыя: убачышы здабыткі — радуемся, адзначаючы страты — засмучаемся...

Шэсць гадоў назад Свярдлоўскаму тэатру ўпікалі «крэнам» у бок пачынальнасці: маўляў, афіша выглядае быццам і годна, але ж класіка ці сур'ёзна сучасна п'еса іграюцца адзін-два разы, а ўсю астатнюю «тэрыторыю» захапілі славуція «Восем закаханых жанчын» і падобнае да іх...

Спосаб складання сцэнарыя афішы ўраўняў амаль не змяніўся. Нікога не ўводзіць у зман прысутнасць у ёй горкаўскіх «Апошніх» — ажно два разы ідзе гэты спектакль! Добра жладжаная імпартава п'еса прадстаўлена шчодра і ўсебакова, рознымі краінамі і кантынентамі, побач з ёю — п'еса аічынна, арыгінальная, сучасная, але нежыццям з «дурнога эшадон», з тых, што ставяцца ўсюды, ды, так бы мовіць, не з «магістральнага».

Мяркую, заўвага Д. С. Ліхачова наконот таго, што гаспадарчы разлік супрацьпаклазана мастацтва, літаратуры і асцве, — бясспрэчна. Налі задума пачынаюць ілапаціцца аб прыбытках, тады непазбежна гуляюць маральныя крытэрыі, тым больш, што немагчыма дапама правесці паміж палінік «проста» ілапаціцца ці «звыш меры»... І тады хваля за хваляй накатваюць на сцэну «верняні» ці паспеліва і не надта ўмела зробленыя «вядуны»... А недасканалая драматургія наагул псуе тоннае акцёрскае рэле, і гэта абавязкова ў свой час адгучыцца...

Здаецца, нешта нядаброе адбылося і з горкаўскімі «Апошнімі», якія паставіў В. Пашнін (сцэнаграфіа А. Кузінецова). Свярдлоўскі тэатр традыцыйна моцны ў класіцы — як тут не прыгадаць мастацкую аднадум-

насць і прафесійную свабоду «Плодов просвещения» ў пастаноўцы А. Скалава на былых гастролях. Таму і ад «Апошніх» мы чакалі шмат.

Калі ўспыхнулі вулічныя літары ў, здаецца, вільготнай цэнтры і стаў бачны дом Каламійцаў у пыльных шэрых драпіроўках, калі мы убачылі дзесяці намере бяссоннае вако, дзе ні днём, ні ноччу не гасне драпежнае святло, — сэрца скаланулася. Адразу ўзнікла атмосфера дома, дзе немагчыма жыць, няма чым дыхаць, дзе падслухванне, падман, рабаванне — звычайнасць. Г. Умпелева — Софія, А. Пятроў — Іван стварылі вакол сябе поле праўды існавання і праўды мастацкай... Мы адчулі: штосці прыцягала калісці гэтых розных людзей. Мінутае звязвае іх моцна — хоць яны сталі зусім чужымі. Упершыню ў «Апошніх» адчулася гэтая тэма: яны ж калісці былі малодыя, хакалі — і колькі агіднага з'явілася ў іх жыцці! Жывы прамень з былога асвятляе сённяшні дзень — і тым больш жорстка безвыходным бачыцца ён.

П'еса Горкага сёння заблажэнная: Каламійцаў — палітмайстар па прызыванні, добраахотны кат, гвалтоўнік па прыродзе — з жахам і агідай мы спасцігаем сацыяльную і псіхалагічную прыроду гэтага антычалавеча феномена.

Баязлівая, аморфная натура, тэрарызаваная ва ўласным доме, пакаёвая кветка, прыгожая і кволая, — Г. Умпелева робіць відэачным хваравіты, гібельны прыз, які адбываецца ў Софіі: яна яшчэ магла жыць, лічычы сябе ахвярай, перажываючы свой жаночы «грэх», але не зможа, калі жорсткае святло бізлітасна пралёцна на руіны сям'і, на страчаных, загубленых дзяцей... І яе трагічную віну — не зберагла, не выцягнула дзяцей, скарывалася сама і пакінула іх дыхаць разным паветрам. Марнае, нічэмнае, у выніку нават злачыннае жыццё: маці, якая не здолела абараніць нікога. Яе пакаянне дзяцей не кранае: ім агідна, смешна або крыўдна, але ні адзін з іх не ўзрушаны — страшэнны вынік...

Г. Умпелева, А. Пятроў у спектаклі існуюць «спаводле Горкага» — традыцыйна, грунтоўна, дакладна, але мысляць і адчуваюць сугучна сённяшняму дню, і ў гэтым моцны бок спектакля. Але п'еса ўсё ж аб «апошніх» — аб тых, хто яшчэ ні ў чым не вінаваты, якім — жыць або не жыць... Пра тых, хто запывае нас, патрабуючы сумленнасці. Аляхукае пытанне на ўсе часы, сёння яно алякае нас асабліва, бо грамадствам накоплены безліч пытаньняў, на якія так неабходна адказаць малымі і сабе. Аднак гэтая тэма (дзея яе варта бы-

ло ставіць спектакль) патане ў воклічах і мітусні, і асобныя «моманты ісіны» не ратуць становішча. Сталістычны разнабой, парушэнне суладдзя традыцыйнай для свярдлоўчан ансамблевай пераходзячай цэльнасці «Апошніх», без якой яны бясілыныя.

Відаць, усё ж пытанне, як жыць малымі ў сённяшнім свеце, дзе так доўга выдавалі ману за праўду, балоча кранае і тэатр. Таму ставіцца рознаскі «Вепручон», п'еса, якая па вынае была шмат гадоў назад прыйсці да нас, але была заціснута крыгамі застою. А сёння... Сёння, можа быць, ле час прайшоў. Прынамсі, пастаноўка В. Ансімава займае ўвагу амаль што адным толькі сюжэтам. «Курортнае» здабленне зробілася зручным тэатральным формам, а не тэатральнай метафарай мізэрыяга асвятляе жыццё. Не вельмі далёка трэба было ісці, каб адшукаць жыццёвы абгрунтаваны паводзін персанажаў — у Розава ўсё было сказана, растуць інацы, усё жыццё на паверхні... для павяхоўнага погляду. І ўсё мае і глыбіні, і ўзвёслы сэнс, які ў спектаклі найбольш дакладна адчулі малоды А. Смаліакоў — Аляксей і Ю. Васільеў — Юраша. Аднак, нягледзячы на іх намаганні, спектакль аназаві газетным фелетонам на сучасную тэму пра выкрытых ліхаіцаў. Страшэнны ж сэнс п'есы пра грахі бацькоў, узвалены імі на плечы дзяцей, — чанае інаша ўвабаванне, але выклікае паагу жадае тэатра, цярпячы відэачныя страты, усё ж брацца за балочныя тэмы. Не хочацца думаць, што ім кіруюць мераванні больш праязіныя: крануць, як нажучу, «смажаныя» факты. Бо такія мераванні могуць быць у аднаго - двух - трох чала-

век, п'есы ж для пастаноўкі прымае наектыў. Наўрад ці ўхваліў бы ён зусім недасканалую п'есу В. Раманава і В. Кузінецова «Судны дзень», калі б не знайшоў у ёй нешта такога... Барацьбу ідэй, адметны характар, адметную сітуацыю. Не для жыцця адметную, для сцэны: існаванне нейкай усеагуднай мясцовай «мафіі». Паставіў п'есу арыст тэатра В. Марчанна — і, трэба сказаць, спектакль «чапліе» тымі вышэйпаванымі якасцямі, якія ўвабавілі В. Пісару Смірнова, В. Шатрова — зюарава. Аднак балочная тэма — падмануты спадзіванні малодга чалавеча застаюцца дзесяці на перыферыі. Да таго ні аўтары, ні рэжысёры не здолеі аддзіцца ад банальнасцей, ад набору «аніўільных» дэталей, якія прымаюцца па ходзе дзеяння, паграмаючы палінуць усё каштоўнае ў спектаклі. На шчасце, не паспываюць: спектакль канчаецца нечэпана пераходам, а ў апошнім «нямой сцэне», як ні дзіўна, надзеі на перамогу добра.

А вось прафесійны рэжысёр — А. Сазонтаў, прыняўшы на павер паводу вядомага аўтара В. Гуркіна, паспрабаваў адкрыць даўно адкрытае — і атрымаўся спектакль «Ішоў па лесе мядзведзь...» Нелёга сказаць, што ён наскрозь другасны: у ім добра напісаная драматургія і сыграная Н. Шаровай роля бабці Ксені. Але што зробіш, не ратуе яна спектакль ад пасрэднасці, як не ратуе і заяўка на яшч адну сапраўдную драму — дэс хлопчыка Віцікі (Р. Бакіраў). Залік да міласэрнасці ў спектаклі гучыць неак нішчыра. Можна, таму, што не варта было выкрываць мяшчанства мяшчанскіх ж сродкамі?

Скрануліся ўбакі дэкарацыі, як знак таго, што зрушаныя побіт, убод адышла мітусня, дробная страці, хваляванні, і над героямі — Сабэжнікам і «нічынай бабуляй» Ксенія расхінулася сіняя неба, а ў ім

Тэатры, падобныя да Ленінградскага маладзёжнага на Фантанцы, на жал, наведваю Мінск толькі зрэчас. Стрыманасць леныградцаў на сцэне адразу прывабіла глядачоў-прыхільнікаў; нестракатасць фарбаў, нязнакаў гучаў, вытанчанасць, далікатнасць, іранічнасць, высокая выкананая ая культура калектыву найперш засведчылі інтэлігентнасць гэтага тэатра.

...Людзі адпачываюць ва ўсе часы. Забавы, пародыі, жарты, кепкі, песні, скокі са спектакля леныградцаў «Гучала музыка ў садзе» належачы пачатку стагоддзя. Спектакль «Якая музыка была, якая музыка гучала», спеасавалі праяе прешага, пераносіць нас у 30-40-я гады. Са спектакляў-жартаў, спектакляў - забав настолькі пераканаўча вынікнуў закуліны — сацыяльны фон і дух тых непаладобных часоў, што мяне наведалі думкі, зусім забавам не прадугледжаныя. Грымне рэвалюцыя, і куды паткнецца ад свайго раяля вытанчаны малойца (І. Благадэр, дарчы, педагог тэатра па вакале), куды знясе вабных паненак «ад канкану», «ракавую» выканальніцу «танга - наркотыка» (В. Меліхава), факіра «пад інашэмеца» з нязменным «пазайлюста» (В. Кухарэшын), элгантна спываюча рамансаў (Н. Дзімітрэва)? Кагосці з іх можна будзе ўгледзець у спектаклі «Якая музыка была...», змяніўшыся з часам і грамадствам. Мо пасля чарговага танга сканае на рэпетыцыі танцорка ад блакаднай дыстрафіі, а пасля смешных куплетаў снарад пацэліць проста ў клоўнаў... Прызнаюся, спачатку палічыла, што спектаклю моцна бракуе яркага канцэртнага канферансу, але разам мучу настойваць: вырашэнне рэжысёра Я. Падвеці не самае правільнае з усіх магчымых. Леныградцы не пагадваюць штораз пра даваенныя і наенныя трагедыі свайго горада, але вытрымкі з артыкулаў, загадаў і пастаноў па мастац-

Як дапамагчы чалавеку

ве 30—40-х гадоў па-сапраўднаму знітоўваюць відовішчы, гучаць вычарпальна, хоць і жорстка, а часам і жаліва.

Увогуле спектакль галоўнага рэжысёра тэатра Яфіма Падве вабачы дакладнасцю дэталей і характараў, стрыманасцю пастановачных прыёмаў і эфектаў, ансамблеваю, акцёрскай бездакорнасцю ў выкананні рэжысёрскіх задач.

«Піць кутю» С. Какоўкіна — «фірменная» леныградскі спектакль — сучасная драма (але без злоўжывання меладраматызмам) таленавітай жагчыны, адлучанай ад працы на сцэне, ад маленькіх радасцей сям'і ці кахання. Саліруе і задае тон партнёрам у ролі Лялі Н. Дзімітрэва (захапляе як балетны гарт драматычнай актрысы, так і дасціпнасць яе ўмоўных танцавальных нумароў, — іх прыдумала балетмайстар Н. Волкава). Уражвае нязмучаны акцёрскі ансамбль: крыху знерваваны, закамплікаваны, хоць не без высакароднасці але і нахабства Росцік В. Кухарэшын; завабўніца гарадскога жыцця і леныградскай жылплошчы Галка-маларка В. Меліхава; былы вайсковец-марак Зыбік А. Сліўніакава — з невайсковаю спагада да людзей і неверагодным каханнем да Лялі; Аўтар А. Чабана — увесць ці то ў мроях, ці то ва ўспамінах... Пра што спектакль? Я думаю, пра непаўторнасць кожнага жыцця і лёсу, а таксама пра тое, як іхнім валадарам — гаспадарам трэба шанаваць і шкадаваць адно аднаго.

Гэтая старая як свет высноава «пакрочыць» па дарозе на Літ-Дот (спектакль «Дарога на Літ-Дот» паводле аповесці

Д. Стэйнбека «Пра мышэй і людзей» у пастаноўцы Я. Падве) разам з Джорджам А. Чабана і Ляні А. Сліўніакава, сезоннымі рабочымі з ранца. У Джорджа толькі і ёсць, што Ляні, а ў Ляні — нікога, акрамя Джорджа. Затое на абодвух маецца вялікая (амерыканская) мара: ашчадзіць грошы і набыць маленькую сялібку, каб гадаваць там ачак і трусюў (гэта Ляні страшніла любіць песціць усё мяккае і пухнатае). Асілак Ляні быццам самаю прыродаю асуджаны на згібненне. Нешта парушана ў яго псіхалічных адчуваннях — успрыманнях, ён зусім не разумее сваёй звышнатуральнай сілы і не ў стане самастойна кантраляваць яе.

А. Сліўніакаў стварае самы адметны вобраз спектакля, пры гэтым нідзе не перабольшвае, не пераіскае з неармальнасцямі свайго героя. Наш чалавечы глядацкі страх перад неўтаймаванай сілай змешваецца са шчымым спачуваннем ёй — сляпой, наўнай, даверлівай. Самая першая і простая думка, на якую «правакуе» акцёр, — як і чым дапамагчы чалавеку? Пасля наўмыснага забойства Джордж (абалыная работа А. Чабана, хоць воляю аўтара аповесці і асуджана крыху ўбок) змог дапамагчы Ляні адзіным страдам. Сам стрэль, каб не адбыўся над сябрам-гартнікам суд Літча.

Акцёрскі ансамбль у спектаклі (да двух названых акцёраў далучыліся В. Гушчын, С. Гаўліч, В. Шубін, А. Ансімаў) быццам увабавіла думку Брука, што мужчынам пасуе быць трагікамі. Не, ён не цісне слёзы з гледачоў, але вымагае спачування — асуджання на

цяжкую долю працаўнікі. Нават Бландзін С. Рускіна, спеасавалівы атыпдот Ляні, які пакутуе ад уласнай ваўніччай дурноце-рэўнасці, — нават Бландзін у фінале страціць сваю агіднасць і верне залу да думкі — як дапамагчы чалавеку? Вядома, адназначнага адказу нахштальт: змяніць нешта ў грамадстве, дзяржаўным ладзе ды ў сусвеце спектакль і даць не можа. Мянцё нешта трэба ў

нас саміх. Усё проста і... так недасягальна!

...Мянцё нешта ў сабе — так проста? Так недасягальна? Пра гэта зараз спрачаюцца, пішуць.

У наступным спектаклі Я. Падве, «Палаяванне на качак» А. Вампілава, гранічна шчыра і з поўнай адказнасцю прадстаўлены механізм змен у свядомасці асобы. Зілаў тут — адзін з лепшых, першых і маейшых людзей часу. Але ён ад грамадства зусім не воляны, а часам і задужа залежны — ад таго, якое ўжо належае «грамадствам мань і часныя застою». Зілаў, так бы мовіць, яго натуральны прадукт, угадаваны і выхаваны такім абалыным... недачалавекам... У яго



«Дарога на Літ-Дот» паводле Д. Стэйнбека. А. Сліўніакаў (Ляні).

— зоркі, і да іх, да неба і да зорак, кроцьлі яны, уздымаюцца за рукі... Паводле даўно забытых узораў, калі любое тэатральнае відовішча павінна было ўявіцца яким-небудзь апафеозам...

«Неаднойчы шкадавала, што артысты практычна не глядзяць чужыя работы. Калі б і ім давялося за гастрольнае лета ўбачыць вялізны букет разнастайных заімаўшых штэмпаў — яны б, відаць, шмат ад якіх «знаходак» адмовіліся б. Але ж не бачыць, а крытыкам. Як вымушаны «збраць» гэтыя «букеты», не заўсёды вераць, што «новае слова», якое толькі што вынашлі і перакідаюць у рукі, бы гарачую бульбінку, зусім не новае... Але рэжысёры, галоўныя і чарговыя, яны ж ездзяць, глядзяць, бачыць! Адкуль такая залежнасць ад чужых густаў?

Чатыры памянныя спекталі, зразумела, не «роўняюць надвор'я» ў Сьвярдлоўскім тэатры. Але, на мой погляд, у іх адлюстроўваюцца тыя тэндэнцыі, якія трывожыць прыхільнага глядача і павінны, відаць, непакоець тэатр. Ці, можа, час такі для тэатра прайшоў, калі яму патрабуюцца сур'ёзныя зрухі? Патрабуюцца новыя лідэры? Вядома, частая змена галоўных рэжысёраў і ў Сьвярдлоўскім тэатры, робячы няпэўным становішча артыстаў, адмаўляе якую б там ні было праграму.

Зараз у тэатры новы галоўны рэжысёр А. Сазонатаў. Мо ён і стане лідэрам? Як складзецца заўтрашні дзень тэатра? Каб хоць ашчадна паставіліся ў ім да артыстаў, сярод якіх ёсць і добрыя, і выдатныя, і унікальныя. Мы ж ведаем, як лёгка разбураецца тое, што ашчадна будавалася гадамі, дзесяткамі гадоў...

Лілія БРАНДАБОУСКАЯ.

таксама паршаны ўдзяліны пра сваю сілу і сферы яе прыкладанні, хоць кропка адліку ці арыентацыя ў прастору быццам ёсць — боскіяны святочныя стабы, што старанна дглядае скафі-афіцынт (А. Сліўнік). Сябра іх дглядае, гадуе, кулятыве (мы бачым яго пастаянна напаватова на другім ярусе січынскай канструкцыі), быццам грамадства ўзьяло баяванне ў культ і імкненьца ў жыццё толькі да стала. Пад'еці? Нажэрціся. Выпіць? Напіцьца ці праціць. Думка пратое, што на сталы ў хуткім часе не будзе чаго ставіць, нікога не хвалюе. На іх век хопіць. Але... не хопіла. Таму трэба падмацаваць з-за сталю і ісці здабываць свой хлеб у поше і мазалях. Зілаў збярэцца здабываць качак. Яго заахочваюць, падтрымліваюць, ставяць у прыклад, а ён падсядома адчувае, што развучыўся нават суперажываць і жыць, а ад яго жыць патрабуюцца выжываць... Зілаў, сучаснік наш, які прагне, але не знаходзіць сэнсу ні ў прайльных словах, ні ў добрых памкненнях. Яму прыродою было прызначана складанае фізічнае і інтэлектуальнае дзеянне — штохвіліны, а ён ужо не ў стане з толкам паліцам варушчыць, бо засядзеўся... за-святкаваўся. А будучыня? Адвечнае накінаванне прыроды стварае сабе падобных Зілаў з поспехам перамог. Прыгожыя, ладныя жанчыны без дзяцей у спектаклі рэжысёрскаю воляю таксама вылучаюцца: адным страшна заводзіць дзяцей, другім не трэба. Пачварная, людская раз'яднанасць, непатрэбнасць адно аднаму — таксама перамога? Прырода перамога чалавека над прыродай? Але прырода, як ужо давалі, абдысца без нас...

Як дапамагчы чалавеку?

Тэатр не дае на гэта адказу — ні прастацільнага, ні ў падтэксце, пакідаючы гледачоў сам-насам з іх інтэлектам, воляй і жыццёвым вопытам.

Жанна ЛАШКЕВІЧ.

За сёлетнюю вясну ў Мінску адбыліся Першы рэспубліканскі конкурс выканаўцаў на народных інструментах імя І. Яніноўца, Першы рэспубліканскі конкурс вакалістаў імя Л. Александроўскай, VIII Рэспубліканскі конкурс піяністаў, скрыпачоў, альтыстаў і віяланчэлістаў. Спаворнічалі і прадстаўнікі «срэдняга звяна» — навушчы музычных вучылішчаў, выйшлі на старт і іх настаўнікі, якія сапернічалі ў рамках рэспубліканскага агляду-конкурсу метадычных і творчых работ. Усе выканаўцы кафедры Беларускай дзяржаўнай кансерваторыі прыйнялі ўдзел ва Усеаюзным конкурсе вакалістаў імя М. Глінкі, а таксама ў міжрэспубліканскіх конкурсах у Кішынёве [драўляныя духавыя інструменты] і ў Таліне [медныя духавыя].

КОНКУРС ЦІ ФЕСТИВАЛЬ?

Плюсы і мінусы музыканцкіх баталій

АЛЕ ШТО ж паказаў гэты ўсеабыдны агляд творчай моладзі? Якія вынікі? Ці ёсць перспектывы?

Крытэрыі ацэнкі конкурсных баталій могуць быць розныя. Першы — высокі: ці былі на конкурсах выступленні сталях майстроў, яркіх выканаўцаў асоб? Гэтую крытэрыю адпавядаць, відаць, толькі адзін музыкант — габаіст Юры Лікін (першая прэмія на ўсеаюзным конкурсе і першае месца на ўсеаюзным адборачным праслухоўванні да міжнароднага конкурсу ў Швейцарыі). Да вышэйшых дасягненняў беларускіх музыкантаў на творчых спаворніцтвах мінулага сезона трэба аднесці таксама перамогу на Міжнародным конкурсе вакалістаў імя Бацініці ў горадзе Мілане выпускніка БДК, цяпер саліста Дзяржаўнага тэатра оперы і балета БССР Міхаіла Рысана.

Крытэрыі другі: ці адбылося на конкурсах адкрыццё перспектываў таленавітай моладзі, здольнай паказаць сабе ў бліжэйшай будучыні на высокім узроўні? Тут можна назваць некалькі імён. Гэта — «першыя нумары», пераможцы рэспубліканскіх конкурсаў: Ц. Сергяня (фартэпіяна), А. Рытала (скрыпка), Л. Рыдлеўская, Л. Кавалеўская, В. Мішула (цымбалы), І. Яраш (баян). Запомнім гэтых выканаўцаў!

Трэці крытэрыі: які агульны ўзровень рэспубліканскіх творчых спаворніцтваў? Далейшы крытэрыі — самы важны з пункту гледжання ацэнкі перспектывы выканаўцага мастацтва ў рэспубліцы: будзе агульны ўзровень высокі, будзе сярод лідэраў дэсна — з'явіцца і выдатныя асобы. Ацэнка конкурсаў з гэтай пазіцыі вядзе да несупярэчліва высновы: выканаўцы ўзровень рэспубліканскіх конкурсаў нізкі, бо нават нашы «другія нумары» (уладальнікі дыпламаў II ступені) не адпавядаюць усеаюзнаму і тым больш міжнароднаму ўзроўню.

Само сабой узнікаюць пытанні: што ж першае — конкурс ці добра наладжаны вучэбны працэс? Ці можа конкурс сам па сабе забяспечыць істотны рост выканаўцага майстэрства ў рэспубліцы?

Менавіта гэтыя пытанні вызначылі гаворку за «круглым столом», які наладзіла Міністэрства культуры БССР: заікаўлены абмен думкамі аб праблемах выканаўчых конкурсаў перарос у размову пра лёс музычнай адукацыі ў рэспубліцы. Адзначу, што найбольшую ўвагу ўдзельнікі дыскусіі ўдзялілі кансерваторыі і музычным вучылішчам, выкладчыкам, прадстаўнікам канцэртных арганізацый — выклікалі наступныя пытанні. Калі конкурс робіцца натуральным вынікам планамернага і мэтанакіраванага, га навуальнага працэсу, а калі ён — выпадковая акцыя, якая тэрмінова развіццё творчай асобы музыканта? У чым сутнасць узроставага аспектаў

творчага спаворніцтва? Як павялічыць крытэрыі рэспубліканскіх конкурсаў, значнасьць звання лаўрэата? І, нарэшце: ці існуе ў рэспубліцы сістэма творчых спаворніцтваў? І калі — не, то якой павінна быць гэтая сістэма?

Такім чынам, на конкурсах спаворнічаюць і дашкаляты, і навушчы пачатковых класаў, і падлеткі, і, вядома, дарослыя. Ды, на жаль, усе творчыя спаворніцтва арганізаваны без уліку псіхалагічных асаблівасцяў узросту. Не ўлічваецца і тое, што адсёў пасля першага ці другога тура, адсутнасці прэміі (ці хоць бы заахочвальнага дыплама) успрымаецца музыкантам-пачаткоўцам адназначна — як паражэнне. А дзяляка ж не кожны ўдзельнік конкурсу здольны перажыць гэтае паражэнне без непажаданага псіхалагічнага вынікаў!

Наконт узроставага цэнзу канкурсаў існуе дзве пазіцыі. Адна з іх вельмі перакананна выявілася ў педагогічнай канцыцыі Ю. Янелевіча: мудры педагог быў упэўнены, што маладому музыканту можна паказаць на конкурснай эстрадзе толькі пасля заканчэння поўнага курсу навування, пры дасягненні творчай сталасці. Так было і з В. Трацяковым, і з У. Співаковым, і з іншымі гадваніцамі знакамітай «фабрыкі лаўрэатаў». Паводле ж другой думкі, «конкурсынаў баілоў» неабходна выхоўваць з дзяцінства. Нельга не ўлічваць і тое, што цяпер, калі прэстыжнасць акадэмічнага выканальніцтва ў цэлым невысокая, конкурс робіцца па сутнасці адзіным эфектыўным стымулам для творчага самаўдасканалення маладога музыканта.

ІСЦІНА ў спрэчках пра плюсы і мінусы конкурсаў знаходзіцца, як той казаў, недзе пасярэдзіне. Перадусім падкрэслена, што абавязкова ўмовай становлення творчай асобы з'яўляецца пастаянная канцэртная практыка, а зусім не сам конкурс. Можна згадаць нямаля выдатных музыкантаў, якія ў конкурсах не ўдзельнічалі. Канцэртнае можа забяспечыць прафесійнае фарміраванне выканаўцы і без конкурсу, у той час як удзел у творчых спаворніцтвах без канцэртнай практыкі — не. Парадаскальна, але адна з тыповых конкурсных высноў — недахоп у большасці канкурсантаў вопыту канцэртных выступленняў. Думалася, кампенсаванне яго ў невялікай ступені можа, калі арганізаваць у Мінску, у Верхнім горадзе, дзіцячую філармонію — такая ідэя ёсць.

Па-рознаму мяркуюць наконт таго, які мае быць «старт» у творчых спаворніцтвах. На мой погляд, конкурс мае альтэрнатыўу: фестываль! Гэта арганізаваная форма, асабліва ў маладзых школьным узросце і ў масавых жанрах, захоўваючы элемент творчага спаворніцтва, дазваляе перанесці акцэнт з саперніцтва на фактар удзелу.

ПЫТАННЕ пра крытэрыі ацэнкі маладых выканаўцаў мае самую непасрэдную адносіну да павышэння прэстыжу рэспубліканскіх конкурсаў. Найперш тут, думам, трэба гаварыць пра павышэнне крытэрыя ацэнкі маладых музыкантаў. А гэта звязана, зноў жа, з узроўнем прафесійнай падрыхтоўкі выканаўцаў. Як трапіла заўважыў удзельнік «круглага стала» загадчык кафедры спецыяльнага фартэпіяна БДК І. Алоўнікаў, перш чым уздымаць «планку» конкурсных выпрабаванняў, неабходна паклапаціцца пра падрыхтоўку тых «спартсменаў», якія будуць праз яе «скакаць». Разам з тым, слухнай падаецца прапанова, каб рэспубліканскія конкурсы праводзіліся «адкрытымі», з запрашэннем удзельнічаць з іншых рэспублік. Нагадаем пра цікавы вопыт прыбалтыйскіх калег, якія праводзілі міжрэспубліканскія конкурсы імя М. К. Чурлёніса ў Вільнюсе, імя Я. Вітала ў Рызе і Х. Элера ў Таліне.

Фарміраванне крытэрыю ацэнкі канкурсаў непасрэдна звязана са складам журы. З тых часоў, калі пачалі праводзіцца выканаўчыя конкурсы, не здымаецца з парадку дня пытанне: ці можа музыкант-педагог браць удзел у рабоце журы, калі ў конкурснай праграме выступае ягоны вучань? Заўважу, што пазбаўленне педагога права выстаўляць балы свайму вучню не з'яўляецца гарантыяй яго аб'ектывнасці ў адносінах да іншых канкурсантаў. І, зразумела, адной з найбольш важных і, як правіла, невырашальных задач для музыканта-педагога з'яўляецца ўменне непраздзята слухаць ігру свайго вучня!

Якое ж выйсцё? Запрашаць у склад журы як мага больш «незалежных» музыкантаў: кампазітараў, выканаўцаў-канцэртантаў, дзяцяў мастацтва, крытыкаў, музыказнаўцаў. Што датычыць вузакпрафесійных, так званых «цэхахавых» праблем выканальніцтва, то яны з поспехам могуць і павінны вырашацца на ўзроўні кафедральных адборачных праслухоўванняў.

КОЛЬКІ СЛОЖА пра новую сістэму конкурсаў у нашай рэспубліцы. Як вядома, іх у Беларусі праводзіцца ўжо так многа, што вярта гаварыць пра «конкурсаманію» і «конкурс-фобію». Тыповай з'явілася такая сітуацыя: пад час канцэрта на сцэну выходзіць юны музыкант, іграе некалькі п'ес — вучань як вучань. Аднак высвятляецца, што выканаўца-пачатковец (пра гэта радасна паведамляе вядучы канцэрта) ужо «абцяжараны» лаўрамі дыпламатнага конкурсу... навушчы ДМШ! Колькасць творчых спаворніцтваў ужо не спрыяе росту выканаўчага майстэрства. І перш за ўсё там, што гэтая «колькасць» не ўтварае адзіную творчую структуру, якая арганічна ўзаемадзеявала б з навуальна-выхавальным працэсам у музычных навуальных установах рэспублікі.

Сістэма творчых спаворніцтваў маладых выканаўцаў вымагае перамен. І сёе-тое ўжо зроблена. Да нядаўняга часу існаваў для музыкантаў агульны ўсеаюзны конкурс — як прыступка да міжнароднага конкурсу імя П. І. Чайкоўскага. Для піяністаў яго месца зойме цяпер Усеаюзны конкурс імя С. Рахманінава, для скрыпачоў — імя Д. Ойстраха. Гэта безумоўна правільна, бо ўсеаюзны конкурс музыкантаў-выканаўцаў апошнім часам страціў нават часта адборачныя функцыі. І калі ў ліку яго першых лаўрэатаў мы можам назваць імёны Рытала, Гіельска, Мяржанава, Керэра, то лаўрэаты апошняга нічым не вызначыліся на конкурсе імя П. І. Чайкоўскага.

Такім чынам, звыклы конкурсныя ланцужок — рэспубліканскі — міжрэспубліканскі-ўсеаюзны імя Чайкоўскага — распаўся. Так што цяпер няма неабходнасці «падганяць» конкурсныя

праграмы да патрабаванняў конкурсу імя П. І. Чайкоўскага, а гэта значыць, рэспубліканскія творчыя спаворніцтва можна будзе зрабіць і больш цікавымі, і больш самабытнымі, і мэтанакіраванымі для развіцця музыкантаў-пачаткоўцаў. У Беларусі будзе праводзіцца некалькі буйных выканаўчых конкурсаў: імя І. Яніноўца (народныя інструменты), імя Л. Александроўскай (спевы), конкурс піяністаў, скрыпачоў, альтыстаў і віяланчэлістаў. Прычым конкурсы будуць праводзіцца па трох узроставых групках: маладая (ДМШ), сярэдняя (срэдня спецыяльныя навуальныя ўстановы), старшая. На ўзроўні ССНУ будуць спаворнічаць музыканты-духавікі. Плануецца правядзенне конкурсу імя М. Аладава — для камерных ансамбляў і квартэтаў.

Думаецца, што новая конкурсная сістэма набудзе большую значнасць і аўтарытэт, калі традыцыйнаму конкурсу піяністаў і выканаўцаў на струнных смычковых інструментах таксама будзе нададзена імя беларускага музыканта. (Сваё меркаванне тут павінны выказаць музычныя грамадскія рэспублікі, Саюз кампазітараў БССР, Беларускае музычнае таварыства). Ну, адзвяту, якая ўдзельнічае ў масавых жанрах — хорах і аркестрах, — чакае рэспубліканскі фестываль!

ЦЯПЕР ПРА ТОЕ, без чаго конкурсы не выходзіць за межы мерапрыемства кафедры кансерваторыі: асвятленне іх у друку, на радыё і тэлебачанні. Рэспубліканскія срокі інфармацыі, які правіла, музычных конкурсаў «не заўважваюць», у той час як конкурсы сёння — гэта дэзьяе не адзіны сродак, здатны прывабіць цікавасць моладзі да сур'ёзнай музыкі, да выканаўчага мастацтва. Падумаем: чым растлумачыць сталую папулярнасць у моладзі такіх тэлеперадач, як «Што? Дзе? Калі?», «КВН», «Музычны рынг» і да т. п.? Відаць, прычына не толькі ва ўмелай рэжысуры, а і ў магчымасці непасрэдна «прэсунічаць» пры нараджэнні інтэлектуальныя і творчыя ўзроўні, прыкладаў для раіраманія, ідэалу, да якога можна імкнуцца. Хіба музыканцыя спаворніцтва не даюць матэрыял для аналагічных перадач?

І ЯШЧЭ АДНО надзвычай важнае, на мой погляд, пытанне. На жаль, рэспубліканскія творчыя спаворніцтва не вырашаюць праблему папулярнасці і прапаганды беларускай музыкі. Праграмы мінулых конкурсаў складаліся такім чынам, што, калі б не было ў іх абавязковага твора беларускага аўтара (зрэшты, выкананне яго істотнага значэння пры размеркаванні месцаў не мае), беларуская камерная музыка на конкурсах зусім перастала б гукаць. Аднак, калі мы зменім праграмы выканаўчых конкурсаў на карысць беларускай інструментальнай музыкі, дык абавязкова сутыкнемся з нязменнай праблемай беларускага канцэртнага рэпертуару. Нават на конкурсе выканаўцаў на народных інструментах імя І. Яніноўца праблема нацыянальнага рэпертуару адчувалася досыць востра, а на конкурсе скрыпачоў упершыню не было спецыяльна напісанага абавязковага твора беларускага аўтара. Відаць, праблема канцэртнага рэпертуару піяністаў, скрыпачоў і віяланчэлістаў, выканаўцаў на народных інструментах не надта турбуе Саюз кампазітараў БССР. Пэўна, паралельна з выканаўчымі конкурсамі неабходна праводзіць адпаведны конкурс кампазітараў, паводле вынікаў якога можна было б распрацоўваць цікавыя ў творчых адносінах конкурсную праграму выканаўцаў.

Вадзім ЯКАНЮК,
прадэктар Беларускай
дзяржаўнай кансерваторыі.

ДЗЕНЬ ПРЫ ДНІ я пра-
дэжу каля плошчы Пе-
рамогі паўз дом, на фаса-
дзе якога мемарыяльная дошка
з імем Яўгена Карлавіча Цікоц-
кага. У гэтым і ў цяперашняе
ўспрымання прыгожым, а падчас
першых пасляваенных дзесяці-
годдзяў адным з самых шыкоў-
ных у Мінску жылых гмаху
кампазітар давякоўваў.

Будзе шчырыя, няшмат ас-
талася людзей, у памяці якіх
гэта мармуровая дошка нешта
ўзварушае. У эфіры і ў кан-
цэртных залах напісана Цікоц-
кіх гучыць цяпер нячаста. На-
кідаць жа абрыс самой адмет-
най постаці шааноўнага майстра
сёння здаты і зусім мала хто:
пад пенсійны ўзрост падбіра-
юцца нават тыя, хто з белага-
ловым, піншавасцю на спіне га-
доў Цікоцкім пацвіта вітаўся ў
чыравым галстукі.

Вось і мне ён зараз выступае
як з туману, са смугі даўнясці.
Хоць не так і рэдка даводзіла-
ся колісь яго бачыць.

Па-першае, адразу пасля вай-
ны я жыў пяць гадоў у хатыне
па-над Свіслаччу, да якой сця-
на да сцяны прымакала камя-
ніца-пагарэлішча, аббудаваная
тады ж пад жыллё творцам
музыкі. Алімпійцы, імёны якіх
я з малалетства чуў па радыё і
чытаў у афішах, пачалі звык-
лым будзінні слухаць міль-
гаць перад аконцам нашай ні-
зенькай хатынкі. Астатнія яны
для мяне там не менш алім-
пійцамі — па малодасці адчу-
ваў сябе някавата, адзюркаю-
чыся раніцай з кім-небудзь з
іх, скажам, каля сметнікі. Што
ж да Цікоцкага, то цікаваў за
ім з асаблівым пільгам: надта
ж многа быў у самай высокай
танальнасці пісаўся і гавары-
лася пра яго «Міхася Падгор-
нага» ў перадаваеўных гады, пра
яго «Алессі» ў першыя паслява-
енныя. Ён і з боханам хлеба
пад пахай бачыўся мне асобай,
пазначанай мецінай вышэйшас-
ці, жывым класікам.

Па-другое, я вучыўся ва ўні-
версітэце ў адной групе з яго
сынам і, здараўся, па студэнц-
кіх клопатах заіраў да адна-
кашнікі дамоў. Дзверы ў па-
койчык, аддзеленыя сямей пад
кабінецкі Яўгену Карлавічу,
бывалі часіком адчыненыя, я
нісмыла кідаў туды вочам. З
аблічка і манерамі падобны да
вядомага ўсім ламацкага гі-
даляга, героя неспартынага ра-
мана Сервантэса, — ва ўсім
разе, так мне, кніжніку, здава-
лася, — стваральнік славных
опер сядаў звычайна ў хатыні
апранаўшы за сталом, завале-
ным гарой газет. Не выключала
праўда, што гэта намалявалася
майму ўвясенню пазней, быц-
цам адно такім — пры гары га-
зет — у свае заходы яго бачыў.
Мажліва, тое паўплывала, што
я даведаўся хутка пра міласе,
трохі дзівацкае захваленне ча-
лавека, да якога ставіўся з тра-
пайкой паваягі. Цікоцкі збіраў,
калекцыяніраваў газеты. Не ве-
даю, якую мэту перад сабой у
гэтым занятку ён ставіў, якой
школай каштоўнасцей кіраваў-
ся, але памятаю, што некалькі
разоў і сам прывозіў яму нешта
для яго дзіўнага збору, пе-
радаваў пераз сына.

Па-трэцяе, лёс у журналіс-
кай прафесіі склаўся ў мяне
так, што ў полі майей службо-
вай цікавасці заўсёды знаходзі-
ліся навіны і турботы, як га-
ворыцца, культурнага фронту.
Пачатковым прыносіў у редак-
цыю дваццаткірадовыя заметкі
пра выстаўленне на бібліятэч-
ных стэндах, ці пра сказанае
вядомымі арыстам на мітынг
з прычыны падпіскі на дзяр-
жаўную пазыку. Пасталеўшы,
выбіўся на больш сур'ёзнае і
важкіе — ужо і сам у нейкай
ступені вырашаў, як будзе ад-
гукіцца газета, дзе працаваў,
на пампезную экранную эпа-
пею, што абвешчана дасягнен-
нем кінематографа, а круціцца
пры пустых залах, альбо на
пісьмо пра канфіліт паміж ды-
рыжорам і аркестрантамі ў
операм тэатры. Даводзілася
чытаць на ўсялякіх нарадах па
вызначэнню мастацкай палітыкі.

Там таксама назіраў іншым ра-
зам, як пасопвае і дрэмле, слу-
хаючы шматслоўных прамоў-
цаў, Цікоцкі, — ён мусіў тра-
ціць час на марную седаніну
старажыня кампазітарскага саю-
за.

З тых сустрэч на такіх нара-
дах у памяці асабліва адна.
Ужо не дужа памятаю, што
тады з'явілася сігналам для
пачатку чарговага наступу на
лёгкаму музыку. І ці была то
кампанія ўсесаюзнага маштабу,
або наша мясцовая. Здаецца,

сэрэдзіта зморшчыцца:
— А да П. звярталіся? А з
І. узгаднілі?

Адказваеш, што быў і ў на-
званых, і ў трэцяга, чацвёрта-
га, пятага — усе не прырачэны,
патрабавецца толькі падпіс яго.
N. N. Перачытае паперыну, уз-
дыхне, возьме ручку — ну, ду-
маеш, мядзведзь у лесе здох!
— але раптам перасмыкнецца,
адсуне паперу да стосіка іншых,
буркне ўжо нават са злосцю:
— Няхай паляжыць. Падума-
ем.

Старонкі ўспамінаў

Уладзімір МЕХАЎ

НА АДНОЙ НАРАДЗЕ

мясцовая. Здаецца, адзін ідэ-
лагічны шчырун сярэдняга, на-
ват ніжэйшага за сярэдні, чы-
ноўнага рангу, учуўшы ў ат-
масферы спрыяльнай флюіды,
вырашыў, што надыйшла часіна
і яму сябе паказаць. Напраў-
баваў на належны адрас пуды-
лу, што ў Мінску страчна
пільнасць — на маладзёжных
вечарах, на танцпляцоўках, а
тым болей у рэстаранах гучыць
яўна не тое, што павінна гу-
чыць. І вось сядзім, радзімся,
як трывожнае становішча вы-
праўляе.

Сігналачыч, вядома, і сам
тут — малады, упэўнены, пла-
катнага тыпажу. З тых, што
раней ці пазней, а сваё абавяз-
кова бяруць — на месца каля
карыта ўсёваюцца. Усе мы ве-
даем, хоць ніхто нам пра гэта
не скажаў, што абавязаны ма-
лапрыемнай гаваральнай яму.
І пільгаем на яго не надта
каб з вялікай сімпатый. Ідуць
підцідзеныя крушчоскія га-
ды, заўзятыя ў пошуках ідэй-
най школы ўжо не зусім па ча-
се. Настрой вакол сябе ён ад-
чувае. Відаль, яшчэ і таму,
узыўшы слова, дужа імпульна
стараецца давесці, якое важнае
пытанне ўзяў. Сябе ж тэмпе-
ратурай прамовы распаляючы.

Жудасную намаляваў карці-
ну, найнебяспечней для нашай
маралі падтэкст адкрыў у больш-
шасці песенкі і танцавальных
мелодый, якія бяздумна прапа-
навалі клубным залам і пар-
кавым пляцоўкам слаба па-
дрыхванымі культурнікамі.
Нехта з кіраўнічых па той ліні
аж не вытрываў, у распачы
крыкнуў:

— То складзіце і дайце спіс
таго, што не шкоднае!

Не таго, што шкоднае, а
таго, што не шкоднае —
бездакорнае ўявілася небару-
княлоўным у акіяне заганага.

Гаспадар кабінета, у якім
сабрана была нарада, насциро-
жана звёў над шырокім пера-
носем бровы. Ружовенкі, таў-
смачненкі, ён выставіў уперад
далонкі ў знак нязгоды:

— Гэта вы ўжо, калі ласка,
сваю работу на кого-небудзь не
перакладайце!..

Гаспадар кабінета — назавём
яго на старадаўні раманы лад
N. N. — быў з ярэдкага тыпу
адажных персон, якія заўсёды
ведваюць, што не дазволена, але
ніколі — што дазволена. І на
ўсякі выпадак не дазваляюць і
дазволенага. На памяці майёй
ён сядзеў на розных пасадках,
але паўсюль заставалася адноль-
кавы: вырашыў з ім хоць што
было немагчыма. Па справах
выпадала да яго заходзіць.
Кожны раз паўтаралася тое са-
мае. Прачытае пададзеную па-
перу, ці выслушае, з чым чала-
век прыйшоў, і перш-наперш

І ляжаць гэтай паперы да
другога прышэсця...

Тут з раўнавагі выведзены
быў N. N., бадай, дзвюма ака-
лічнасцямі. Там, па-першае,
што шліх выкаранення музыч-
най бяздзейнасці ўбачыўся
перапалоханаму культдэячу
такім простым — складзіце пе-
ралікі некрамольнага, і прабле-
мы няма. Простага ў падобным
N. N. не любіў. Простым, ён лі-
чыў, прыніжалася значыцца.
Адно, калі ў пастаноўку заносі-
ць няўзнае, але важнае «звяр-
нуць увагу», «запрабавачь уз-
машчэння», «спярыдэць аб ад-
казнасці», — і іншае, калі пры-
мітыўна запісваецца канкрэт-
нае. А, па-другое, ён падханіў-
ся, відаць, таму, што распач-
нае «дайце спіс» было кінута як
бы і яму. Яму таксама адраза-
валася недамоўленае: калі на-
столькі вы разумныя, адразу
чуце звычайным вушам нячут-
нае, то і вазьміце на сябе клоп-
ат, аддзіліце здаровае ад
згубнага. Браць жа што на ся-
бе, ужо сказана, было не ў
правільна N. N. Даслаб і яму
меркаванні зверху — з імёнамі
і назвамі, усё роўна, пажадан-
німі ці непажаданымі — ён быў
бы на кані. На кінутую рэплі-
ку, на тое, што было ў ёй не-
даказана, выставіў бы далонкі
ў знак інакшы. Маўляў, можам
і спіс, ды кепска, што без спі-
су, без нас вы бездаможныя.
Але вышэйшых меркаванняў
атрымана не было, а назваць
што на меркаванне ўласнае, то
можна не патрапіць, уключаю-
чы: запіс каго а ансамбля ва-
ласацікай параш выкінучы, а
назавуў далонкі ўперад, за-
клікаючы да ўвагі, узяў угору
палец:

— Самы ж анекдот, тавары-
шы, у іншым. На сцэне стаяла
не піяніна, не раяль — фар-тэ-
пі-я-на! — Ён для эфекту вы-
мавіў слова па складах. І ста-
ячы невядома на чым невука да
ганебнага слупа, паўтарыў: —
Не піяніна, не раяль — фар-тэ-
пі-я-на!

Як шукаючы спачування, па-
вярнуўся з пакрыўджаным тва-
рам да Цікоцкага — той ся-
дзеў ад N. N. паблізу. Пачаў
гаварыць нешта Яўгену Карла-
вічу аднаму. N. N. часта на
працягу нарады вылучаў Цікоц-
кага ўвагай, асоба з аўтары-
тэтам, народны арыст, не жар-
тачкі. Прагаворваў сваё натаў-
галасу, наставіўшы перад ро-
там далонкі рударам — не для
ўсіх, маўляў, даверна толькі
вам, — а Цікоцкі ў адказ ко-
жным разам на ўвесь кабінет:

—Мгмбгм...

То з адценнем згоды, то ня-
згоды, то сумнення.

Я слухаў гэтае ўніклівае мур-
канне, глядзеў, як кампазітар-
скі галава, пажоўваючы губамі,
касаўшыцца на гадзіннікі, і ў
думках круцілася невясёлае.
Працаваў я тады ў маладзёж-
най газеце, «на плаву», як га-

ворыцца, быў лічаны гады, а і
то з колькім прыростам паспёў
сутыкнуцца. Чуў, як нядронны
камсамольскі чын пляжыў у
дакладзе піннерскае выданне за
«сузэральны вершык нейкага
Тушнова» — гэта пра пазію
найчырай Веранікі Тушновай,
сапраўдную, высокую. Яшчэ ад-
ным камсамольскім распрад-
чыкам быў выкліканы на працу-
ханец сам — за тое, што ў га-
зеце, дзе працаваў, з'явілася
станоўчая рэцэнзія на «Фанта-
мабиль профессора Цылькоўска-
га» Янкі Маўра. Малады на-
менклатурны таварыш пісаў
дысертацыю па матэрыялізму і
яму скрозь бачыліся дыверсіі
ідэалізму — згледзеў іх і ў Маў-
равай аповесці. На рознае та-
кое я балюча рэагаваў, пера-
жываў. А што ж было прыхоп-
ленае мною ў параўнанні з ба-
чаным і чутым за доўгае жыц-
цё Цікоцкі! Чуйнаму, інтэлі-
гентнаму, адукаванаму, як яму
колісь было маўчаць пры гань-
баванні Шастаковіча за «Каня-
рыну Ізмайлаву»? Ці пазней,
пасля грознай пастаноўны па
оперы Мурадэлі, катавання на
пасяджэннях, дзе, як ішадлі-
вых недаросткаў, ушчыўвалі Пра-
кофэва, Шапоруна, Мяскоўска-
га — музыкантаў, якіх ён так
шанаваў? Ці ў бюсальні хаваць
вочы ад калег, якіх залічылі ў
касампаліты? Ды нават проста
глухім дарэгі гадзіны на гэ-
ткіх вольных дзяднях, як тое, дзе
сустрэліся, пераліваліся з пу-
стога ў парожняе!..

Ах, зборышчы рознага каліб-
ру, дзе недасведчаныя вучаць
дасведчаных, — ці надзідзе ім
калі-небудзь канец! Невыкара-
няльныя, тупа-агрэсіўныя, як
яны ўсім абрыдлі! Як адмаў-
ляць сілы ў людзей і цяпер!..

Тым часам на нарадзе, пра
якую расказваў, ахвочыя вы-
ступіць, дзякаваць богу, вы-
гаварылі. N. N. задаволенна
паляпаў далонкамі па сталю —
сур'ёзна, правільна размова
адбылася пад ягоным старшын-
ствам! Засталося падсумаваць
тое, што прагучала, і можна
дакладваць каму след, якое
прадэпенда плёнае мерапры-
ства.

З некаторай заключнай пра-
мовы яго помню адно. Як ён
упікнуў газетчыкаў, што мала
кепска, непрафесійна мы пішам
па тэме, якая абмяркоўвалася.
Вынікі і маем. А кепска чаму
— бо прафаны ў музыцы! Ён,
N. N., быў нядаўна ў Брэсце
Заірунў там на аглед сама-
дзеінасці. Поруц з ім прыеў у
зале карэспандэнт. З вышэй-
шай, між іншым, адукацыяй —
N. N. потым паікаваўся. Дык
пачаў карэспандэнт запісваць у
блакнот, і раптам птыае ў
N. N.: «Не скажаце, гэты інст-
румент на сцэне — піяніна ці
раяль?» Во да чаго некаторыя
журналісты дакаціліся — сорам
і ганьба!..

Чалавекі тры ў кабінете за-
смяяліся. Цікоцкі засоп і нешта
замармытаў — адменасцю
дыкціі ён не вызначаўся. N. N.
выставіў далонкі ўперад, за-
клікаючы да ўвагі, узяў угору
палец:

— Самы ж анекдот, тавары-
шы, у іншым. На сцэне стаяла
не піяніна, не раяль — фар-тэ-
пі-я-на! — Ён для эфекту вы-
мавіў слова па складах. І ста-
ячы невядома на чым невука да
ганебнага слупа, паўтарыў: —
Не піяніна, не раяль — фар-тэ-
пі-я-на!

На хвіліну ў пакоі стала ці-
хутка і зябка. Ці можа на се-
кунды, якія здаліся доўгай хві-
лінай. Потым грывнуў рогат —
з'едліва-радасны, з усхліпамі,
са стогамі. У Цікоцкага затор-
чалі плечы. Ён смяяўся бяз-
гучна і неак дзіўна — з абсо-
лютна сур'ёзным тварам. Толькі
вырываўся чэраўнае:

— Гум!.. Гум!.. М-гу!.. Ум!..
Гум!..

Але ў круглых вачах пад аку-
лярамі цямнелася журба.

А ружовенкі N. N. стаяў
шчаслівы. Вось як развяселіў
аудыторыю. Вось які ўдалы
прыгадаў прыклад. Сапраўды,
якога ж прафана сустраў у
Брэсце. Называецца журналіст
— ай-яй-яй!..

Нашы публікацыі

Аляксандр ЧАРВЯКОЎ:

«САВЕЦКІ ЧЫНОЎНІК

ПАВІНЕН ВЕДАЦЬ

І ШАНАВАЦЬ...»

Пра незадырсоны стан беларус-
скай мовы, валонтарыстыч-
на-бюракратычны перакосы ў
моўнай палітыцы на Беларусі
гаворана апошнімі часамі нима-
ла. Сёбе-тое зроблена і робіцца
па выпраўленні дапушчаных па-
мылак, дзеяў нармалізацыі гра-
мадскіх умоў развіцця роднай
мовы беларускай? Але ці набы-
вае яна апаветныя правы ў
афіцыйных колах, у дзяржаў-
ных установах? Ці прабіваецца
ў службовых сабытоў? Адна з
гэтых пытанняў можна і павінен
прагучаць савецкай публіцы.

На апошнім пленуме ЦК
КПСС, які адбыўся 29 ліпеня
г. г., Генеральны сакратар ЦК
КПСС М. С. Гарбачоў сказаў:
«Не прыходзіцца гаварыць пра
тое, якімі ўважлівымі мы абаві-
язаны быць да развіцця роднай
мовы, нацыянальных культур,
да аховы прыроды, гіста-
рычных помнікаў, да ўсяго та-
го, што вызначае самабытнасць
кожнай нацыі і народнасці, а
самаўстойлівую ўлад у агульную
скарбніцу савецкай культуры,
для якой характэрны шмат-
граннасць і шматколернасць на-
цыянальных фарбаў». Улічваю-
чы асаблівую вострую прабле-
му моўнай палітыкі, відаць,
варта было б падрыхтаваць і
вынесці на шырокае абмерка-
ванне праект сабютоў. Закона
аб свабодным развіцці і раў-
напраўным выкарыстанні моў
народаў СССР».

Такія пастаноўка пытання
ўсёляе аптымізм. Да такога ж,
аптымізму, адказа на пы-
танне заахвочвае і гістарычны
вопыт нацыянальна-моўнага
будніцтва ў 20-я гады, калі мо-
ва як беларуская, заахвоч-
вае асабісты прыклад камуні-
ста-леніна. Усебеларускага ста-
росты А. Чарвякова, чыё вы-
ступленне ў газеце «Савецкая
Беларусь» (нумар за 23 чэр-
вень 1923 г.) прапануе, назначна
скарочаным, ўвазе чытачоў.

«Заданне савецкай улады ў
тым, каб не абмяжоўвацца вяр-
хушамі, узварушчы глыбіню
народных масаў, уцягнуць іх у
актыўнае будніцтва новага
жыцця, зрабіць з іх свядомых
і трывалых грамадзян Савец-
кага Саюзу. Адгэтуль ясна,
якую вялікую значнасць мае
беларуская мова — мова боль-
шасці жыхарства нашай рэ-
спублікі».

Дагэтуль мы рыхтаваліся да
паступовага і планавага пера-
ходу на беларускую мову. Ця-
пер настаў момант, калі трэба
ажыццявіць карыстанне бела-
рускаю моваю ў нашых дзяр-
жаўных установах. Мы ведаем,
што ў сваёй працы нам дае-
дзецца спаткаць супраціўленне
былых расейскіх чыноўнікаў —
выхадцаў з беларускай вёскі.
Апіраючыся на сваё беларускае
паходжанне, яны будуць да-
водзіць, што хоць яны і белару-
сы, аднак ня бачаць патрэбы ў
беларусізацыі, што ўся рэфар-
ма не патрэбна. Гэтыя злемен-
ты з былых расейскіх чыноўні-
каў будуць усімі спосабамі пе-
рарэкадаваць нам у нашай
працы, але мы цвёрда руком
зломім іх супраціўленне, вы-
ходзячы з прынцыпу, што ўлада
існуе для народа, а не народ
для ўлады, што ўлада павінна
дапасоўвацца да мовы жыхар-
ства, а не наадварот.

У нас не павінны мець месца
выпадкі, калі савецкі чыноўнік
з пагардаю сустракае сялян,
калі тыя звяртаюцца да яго
па-беларуску, насміхаецца з іх
мовы. Савецкі чыноўнік паві-
нен ведаць і шанаваць беларус-
кую мову, мову беларускіх
працоўных масаў. У блізкай бу-
дучыні будуць прыняты і апу-
блікаваны пастаноўны савецкай
улады па ааалоданню кожным
савецкім працаўніком беларус-
кай мовай. Прыздэцца пераву-
даць наоова ўвесь наш апарат,
які дагэтуль беларускай мовай
не карыстаўся...»

Публікацыю падрыхтаваў
А. КАЎКО,
кандыдат гістарычных наук.
г. Масква.

Напісана ў «Іслачы»



Алесь БАРСКИ

У «Ліма» ёсць ужо вопыт знаёміць з творамі, напісанымі ў літфондаўскім Доме творчасці «Іслач», што пад Мінскам (напрыклад, у адным з чарвеньскіх нумароў былі надрукаваны старонкі з новага нарыса Анатоля Стрэліянага «Стрэльба наўскіда»).

Пачынаючы новую рубрыку, мы змяшчаем на гэты раз створаныя ў нядаўнія жывёныя дні ў «Іслачы» вершы нашага гасця з Польшчы — паэта Алеся Барскага.

«Радзіма ёсць толькі адна...»

● Блакітны лес
І неба зелена,
Алень чырвоны сонца
Скача ў верхавінах.
Тут можа ўсёго,
А мне хпіла б малавеле
У цёплым закутку краіны.
І я іду спакойна ў даль
Па-гаспадарску,
Пад кожны кустік зазіраю,
І пахне ціхі вечер
Па-бандарску
У іслацкім краі.

● Сярод лясюў
Пад Іслачу сасновы
Вяду я гутарку без слоў
Жніўнёвую
З зямлём, што нібы хлеб
Духмяная.
Я селянінам тут
І панам.
Няма мяжы
Між словам і задумай,
Вечер бжыць
З блакітным шумам,
Ваваркай сонечнай
Па верхавінах скача,
Змяню на радасць
Свае плачы.
Падхопілае жаль мой сіні
вечер,

Каб разнесці
Па шырокім свеце.

● Тут хочацца задумацца
Пад лясам,
Падзякаваць
Зямлі,
нябёсам,
людзям

За цішыню, за сонца
і за зельне,
І за звычайнае лясное зельне.

● Не так даўно
Прайшло Купалле
Тут па лесе,
Яшчэ звініць у кронах
Яго песня.
Язычнік я —
Малюся дрэвам,
Каб вечна ў іх
Звінелі спевы
І каб я роўны быў
З казюўкаю ці пушкай,
Гушчала мяне
І я каб радасць гушкаў.

● Тут кожная сасна
Сонца ў руках трымае
І нам яго як хлеб
Гасцінна дорыць,

Ідзем і цешымся,
І забываем,
Што ёсць на свеце гора.
І верым добрым чарадзям,
Прыхільным і зычлівым
Гномам,
Чаго не ўмелі ўчора,
Сёння тут умеем.
І гэты лес становіцца
Нам домам.
Зацерлі мы мяжу
Паміж магчымым —

Трымаем оонцы цёплым
Пад пахай,
Усё змяніла
Ціхая Радзіма —
І боль ужо не боль,
І жах — ужо не жахам.

● Паклон прыміце
Сосны,
елкі

І бярозы
Ад белавескіх дрэў,
Нагрэтых цёплым жніўнем,
Ад нарвенскіх маіх
Ракіт і лозаў,
Ад беластоцкіх ветраў
І ад ліўняў.
Я мірны пасланец,
Прыходжу ў Іслач з песняй,
Сяброў шукаю
Шчырых і адданных,
Кажу, што слову роднаму
У маім краі цесна,
З гаспадара
Становіцца яно падданым,
Але надзея нас
Ніколі не пакіне
І слову аддамо
І сны свае, і дзвы.
Дазволь, Айчына, жыць,
Для беларускай справы.

● Радзіма ёсць толькі адна
І не трэба радзімаў мне болей,
І я ад цяма давіда
Вартую айчыннае поле.
І тут я
Слуга твой і сын,
Малюся,
спяваю
Мне з кветкамі роднай красы
Да тавру.
І лес твой,

рачулка
і луг —
Гэта родныя сэрцу
Сніцца Нарэа
І сніцца мне буг,

І росная ў лузе
Атава.
І чую, што я
Не чужы
На гэтай зямлі
Шырокай,
Няма ў маім сэрцы мяжы,
Я родны тут,
Не адзінокі.

● Ад сонца я тут
Залацісты,
Ад сосен я тут
Зялёны,
Ад рэха я тут
Галасісты
І ад красы
Палонны.
Не, не хачу я волі,
Не прагну я
Панавання,
Надыхаўся ўдасцаль полем,
Цяпер — у лясцы заглянуў,
І любя стацце
Мне братам
Бранзаногіх сосен высокіх
І елак
Густых, кашлатых,
І белых бяроз
Адзінокіх.
Дружбу прыношу вам,
Дрэвы,
І вашай дружбы жадаю,
І прагну Іслачы спевы
Занесці да роднага краю.

● Тут задумленне елак,
Тут таямнічасць зорак.
І чую, як разумнею,
І чую, як здараваю.
Лесе, мой браце зялёны,
Трымай мяне ў палоне.
Выходжу я не палю
І чую, што крыху п'яны.
Сосны вітаюць вецею.
Не, не хачу цацкараць я.
Я ў прыязнай краіне
І братам я тут, і сынам.
Як жа мне не напіцца
Водару, соннай жывіцы!
Далёка Варшава і Вісла,
Мой новы дом — гэта Іслач.
Трымаю радасць у жменях,
Запускаю ў зямлю карэнні.

● Мне доўга Іслач
Будзе сніцца
У Бандарах і ў Варшаве,
Правыя.
Сніцца Нарэа
Пах жывіцы
І зельне буйную

Атавы.
І праз граніцу
Перакіну
Без тамажніх аплат
І мыта,
Ды гэта ж дар
Маёй краіны,
Таму хай будзе
Шыта — крыта.
Я душу выкупаў
У ванне
З зельлем сцяпным
І пацешным,
І сніць яна
Не перастане
І аб свяшчынным,
І аб грэшным.
Мне доўга Іслач
Сніцца будзе
З лесам зялёным
І атавай
І буду вершы
З яе вуздыць
У Бандарах і ў Варшаве.

● Гэта чужое
Мне роднае,
Блізкае і арганічнае.
Як у сябе тут
Свабодны я,
Плю звонкае тут,
Плю крынічнае.
І чую, як верш мой
Дэбры,
Напіўшыся звонкасці
Сіняй,
І старасць мая
Маладзее
У Іслацкай краіне.
Як добра,
Што ў гасці прыехаў
Да роднага,
Не да чужага,
Лаўлю тут
Сасновае рэха
І ўспаміны былога.
Нясу ў свой верш
Адагалоце
З Радзімы
Шырокіх прастораў,
Дорыць колеры
Ганяня восень,
Выйшышы
З цёмнага бору.
Не, не ў чужых я —
У родных,
Хаця і з суседняй
Краіны,
Толькі ў праўдзе
Свабодны,
Толькі ў шчырасці
Сільны.

«Іслач».
16 — 17 жніўня 1988 г.

Музыка

«Адсюль песня мая родам»

Шмат дзе давялося пабываць Валянціне Пархоменка. Беларускія народныя песні ў яе выкананні слухалі і амерыканцы, і жыхары далёкіх акіянічных астравоў. Перад канцэртамі яна звычайна выходзіла на сцэну і гаварыла: «Душа народа — у яго песнях. Я буду спяваць вам песні сваіх продкаў, песні сваёй бабці. І спадзяюся, што песня расказае вам многае і пра зямлю, адкуль я родам, і пра людзей, што жывуць там».

А мінчане, якія гадоў колькі таму пабылі на творчым вечары Валянціны Пархоменка, «магі пабачыць там яе старэнчую бабцю Кацярыну, паслухаць яе песні — яна тады спецыяльна прыехала ў сталіцу з далёкай, што на Гомельшчыне, вёскі. Дзякуючы ж тэлебачанню мы зусім нядаўна разам з Валянцінай Пархоменка наведаліся ў яе бацькоўскую хату ў вёсцы Каменцы, дзе спявае ўпершыню пачула і назавёсды палюбіла народную песню.

Невядзіла тэлевізійная музыка перадае (рэ-

жысёр В. Шавялевіч) — паэтычны расказ пра ўлюбёных у народную песню людзей, пра пераёмнасць традыцый, пра вытокі творчасці вядомай беларускай спявачкі.

«Вось уваходзіць з падарункамі гасця з горада. Аспярожна абдымае сваю маленькую, ціхую бабцю, якой нядаўна споўнілася 97 гадоў. Нахідае ёй на плечы хустку. А потым цячэ нетаропкая гаворка.

Кінакамера павольна спыняецца на твары жанчыны трох пакаленняў гэтай самі. Натруджаныя, вузлаватыя рукі вясковых кабят спакойна ляжаць на каленях. Колькі працы перароблена ім! У хаце — традыцыйныя прылады вясковага побыту, кросны, на гарышчы — зёлкі. У двары жывае конік, падаюць голас куры. Нарэшце, і крыніца ля старых могілак... Яна не замярзае і зімой, бруцца чыстая, прызрыста вада. Ці могуць не ўскалыхнуць душу, не абудзіць у ёй паэтычнага настрою гэтыя вобразы нашай зямлі? Нездарма ж кажа Ва-

лянціна Пархоменка, што вяртаецца ў бацькоўскі дом як у краіну казак.

Бацькоўскі дом... Пачатак усіх пачаткаў... — Памятаеш, бабця, як мы з табой хадзілі ў лес у ягды, і я громя гэтае ўсё спявала... — прыгадвае Валянціна, — і мяне клікала Галасушнай. Давай гэтае, як тады, праспяваем.

Спачатку аднекваецца старая. Маўляў, голас ужо не той, хвароба прычлілася. Але ж не стрымліваецца. Тонкім, дрыготкім, кволым галаском павяла: «Ой, гора дзеўцы, а яшчэ ж гора будзе...».

Словы песні падхоплівае маці Валянціны; потым сама спявачка. Мелодыя набірае моцы, ёй не хапае пакоя, яна рвецца на вўліцу. А на вуліцы песню працягваюць суседскія жанкі.

Некалі сама бабця Кацярына была першым голасам у вёсцы. Без не не абыходзілася ні вялікае, ні малое свята ў наваколлі.

З немудрагелістай гаворкі жанчын гледзячы многае даведваюцца пра іх лёс. Напрыклад, бабця Кацярыну, калі была зусім маладая, некай пачуў славу музыкант Мітрафан Пятніцкі. Быў уражаны, запрасіў таленавітую кабету ў свой хор. Але ж не пусціў Кацярыну муж — дзяцей трэба было гадаваць, гаспадарку гледзець. Так і спявала ўвесь час баба Кацярына для вясцоўцаў, для ўнучкі Валечкі. Нездарма, відаць, старалася. Упала зерне на добрую глебу.

— Песня наша прастая, слянячка, узяла прыз у Амерыцы на нонкурсе, — з гонарам расказвае Валянціна родным у гэты свой прыезд пра нядаўнюю замежную вандарку, — паўтара мільёна гледачоў не слухалі. Во і тае песні, бабця, спявала. Дзякуй за іх.

«Цячэ рэчанька, рэчка быстрая», «Ой, рана куры запелі», «А із-пад лесіку», «Ой, гора ж, дзеўцы ж гора», «А ў боры сосна», «Із-пад каменя» — усё гэтыя народныя песні традыцыйнага абрадавага цыкла гучалі ў тэлевізійнай перадачы ў выкананні Валянціны Пархоменка. Бадай, сюрызмам для тэлегледачоў сталася песня «Ой, мама, мамачка», якую выканала ўжо праўнічка бабці Кацярыны, дачка Валянціны — традыцыйна Валечка. Сталічная жыхарка, яна даволі рэдка бывае ў вёсцы. Гадавалася, як і многія гарадскія дзеці, «на асфальце», не бачышы відовішчых купальскіх гульніў і абрадаў сваіх продкаў, не адчула на сабе іх та-

сім маладая, некай пачуў славу музыкант Мітрафан Пятніцкі. Быў уражаны, запрасіў таленавітую кабету ў свой хор. Але ж не пусціў Кацярыну муж — дзяцей трэба было гадаваць, гаспадарку гледзець. Так і спявала ўвесь час баба Кацярына для вясцоўцаў, для ўнучкі Валечкі. Нездарма, відаць, старалася. Упала зерне на добрую глебу.



Заслужаная артыстка БССР В. ПАРХОМЕНКА ў дуэце з А. КАЗАКОМ.

ямнічай і магутнай сілы. І раптам — пранізлівыя язычніцкія матывы ў немудрагелістай песеньцы дзяўчыны, немаведама як улоўленыя ёй ў паветры ці ўпітаныя з маляком маці.

Думаецца, што гэтая цікавая музычная перадача — першая ластавіца ў магчымай сэрцы перадачы пра развіццё музычнага фальклору ў рэспубліцы. На жаль, Валянціна Пархоменка адзіная пакуль у нас прафесійная салістка, якая займаецца яго папулярызаваннем. Нядаўна

падрыхтаваная ёю разам з А. Казакм праграма складзена з народных песень розных рэгіёнаў рэспублікі. Аднак гэту праграму не чула шырокая публіка, не пазнаёміліся пакуль гледачы і з ансамблем фальклорнай музыкі, які па ініцыятыве В. Пархоменка нарадзіўся на Дзяржтэлерадыё. Сёння яшчэ шмат праблем у музыкантаў. І калі не звярнуць на гэтыя праблемы шырокую ўвагу, не вырашаць іх, наша культура можа страціць многае.

Т. НІКІШІНА.

Кошык Бульбы

Мілюня солодка пасопвае ў сне. Яе русыяны густыя валоскі сонечна распысаны па падушцы. І Стэфка баіцца, каб не прыцсунуць іх плечуком ці рукою, каб не зачэпаць гэты шыкоўны шаўкавісты вадаспад. бо тады Мілюня стане балюча і яна адразу можа працнуцца, як гэта ўжо было не раз.

Стэфка і Мілюня спяць на адным ложку, пад адною коўдраю, доўга шчабечучы перад тым, як абаіх агорне цёмнаватая змора сну. А яшчэ — кожны вечар Стэфка расказвае Мілюні казкі. Таму і не дзіва, што ў некаторых выпадках Стэфка нават стала «выдумшчыцай», бо малая Мілюня просіць новых і новых. А дзе ты на кожны вечар іх, новых, і набыраеш! А ў Мілюнькі надыт ж чэпкавая памяць: запамінае кожную — ад пачатку і да канца! Стэфка ж і заўсёды, працянаецца перша. Так і навінна быць, бо яна ж старэйшая за Мілюню на цэлых пяць гадоў! Мілюні — шэсць, а Стэфцы — цэлых адзінаццаць.

«Яблычак, яблычак... дай мне васьць гэты яблычак, дай мне яблычак...», — раптам пачынае мармытаць узбуджаным нечым у сні Мілюня. І Стэфка, наколькі дазваляе свабода на такім ужо і нешырокім жалезным ложку, пасоўваецца ад малой, каб дарожны не разбудзіць яе: хай яшчэ паспіць! У сні, як чула Стэфка, дзеці растуць.

«Яблычак, яблычак... дай... я хачу яблычак, мама», — ізноў паўтараюць праз сон маленькія і капрызныя вусны.

Стэфка паціху ссоўваецца з ложка, але Мілюня працінулася ўжо і цёмнакармы вочкамі пазірае на сваю старэйшую сяброўку.

— Табе нешта снілася, Мілка? — пытаецца Стэфка.

— Але. Мне снілася яблыкі, Стэфка. Многа-много яблыкаў. Цэлы кошык. Іх несла мама, а кошык выпаў з яе рук, і яблыкі пакаціліся па зямлі. Мама пачала збіраць іх, але яны так хутка каціліся, што яна ні аднаго для мяне не дагнала. Я хачу яблыкі, Стэфка. Хоць адзін, хоць які малюсенькі, — трыццаць яблыч тым нябытным каларовым сном Мілюня.

Але дзе ж узяць той яблыкі? Ды яшчэ — змой! Стэфка і сама іх даўно не каштавала. Але, калі быў бы хоць адзін-адносенькі — яна не пашкадавала б яго, аддала б яго малой без вагання.

— Паглядзі, які ўзор намаліваў Дзед Мароз на акне, — раптам перапынае Мілюню «яблычную спакусу» Стэфка.

І сапраўды: за ноч, пакуль яны спалі, акно ў пакой зацягнула дзівоснай ажурным карункам. І чаго толькі на ім няма, калі ў душы ёсць хоць невя-

лікая доля фантазіі! Вунь — лісцейкі клёна, вунь — матылькі і рамонка, а вунь нейкая прыгожая птушачка, вунь — месяцчык...

— А вунь — яблык, — радасна лепеча Мілюня. — Глядзі, які вялікі серабрысты яблык, Стэфка! Я хачу яблык, хоць бы адзін — малюсенькі, — зноў не сунімаецца малая.

— Дзе ж ты яго бачыш, Мілка? Гэта зусім і не яблык, а вялікі белы шарык. Шарык гэта, Мілюня, паглядзі больш пільна.

— Не, не, гэта яблык, Стэфка. Я хачу яблык, хачу яблык, — ніяк не хоча забыцца на сон дзіўчынка.

— Дзеці, што гэта за шум такі? —

маць усе песні з гэтай дзівоснай скры. наці, які і не старэйшая сяброўка Стэфка!

— Ідзіце, картавыя, хутчэй да стала, а то бульбачка ачахне, — запрашае Стэфчына мама. Але вясёлыя і «картавыя» выцягнуць песню да канца:

Любіць, грэшна ль кудрыяна,
Когда звеня,
Страна встает со славою
На встречу дня.

Сопкая, развараная бульба нахна дыміцца на сталі. Побач — тоўстая чыгунная патэльня, з якой апетытна казычуць нос скваркі. І Мілюня адразу ж забываецца на свой незвычайны каларовы сон, перакочваючы ў малень-

мі ашчадна, на кавалачкі, нават на скрылікі, нарэзвае дзядзька Стась хлеб сваім дзецям! Не-не, Стэфка не пойдзе да іх, ім жа і так цяжка.

— Хай з намі і Стэфка тады ідзе! — не сунімаецца страказуля-козачка. — Ды што ты, Стась, ніякая яна ў нас не нахлебніца, ёй жа як таму вераб'ю трэба, — адгукваецца Стэфчына мама. — Хай лепей Мілюня будзе ў нас. І Стэфка да не вельмі прывыкла. Мілюнька — што родная сястра ёй. Хай будзе леей у нас.

Журботная Стэфка з палёгкай уздыхае (нарэшце, Мілюня застаецца за ёю).

— Ты ня думай, Марыя, я табе адраблю, адкашу ў лета разам з табе. Ім Іванам, памагу і хляўчук паставіць. Руку ў мяне цыслірскія, слы яшчэ многа, — не ведае, як аддзякаваць суседцы дзядзька Станіслаў. — А калі яна так прыліпла ўжо да нашых хаты, дык хай пабудзе, покуль сама Феня не вернецца. Ужо хутка, праз паўгода яюга, і вернецца: Ам. нстыя, казалі, нейкая павінна быць. Мож, пад гэтую амністыю і Феніна доля нападзе. Трое дзяцей усё-ткі, га, Марыя? І за што ж я ўвесь фронт прайшоў, га, Марыя, каб да такога сорама дайшла?

— Ты не адзін такі, Станіслаў, — стараецца супакоіць узбуджанана дзядзьку Стэфчына мама. — Вунь, і Мацеіху забралі з Гальшанкі. І гэтак жа, як і тваю Феню, усяго толькі за кошык бульбы. Каб ён быў спрах, той кошык, каб леей зніла тая пра. клятая бульба, калі мы яе тады вясной перабіралі! І трэба ж гэтакую выжлу так наздэкавацца са сваіх людзей, з жанчыны!

Стэфка загадаецца, які гэта «выжла»? Гэта той самы міліцыянер, што і да іх прыязджаў надочы і нешта доўга поркаўся ў каморы і нг гумне. Стэфка баіцца і не наведзіць усёй дзіцячай душою гэтага выжлу. Ён для яе — як унасабленне той чорнай будкі-машыны, якая забрала Мілюню маму. І яна памятае, як плакалі жанчыны, калі яны да той чорнае будкі цётку Феню, якая таксама плакала, але ціха, нягучна. А потым цётка вышперла ражэжкам хусткі ночы і сказала: «Не плачце, добрыя людзі, анось, не загніў. Іван, нясь леей гармонік ды зайграй мяне адыходную на дарогу! Будзь ласкаў, Іване, не паскупіся на маю просьбу».

Стэфка выразна бачыць, як і сапраўды яе адчайны тата-франтанік кінуўся ў хату па гармонік і зайграў цётцы Фені адыходны марш, а ўзбуджаная жанчыны яшчэ больш загалацілі. Стэфка добра памятае, як выжла і брыгадзір уцяпіліся ў татава плячо, а выжла паласнуў па малінавых мяхах гармоніка нечым бліскучым і вострым. Як шаблёну паласнуў! Марш захліпнуўся. А мама тады зблелая ўся, як палатно, бо баялася, што і тату могуць уліпнуць у гэтую чорную будку. Плакалі, бегучы за чорным вора нам, два цётчыны хлопчыкі — Пятрок і Бронік. І доўга яшчэ гэты гарачы і сардэчны плач перамешваўся

Проза



Юлія
Яблучыц

ДВА ПАВЯДАННІ

зазірае ў пакой руплівая Стэфчына мама.

— Ды вось, Мілюня яблык хоча, хаця б адзін, — адказвае Стэфка і сама тым часам журчыцца, як дарослая, у думках («Якія яшчэ яблыкі, тут хоць бы бульбачкі да вясны халіла. Але малой жа не скажаш пра гэта, гэтага Мілюня не зразумее»).

— Яблык? У нас няма, дочка. Але заўтра — Новы год. Павінна прыйсці да нас у госці з хутара бабуля Марфа. Мож, яна чым вас і пададзе. Пачакайце, дзеці, да заўтра. А цяпер — хутчэй мыцца і снедаць.

«Нас утро встречает прохладой, нас ветром встречает река. Кудрявая, что ж ты не рада веселому пенью гудка?» — даносіцца з радыёпрыёмніка. І Стэфка з Мілюняй падхопліваюць песню на люту:

Не спи, вставай, кудрявая!
В цехах, звеня,
Страна встает со славою
На встречу дня.

І сапраўды, з тае пары, як у хаце з'явілася радыё, Стэфка вывучыла ня малю песню. Прыліпне нухам да дзі. воснай скрынчачкі — і слухае, слухае, а потым ужо і сама спявае. Голас у Стэфкі грудны, плавучы. Вось ужо яна разам з Мілюняй дружна ўтвораць вяселому ранішняму гімну жыцця: «І радості никак не запрятать, когда барабанички бьют: за ними идут октя. брята, картавые песни поют». Глядзі, хутка і Мілюнька навучыцца перай-

кіх і чэпкіх руках белы камячок бульбы.

А Стэфка не ведае, чаму снакойна не можа глядзець на бульбу і нават есці яе. Не ведае? Але чаму ж тады ўсякі раз, калі яны з Мілюняй садзяцца за стол і Стэфчына мама насыпае з чыгунка ў белую фарфоровую місу разварыстае бульбяное дзіна, дзіўчына ўспамінае застаўбянелы ў памяці кошык бульбы і Мілюню маму. А яшчэ вялікую чорную машыну — будку, у якой паехала цётка Феня — Мілюня мама.

— Ну што, малая нахлебніца, тут, няйкак, смачней, чымся дома? — замест прывітання чуецца з кухонных дзвярэй голас дзядзькі Станіслава, Мілюнінага таты. — А Петрык з Бронікам сумуюць без цябе. Мож, усё-такі пойдзем, га, страказуля-козачка? — звяртаецца да чацкушкі дзядзька Станіслаў.

— Дык і Стэфка, тады хай з намі ідзе. Адна, без Стэфкі, я не пайду. — сакоча малая. — Забрай, тата, і Стэфку!

— Хай, няхай і Стэфка ідзе, як жа без Стэфкі, — згаджаецца дзядзька Станіслаў. — Толькі са Стэфкай!

А Стэфка ведае, адчунае, што хоць дзядзька Станіслаў і сапраўды са ўсёй шчырасцю запрашае і яе, аднак ісці ёй нельга. Дзядзька Станіслаў адзін у хаце і яму вельмі цяжка ўпаўняцца з трыма дзецьмі. Яна ж, Стэфка, на свае вочы бачыла, як вель-

Каб не было «белых плям»

Юбілейная выстаўка Рыгора КОБЕЦА

«Назаўсёды застаўся ў памяці пакалення 20—30-х гадоў Грыша-качагар — Рыгор Кобец. Ён быў першым у Беларусі: першым рабочым-драматургам Мінска, стваральнікам першай п'есы аб рабочым класе БССР, першым прафесійным сінхроністам кінафабрыкі «Савецкая Беларусь» — стваральнікам сцэнарыяў такіх вядомых фільмаў, як «Двойчы народжаны» і «Шукальнік шчасця». Праўда, пакуль што няма артыкула пра Рыгора Кобеца ў энцыклапедычным «Кінаслоніку», але ж там няма артыкулаў і пра іншых заснавальнікаў беларускага кіно (напрыклад, пра сцэнарыста А. Волынага, артыста У. Крыловіча, рэжысёра-дакументаліста Гарбунова і шмат інш.). Затое ў «Кінаслоніку», як і ў іншых кінапрацях, шмат упамінаў аб «працях» птушакладных адміністрацыйных дзеячаў, якія правільгунду і янычныя птушкі, на беларускім экране. Так пісаў беларускі кінарэ-

жысёр П. Шамшур 20 гадоў назад. («Грыша-качагар», 1968, захоўваецца ў ЦГАЛІ БССР). Шмат вадзі ўцякло з таго часу, але з пералічаных толькі У. Крыловічу крыху пашанцавала. А астатнія, у тым ліку і мой бацька, Рыгор Якаўлевіч Кобец, па-ранейшаму засталіся без энцыклапедычных артыкулаў. Да свайго 90-годдзя ён прайшоў нават без кнігі сваіх асноўных твораў. Таму выстаўка, прысвечаная 90-годдзю майго бацькі, арганізаваная ў Доме літаратуры, трохі азнаёміць яе наведвальнікаў з некаторымі аспектамі творчай дзейнасці і жыццёвага шляху пісьменніка.

Творчасць Р. Кобеца яшчэ не даследавана. Асобныя раздзелы, у якіх разглядаюцца стварэння па яго сцэнарыях фільмаў і п'ес «Гута», ёсць толькі ў кнігах аб іншых дзеячах літаратуры і мастацтва або ўвогуле аб мастацтве. Але многія факты, звязаныя з творчасцю Кобеца і яго жыццём, у нека-

торых кнігах не заўсёды адпавядаюць рэчаіснасці. У зборнік Кобеца, які быў падрыхтаваны да выдання, але дагавор скасаваны, уваходзілі яго лепшыя драматургічныя творы на гісторыка-рэвалюцыйную тэматыку і яго ўспаміны, якія далі б магчымасць чытачу атрымаць поўнае ўяўленне не толькі аб творчасці аднаго са старэйшых «майстроў беларускай драматургіі» (як пішуць мастацтваведы), але адкрылі б старонкі гісторыі культуры і творчага жыцця ў перады бурнага станаўлення Савецкай улады ў Беларусі і ва ўсёй нашай шматнацыянальнай краіне.

Матэрыялы, якія экспануюцца на выстаўцы, збіраліся не адзін год. Шмат фатадзімак і фотадакументаў, прадстаўленых на выстаўцы, меркавалася апублікаваць у кнізе. Шмат у чым дапамаглі мне супрацоўнікі ЦГАЛІ БССР, ЦГАЛІ СССР, Дзяржаўная бібліятэка БССР імя У. І. Леніна, Дзяржаўная бібліятэка СССР імя

У. І. Леніна, бібліятэка Дома урада БССР, Інстытут мастацтвазнаўства АН БССР, музей Янкі Купалы, мастацтвазнаўцы, пісьменнікі, за што я вельмі ўсім удзячна. Сёе-тое захавалася і ў нашым хатнім архіве, менавіта тое, што разам з намі перажыла вайну ў час акупацыі ў Мінску. Нешта майму бацьку ўдалося зберагчы ў сшытцы, калі ён адбываў 10-гадовы тэрмін у сібірскай лагерах. Разам з ім, напрыклад, адбывала тэрмін у сшытцы і грамата аб прысваенні яму звання заслужанага дзеяча мастацтваў БССР у 1935 г., падпісаная Чарвяковым. Галадзедзі і Ляўковым. На вялікі жаль, членскі білет Саюза пісьменнікаў за подпісам М. Горкага згінуў, назаўсёды застаўся ў Сібіры.

Экспануюцца на выстаўцы «Аўтабіяграфія» майго бацькі, надрукаваная ў зборніку «Вытокі песні» з рэдактарскімі скарачэннямі, і гэтыя скарачэнні (пасля яго рэабілітацыі) выпалі на старонкі з гадамі прэсы і рэабілітацыі майго бацькі. Каб не было «белых плям» у яго аўтабіяграфіі, я дапоўніла яе машынапісным рукапісам Кобеца, дзе ён расказвае аб сталінскіх рэпрэсіях.

«Аўтабіяграфію» майго бацькі называюць мастацкім твора-

рам, а больш дакладна — самым кароткім раманам, які напісан вельмі лаканічна, драматычна і дынамічна. Гэта не проста анкета, запоўненая аўтарам, гэта шчырае споведдзе чалавека з адкрытай душой, вельмі цяжкага і складанага лёсу, чалавека, які забытаўся ў супярэчлівых жыццях і таксама, як героі яго твораў, на пачатку рэвалюцыі не ведаў, да якога берага прыстаць. Але, «перыстануць», застаўся верным левіцкім ідэалам Камуністычнай партыі і рабочаму класу, з аспраўдзанага якога выйшаў. Перад вачамі ўсплывае і ўся гісторыя нашай краіны, пачынаючы з рэвалюцыйнага часу, потым рэвалюцыя, грамадзянская вайна, станаўленне Савецкай улады, змрочныя гады культуры асобы, якія закраліся ў Р. Кобеца, і нарэшце перыяд жыцця, пачынаючы з 60-х гадоў. Паўстаюць перад намі са старонак «Аўтабіяграфіі» і цікавыя людзі, сапраўдныя камуністы, якія паўплывалі на светапогляд і творчы лёс маладога Р. Кобеца.

На выстаўцы фотадакументы інфармацыйнага плана, напрыклад: «Што робіцца па стварэнню беларускага «Чапаева»? Гэта інфармацыя дае магчымасць прасачыць гісто-

ў Стэфчыных вушах з суровым аднохным маршам для шэці Фейн...

Заўтра прыйдзе бабка Марфа да нас, заўтра будзе Новы год. — вела паведамляе снайму тату Мілюня. — Заўтра бабка Марфа прынясе нам цэлы кош ялыкаў. — лапача малая. — Стэфка, напішы маёй мамачы, каб яна хутчэй ехала да нас. Я схавала ёй пад падушай самы вялікі ялык, які прынясе бабка Марфа. Напішы, Стэфка, што я вельмі яе люблю і вельмі яе чакаю.

— Добра, я напішу тваёй маме пісьмо, — кажа Стэфка, — а пакуль не зямінай мне, бо трэба яшчэ паўтарыць верш. Заўтра пойдзем у школу, на ёлку, і я там буду чытаць верш пра Дзеда Мароза, а наш Брынік — дык пра нашага любімага правадыра Сталіна будзе чытаць верш, во!

Тытанне

— Добры дзень нам, паважаная Анжэліка Дармідонаўна, — як можна далікатней павітаўся з сакратаркай Сідар Самсонавіч.

— Скажыце, дарэка, а Самсон Сідаравіч у сьбё?

— У сьбё. Быў. Ёсць. Але ж ён нядаўна так быў заняты, так быў заняты! — уздыхнула паважаная дваці, дацілігавая Анжэліка Дармідонаўна і зноў утаропілася ў маленькае дамскае люстэрка, перад якім яна спешна канчала свой паўдзёны макіяж.

— Дык прабачце, калі ласка, шапоўная Анжэліка Дармідонаўна, Самсон Сідаравіч у сьбё? — яшчэ раз, яшчэ больш ціка і далікатна занятаўся ўспамінамі Сідар Самсонавіч.

— А што? Ён так вам пільна патрэбны? Быў. Мажліва, і цяпер ёсць. Але ж ён нядаўна так быў заняты, так быў заняты! — зноў ён не прытворна ўздыхнула яна.

— Прабачце, вельмішапоўная Анжэліка Дармідонаўна, але Самсон Сідаравіч паўгадзіны назад вельмі прасіў мяне як майстра ўдзельна зайсці да яго. Прабачце...

— Ды што ж вы яму адрозьні не казалі, — сярдыта брукнула сакратарка. — Ідзіце!

«Не, каб адрозьні сказаць канкрэтна! — абуралася яна перад люстэркам. — І ходзіць тут усялякая, амаль дзверы не зачыняюцца. І кожнаму нешта трэба, кожны некуды інецца! Дысцыпліны, дысцыпліна кантролю на іх няма!»

І тут жа нервовы росчырк рукі малядой сакратаркі даў збоку, залпаўшы акруглае лінае вочка дробнымі пырскамі з-пад чорнай тушы.

Ды Сідар Самсонавіч з усёй сваёй далікатнасцю стаў ужо перад Самсонам Сідаравічам.

— Ты сядзі, прывядзь, дарэгі, прывядзь, — нетліва запрасіў Сідар Самсонавіча начальнік. — А ці за-

быў ужо, як мы колісь з табой цэлы пуд солі з'елі, га?

— З'елі, ой яшчэ як з'елі, — акрылена прапёў падначалены.

— Дык вось, шапоўны ты мой Сідар, ты мой Самсонавіч, хацу спытацца ў цябе на поўным сур'ёзе...

— Пытайся, дарэгі Самсон Сідаравіч, як, чым магу вам парадаць, — з цікавасцю наастрыся Сідар Самсонавіч.

— Дык вось, скажы-ка ты мне, братка: што я павінен думаць пра сябе, калі чалавек мне без устыдусору прама ў вочы ілжэ? Што я павінен думаць, га, Сідар Самсонавіч? — і ўжо каторы раз папраўляючы вялікі дымчаты акулеры на арліным пераносі, зноў пытаецца. — Што я павінен думаць, ці жога ты мне аздадаць?

— Што чалавек гэты дрэнны, што ён ні ў якім разе не можа быць сябрам, і што яму нельга давацца, і што яго трэба сцерагацца, і што... — залапатаў падначалены.

— Гэта так, шапоўны Сідар Самсонавіч. Ну а больш, больш ты нічога не можаш сказаць мне?

Сідар Самсонавіч напружана моршчыць свой нозі, чырваната-разгарачаны лоб і думае, думае, што бо такога яшчэ разузнага сказаць свайму начальніку, калі той патрабуе ад яго гэтакага падрабязнага адказу. Ён ужо нават не заўважае, як нервова пачынае барабаніць тоўстымі кароткімі пальцамі па гладкім паліраваным сталё, безумоўна ж, шукаючы цотсь значнае, разузнае і нават філасофскае.

— ...што чалавек гэты, шапоўны Самсон Сідаравіч, падманваў не толькі вас, але і іншых, што рабіць гэткае яму, як ілюючы (ён ледзь стрымаў сябе, каб паказаць, як гэта робіцца!), што ён нават не пачырванела (Сідар Самсонавіч сутаргана пампаў далонню снаю ішчу) і што ён нават не зніжвае, калі скажы на праўду, і што чалавек гэты, як відна, прывык маіць яшчэ з маленства і яму ў ягонай хлусні не было ніякіх перашкод, і што іншыя думаюць, што чалавек ён сумленны і не памышляе дрэннага і... і...

— Ну, гэта так, так усё, Сідар Самсонавіч, гэта і казду зразумела. Але ты, братка, скажы мне канкрэтна, што я павінен думаць пра сябе ў такім выпадку? — раптам нервова ўжо стаіць снаё пытанне Самсон Сідаравіч.

Маленькія, пуставата-шэрыя вочкі Сідара Самсонавіча пачынаюць разгублена бліскаць з-пад такога ж маленькага і разгарачанага лоба, на якім ужо добра выстулілі кропелькі зайчынага поту.

«Ці не пра мяне ён гэта? — раптам працае яго гэтка думка. — Інакш бы ён не стаў так настрына і доўга пытацца?»

Усё больш і больш моршчыцца вузкі і потны лоб Сідара Самсонавіча, яшчэ больш пачынаюць барабаніць яго кароткія тоўстыя пальцы па люстранай глады іліяка начальніцкага

стала. «Было, — успамінае ён, — адзін раз я зманіў яму, зманіў, можа на сказаць, па вялікаму рахунку, і вось цяпер, напэўна, ён хоча даведацца, які ж я ўсё-такі чалавек? Адзін толькі раз схлусіў яму, як бог бацьчы — адзін толькі раз! Ці не прызнацца лепш зараз, адразу? Усё роўна, ён, як відна, хоча выведаць мяне да канца? Скажы, вось зараз жа і скажы, і хто б падумаў! Адзін толькі раз, тры гады назад, і было ў мяне тое. А калі падумае, што не адзін раз, а некалькі?»

Дык што, Сідар Самсонавіч, больш нічога не можаш прыдумаць? — чуюцца, як праз сон, голас Самсона Сідаравіча.

— Хм... гм... чалавек, які схлусіў вам не раз і не два — не можа больш мець даверу на ўсё жыццё. Але чалавек, які, можа быць, схлусіў вам адзін раз у вельмі цяжкіх абставінах, можа быць і не вйнаваць. Трэба тут, як кажуць, дарэгі Самсон Сідаравіч, улічваць абставіны, аспроддзе, час. І такога чалавека нельга падазраваць кожны раз у тым, што ён гаворыць вам няпраўду. Тут трэба яшчэ як след разабрацца. І перш за ўсё — у абставінах, у аспроддзі, у псіхалагічным моманце трэба як след разабрацца. Была, што гэтка сітуацыя іншы раз не залежыць ад самога чалавека, а перш за ўсё — акалічнасць, псіхалагічны момант. Тут трэба, як гаворыцца, разаб...

— Не будзем як след разабрацца ў абставінах, Сідар Самсонавіч, — спакойна перабівае яго Самсон Сідаравіч. — Якія там абставіны, якое аспроддзе? К чортавай матары ўсякія там моманты!

Маленькія, шэрыя вочкі Сідара Самсонавіча, які дзве пустыя адтуліны дубальтоўкі, ліхаманкава ўзведзены на арлінае пераносе Самсона Сідаравіча. І Сідар Самсонавіч гэтак жа ліхаманкава думае, што трэба было яму сказаць усё адрозьні, адрозьні, а дрэху! А гаварыць цяпер пра той недадзены выпадак трохгадовай даўнасці такому разузнаў, такому ястрабу, які Самсон Сідаравіч, — цяпер позна. Але ж і праўду казаць яму ў вочы?!

— Дык вось, мой нястомнейшы філасоф, — Самсон Сідаравіч спакойна кладзе сваю агромністую руку на ўдрыгнуўшае плячо Сідара Самсонавіча, — я думаю, што калі чалавек без усялякага ўстыдусору нахабна ілжэ мне ў твар, нават не заікнуўшыся пры гэтым, то я ёсць вялікі балван. Так-так, Сідар Самсонавіч, самы вялікі балван, якога можна і на мяккім пранесці. Праўду кажу табе, дарэгі, а ці не?

— Яно-то вядома, можа... а можа, і не. Тут трэба перш за ўсё ў абставінах, у акалічнасцях разабрацца, у псіхалагічным моманце, — зноў залапатаў акрыялы Сідар Самсонавіч. — Балванаў, яндэма, халае ў паш час і сярэд начальніку, але гэта ніяк не стасуецца з вамі. Я так думаю, што жыццё — яно вельмі вялікая загадка, калі хочаце знаць. Жыццё — яно,

канечне, не поле перайсці, як гаворыцца. Жыццё — яно, як мая жонка кажа, — гэта ж цэлая мука і навука. Так што, канечне, яно вядома, а можа і не. Яні галоўны майстар нашага механічнага ўдзельна. Я думаю, што сабака бывае зарыты і ў саміх абстаўінах, у ак...

— А скажы ты мне, даражэнны Сідар Самсонавіч, колькі ж гэта гадкоў мы працуем з табой на нашым заводзе?

— Дваццаць пяць, дваццаць пяць, як лёду. Самсон Сідаравіч. Дваццаць пяці!

Божа мой! Жыццё — яно, канечне, не поле перайсці, як гаворыцца. Жыццё — яно мука і навука, як мая жонка...

— Ну вось што, дарэгі Сідар Самсонавіч, дазволь яшчэ раз табе паўтарыць, што я не проста балван, а вялікі балван. І гэта яшчэ раз сёння сказаў мне ты.

— Ды я? Ды не казай я такога ўрэднага слова, такога дунога слова, шапоўны Самсон Сідаравіч. Божа барані, не казай, яі-богу, не казай і не мысліў нават. Гэта вам падалося, як мая жонка кажа...

— Выпі, глыбіні вась вяды лепей, Сідар Самсонавіч. І перадай вялікае прывітанне сваёй жонцы, чуюш? Вялікае прывітанне!

Як толькі зачыніліся дзверы за перапалоханым Сідарам Самсонавічам, Анжэліка Дармідонаўна лінула ў шкільную вяду і дастала з шупфляды маленькую вялікую пляшачку, каб накапаць у пасудзіну колькі кропель супакоення. Але пляшачка была пустой. «Дванаццатага чалавека ўжо муштруе, — падумала з жахам яна, — а яму ж праз месяц на пенсію!»

— Самсон Сідаравіч, — збытанжа на прамовіла яна, — вялікая скончылася. Выпіце чыстай вяды, чыстай вяды выпіце, — як мага лагодней пранавала яна.

— Нічога, нічога, мая легендарная Анжэла... Нічога страшнага, — нервова забарабаніў па сталё ўзбуджаны Самсон Сідаравіч. — Я спакойны, спакойны, як пастамент, чуюш? Але ўсё, усё як ёсць нячысціцаў я яшчэ выведу ўсё-такі на чыстую вяду! Быць не можа, каб не вывеў! Быць такога не можа!

Ой жа, амаль не забылася! — усклікае сакратарка. — Калі вы, Самсон Сідаравіч, размаўлялі з таварышам, то званіла ваша жонка Галіна Канстанцінаўна. Прасіла напамініць, што вы сёння ідзце на дзень нараджэння.

— Фу ты, чорт, зусім запарыўся, гэта ж трэба так закрукіцца на рабоце, — нібы спакунае сам сабе Самсон Сідаравіч. — Ты скажы-ка мне, Анжэліка Дармідонаўна, які дзень сягоння?

— Пятніца, паважаны Самсон Сідаравіч, 24 лютага 1984 года.

— Мамына — дзе?!

— Унізе. Шафёр ужо чакае нас трыццаць пяць мінут — з выпраўкай пастава далажыла сакратарка.

рыю кінасэнсарыя «Паўстанне глеву» — аб беларускім партызане, героі грамадзянскай вайны на Палесці Алесю Салаўі, які напісаў ў 1935 годзе Р. Кобеі і А. Волны (да гэтага часу не апублікаваны). Стваральніку будучага фільма кансультавалі ўдзельнікі рэвалюцыйных паўдзёнаў на Палесці А. Ягораў, В. Кірыч, В. Шаранговіч і інш. «Паўстанне глеву», які і «Двойчы народжаны», меркавалася паставіць на беларускай мове. Гатовы сцэнарый быў задзены ў вытворчасць, але паставіць фільм не паспелі: былі расстраляны ў 1937 г. Волны, неўзабаве, у 1938 г., арыштавалі (першы раз) і майго бацьку.

Успамін «Садружнасць», надрукаваны ў часопісе «Маладошч» (таксама экspanіюцца на выстаўцы), мой бацька напісаў у глыбокай старасці (ва ўзросце 87—88 год), пасля таго, як цяжка перахварэў на інсулт, і, безумоўна, гэтыя ўспаміны прадстаўляюць для нас каштоўнасць, бо прысвечаны слаўтаму артысту У. Крыловічу.

Успамін «На ўмацаванні», які прадстаўлены на выстаўцы («Мастацтва Беларусі». 1988, № 6), мой бацька не пісаў, гэта, па сутнасці, выступленне Кобеі на 30-годдзе фільма «Двойчы народжаны» ў 1964 годзе, у якім ён расказвае аб гісторыі сцэнарый, аб калектывізацыі, аб М. Галадзе, А. Чарнякову, сучаснікам якіх ужо не так багата засталася, і таму кожнае слова, расказанае пра гэтых людзей, для нас дорага.

Упершыню экspanіюцца на выстаўцы фотаніжыткі фільма «Двойчы народжаны», знойдзеныя мною ў архіве ЦІАЛІ БССР. На экран гэты фільм выйшаў у 1937 г. Музіц, таму і лёс яго адрозьні трагічны. Цінаваць выклікае пісьмо аднаго з стваральнікаў фільма І. Барашкі да першага сакратара ЦК КП(б) В. Шаранговіча, у якім ён піша: «На працягу 18 дзён фільм «Двойчы народжаны» паішоў на экраны гор. Мінска, 26 чэрвеня ў газеце «Рабочы» надрукавана, я лічу, яна лавяцца, гандарычныя рэцэнзіі М. Александровіч пад крыніцай назвай «Зняць з экрану палітычна шкодны фільм», пасля якой заг. кулітпросам ЦК КП(б) В. Шаранговіча, і таму калі першы фільм аб першым даў загад зняць фільм «Двойчы народжаны» з экрану...» (ЦІАЛІ БССР фонд № 28, опіс № 1). Далей у пісьме гаворыцца, што кулітпрос расійскай аб правамоцы забараніць карціну, таму што гэта праба належыць выклікача Цэнтру, г. з. Маскве, і Барашка выказава пратэст на кінематэка: «Я як камуніст-партыйны рашуча пратэстую супраць неабаснаваных вывадаў у адрас аўтараў, якія стварылі першы фільм аб першым вытоках адзінага фронту партыйных Беларусі супраць напі-

талізма». «Уся гэта куратка расказаная гісторыя фільма сведчыць аб тым, — піша ў наментарных да нявыдадзенай кнігі Р. Кобеіа донтар мастацтвазнаўства А. Красінскі, — што адносны да яго крытыкаў былі неабгрунтаваны і што пераацэнка каштоўнасці фільма неабходна, таму што, нягледзячы на некаторыя мастацкія пралікі, гэты кінатвор — адзін з беларускіх кінематэграфіі (а таксама ў літаратуры), дзе асвятляецца гістарычная тэма барацьбы пралетарыята напярэдадні рэвалюцыі 1905 г. на Палесці, паказан саюз рабочых і сялян, інтэрнацыяналізм, назіраецца рост сацыялістычнай свядомасці, салідарнасць у барацьбе супраць агульнага прыгнятальніцтва».

Прадстаўлены тут і ўспаміны Кобеіа аб М. Горкім, якога ён вітаў ад імя рабочага класа Беларусі на станцыі Негарэла, калі вядомы пралетарскі пісьменнік вяртаўся з Сарэнта ў Маскву.

Прадстаўлены і матэрыялы фільма «Шукальнікі шчасця», 50-гадовы юбілей якога адзначаўся ў 1986 г. У гісторыі беларускага кіно ўпершыню адзначаўся паўвекавы юбілей фільма, які вытрымаў выпрабаванне часам. І гэты юбілей стаў гістарычным фактам. 50-годдзе фільма адзначала не толькі на-

ша рэспубліка. На выстаўцы экspanіюцца часопісы «Совєтш Геймланд» (1986-87 гг.), у якіх апублікаваны (успрыняю) сцэнарый «Шукальнікі шчасця» на мове ідыш, а таксама артыкул, прысвечаны юбілею фільма. Прадстаўлена і варшаўская газета «Фолькштэме», якая таксама адзначыла паўстагоддзе «Шукальнікаў шчасця». У мінудым кінастужка (праз 52 гады!) адноўлена на кінастудыі імя М. Горкага і выйшла на экраны Саюза. Гэты дакумент, пасланы ва ўсё рэспубліканскія кінапракаты, таксама прадстаўлены на выстаўцы.

На фотаздымках багата прадстаўлен У. Крыловіч: у ролі Мароза («Гута»), Рыгора Лапуха («Двойчы народжаны»), Нічыпара Чэха («Двойчы народжаны»). А таксама артысты Кміт, Цароў, Барысаў, якія пачыналі свой творчы шлях на кінастудыі Бельдзяжнікоў разам з Бабачкіным і ўпершыню здымаліся ў фільмах, створаных на сцэнарыях майго бацькі.

Прадстаўлены матэрыялы першай усеазаонай алмпіяды мастацтваў у Маскве (1930), на якой з вялікім поспехам ставілася «Гута», атрымаўша ўсеазаонае прызнанне, а таксама інфармацыя з Чэхаславакіі аб вялікім поспеху «Гуты» ў рабочых тэатрах Прагі («Гута» была першай беларускай п'есай, якая ставілася за рубяжом).

За кожным дакументам, прадстаўленым на выстаўцы, паўстае гісторыя станаўлення беларускага савецкага тэатра і кіно. Але я не ставіла сабе за мэту ў гэтым артыкуле пераказаць усе матэрыялы, я хачела зацікавіць чытача, каб ён наведаў выстаўку ў мінскім Доме літаратуры, прысвечаную 90-годдзю старэйшага беларускага драматурга Рыгора Кобеіа.

І яшчэ хачу выказаць вялікую падзяку бібліятэкару Ніне Уладзіміравне Глобус за яе ўвагу і клопат, праўдзены ў арганізацыі гэтай выстаўкі.

Алена КОБЕЦ-ФІЛІМОНАВА.

Саюз пісьменніку БССР выказвае глыбокае спачуванне пісьменніку Міколу Капыловічу з прычыны напаткаўшага яго гора — смерці маці.

З мэтай выяўлення і набыцця рэдкіх і старых кніг, закупкі ў насельніцтва этнаграфічных матэрыялаў і была арганізавана сетка экспедыцыйна-навуковых супрацоўнікаў. Дзяржаўнага музея гісторыі беларускай літаратуры. Маршрутам яе мы выбралі сумежжы Мінскай і Гродзенскай абласцей, а канкрэтней — Карэліцкі, Наваградскі і Валожынскі раёны, мясціны, звязаныя з іменамі многіх цікавых пісьменнікаў як XIX, так і XX стагоддзя.

Першая вёска, якую мы наведалі, была Ярэмчына Карэліцкага раёна. Тут нас сустраў настаўнік-пенсіянер Аляксандр Канстанцінавіч Ракіч, які абяцаў нам аказаць дапамогу ў пошуках матэрыялаў. Ён і сам падрыхтаваў для нас некалькі кніг выданняў Заходняй Беларусі.

Разам з Аляксандрам Канстанцінавічам мы абшлі хаты многіх жыхароў, у якіх маглі быць старыя кнігі, але вынікі былі несацэсальныя — не надала калісяліся людзі пра захоўванне сваіх дамашніх рэліквій. На старыя кнігі мы натрапілі толькі ў хacie І. У. Лазуны. Праўда, толькі ўжо не можам называць кнігамі тую «травянку», што прынес нам гаспадар. Гэта была бязладная кіпа асобных аркушаў з самых розных кніг, без вокладак. Тут былі рэзкі «Учебника русской словесности», нейкая мініяцюра гадзінніка, а таксама некалькі старыя кніжкі. Тут былі рэзкі «Учебника русской словесности», нейкая мініяцюра гадзінніка, а таксама некалькі старыя кніжкі. Тут былі рэзкі «Учебника русской словесности», нейкая мініяцюра гадзінніка, а таксама некалькі старыя кніжкі.

Я мяшкам здавала гэтыя кнігі ў макулатуру, — прызналася дачка гаспадары.

Акрамя гэтай сумнай знаходкі, якая прывяла нас у роспач, у Ярэмчына натрапілі мы ў адной з хат яшчэ на цікавы дакумент, які гаворыць пра пашырэнне беларускай літаратуры ў народзе. Гэта — фотаздымак 1936 года, на якім зняты члены Ярэмчынскага рэвалюцыйнага падполля, змагары супраць прыгнёту беларускага народа з боку санцэзійных улад буржуазнай Польшчы. У руках падпольшчыкаў — партрэт Які Купалы.

Пра папулярнасць твораў Які Купалы ў былой Заходняй Беларусі расказвае і сам гаспадар хаты пенсіянер А. І. Пучко, адзін з удзельнікаў Ярэмчынскага падполля.

У Ярэмчынах мы звярнулі ўвагу на шыльду «Вуліца Алясе Мілюцка». Алясе Мілюць — беларускі паэт, які загінуў у 1944 годзе, змагаючыся ў радах Савецкай Арміі супраць гітлераўскай навалы. Вёска Скорычы, дзе

ён нарадзіўся і жыў, знаходзіцца побач з Ярэмчынамі. Там і цяпер жыве яго родны брат — Іван Макаравіч Мілюць. Мы вырашылі наведаць яго. Іван Макаравіч, стары, пад семдзесят гадоў чалавек, адразу ж паказаў нам усё, што засталася ад брата. Як вядома, Алясе Мілюць часта выступаў у заходнебеларускім друку, падборні яго твораў неаднаразова змяшчаліся ў Мінску ў налётных зборніках Алясе асобнай кнігай творы паэта не выдаваліся ні разу, так што ў нас ня-

барацьбу, арышты, турэмнае зняволенне, пра апошнія сустрэчы. Усе матэрыялы, звязаныя з В. Таўлем, хоць і вельмі дарагія яны для Кацярыны Сцяпанавы, яна перадае будучаю літаратурнаму музею рэспублікі.

Шмат цікавых сустрэч было і на Наваградчыне — радзіме Адама Міцкевіча і Яна Чачоты. У Наваградку мы нават натрапілі на след славы «Песні пра зубра»

вых мяшкоў для цэменту... І хоць вярталіся мы не з пустымі рукамі («срод знойдзеных кніг — «Першы беларускі календар «Нашай Нівы» на 1910 год», «Васількі» Ядвігіна Ш. (1914), першы выданні Якуба Коласа «Палеская глушыца» і «У глыбі Палесся», «Беларускі сляжскі календар на 1937 год», шмат кніг заходнебеларускіх выданняў, царкоўна-рэлігійная літаратура, іншыя матэрыялы, што гэта — толькі кропля ў вялікім моры нязвуленых помнікаў нашай літаратуры.

Аб'ездзіце жа ўсе гарады і вёскі Беларусі з мэтай выяўлення гэтых помнікаў практычна неважчыма. Таму хочацца звярнуцца да краязнаўцаў, аматараў кніг, да ўсёй грамадскасці рэспублікі прыняць самы актыўны ўдзел у зборы матэрыялаў для будучага літаратурнага музея, які павінен стаць адным з цэнтраў нашай нацыянальнай культуры. Добра разумець важнасць гэтай справы, многія прадстаўнікі грамадскасці ўжо адгукнуліся на просьбу супрацоўнікаў музея і прапанавалі шэраг важных літаратурных помнікаў.

Першы, хто даслаў нам цікавыя матэрыялы («Слова аб палку Ігаравым» 1839 і 1868 гг. выдання), быў інжынер з г. Калініна Маскоўскай вобласці П. М. Шкляў. Рэдкімі кнігамі, часопісамі, фотаздымкамі з уласных бібліятэк і архіваў падзяліліся з намі Зосіма Берас, Арсен Ліс, Алясе Рэзанав, Ялья Саламеіч, мыхары Вяльняна І. А. Багдановіч і М. В. Маслоўскай, маставічы Т. А. Паўловіч-Іліеўна, Г. В. Прыбытка, А. К. Каўно, краязнаўца з в. Дуброва Маладзечанскага раёна В. В. Міхасёнак, В. А. Міжанаўскай з Радашковіч і інш.

Асабліва цяжка з набыццём матэрыялаў па дэкастрычніцкаму перыяду. У бібліятэках — іх лічбы адзіны. А не сакрыт, што ў многіх дзеячых культуры, літаратуры і мастацтва, у краязнаўцаў, аматараў кніжнічых захоўваюцца ў дамашніх бібліятэках беларускіх старадрукаў, цікавыя выданні класікаў нашай літаратуры, старыя часопісы, газеты, альбамы.

Дзяржаўны музей гісторыі беларускай літаратуры павінен адгрываць надзвычайную ролю ў прапагандзе беларускай літаратуры, у патрыятычным выхаванні нашага народа. Стварэнне яго — гэта наша ўсеагульная справа. Хочацца прыгадаць тут словы Максіма Горкага: «Калі народ умее шанаваць сваіх вялікіх паэтаў, калі ён лічыць іх роднымі сабе — гэта значыць, народ разумеў вельмі важнае значэнне сваіх творчых сіл і навучыўся паважаць сябе».

Дапамога музею ў зборы матэрыялаў — святы абавязак усёй нашай грамадскасці, кожнага з нас.

Для ўсіх, хто хоча напісаць нам, прапанаваць свае матэрыялы, паведамаць адрас: 220029, Мінск, вул. М. Горкага, 7а, Дзяржаўны музей гісторыі беларускай літаратуры. Тэл. 34-07-61.

Ніна ЦВІРКА, загадчыца аддзела беларускай дакастрычніцкай літаратуры Дзяржаўнага музея гісторыі беларускай літаратуры.

А Б'Я В Ы

МІНСКІ ІНСТЫТУТ КУЛЬТУРЫ

АБ'ЯВЛЯЕ ПРЫЕМ СЛУХАЧОУ на дзённае (з адрывам ад вытворчасці) і заочнае (без адрыва ад вытворчасці)

ПАДРЫХОТЧАЕ АДЗЬДЖЭННЕ на 1988/89 навучальны год

НА ДЗЕННАЕ ПАДРЫХОТЧАЕ АДЗЬДЖЭННЕ НА ФАКУЛЬТЭТ: 1. культурна-асветныя работы ў рэжысуры (спецыялізацыя — арганізацыйна-методыка культурна-асветнай работы, кіраўніцтва самадзейным тэатральным калектывам, рэжысура масавых святаў);

2. самадзейнага музычнага і хараграфічнага мастацтва (спецыялізацыя — кіраўніцтва самадзейным харавым калектывам (академічным хор, народным хор), кіраўніцтва самадзейнымі танцавымі і эстраднымі аркестрам, кіраўніцтва самадзейным аркестрам народных інструментаў, кіраўніцтва самадзейным танцавальным калектывам); бібліятэчнасць і бібліяграфія (спецыялізацыя — методыка выкарыстання сродкаў механізацыі і аўтаматызацыі ў бібліятэчнай рабоце).

НА ЗАОЧНАЕ ПАДРЫХОТЧАЕ АДЗЬДЖЭННЕ НА ФАКУЛЬТЭТ:

культурна-асветныя работы ў рэжысуры (спецыялізацыя — рэжысура масавых святаў);

самадзейнага музычнага і хараграфічнага мастацтва (спецыялізацыя — кіраўніцтва самадзейным харавым калектывам (народны хор), кіраўніцтва самадзейнымі танцавымі і эстраднымі аркестрам, кіраўніцтва самадзейным аркестрам народных інструментаў); бібліятэчнасць і бібліяграфія (спецыялізацыя — методыка выкарыстання сродкаў механізацыі і аўтаматызацыі ў бібліятэчнай рабоце).

На падрыхтоўчае аддзяленне прымаюцца грамадзяне СССР з заканчанай сярэдняй адукацыяй з ліку перадавых рабочых усіх галін народнай гаспадаркі, навушчы і іншых нацгорнай работнікаў, правы заліку якім на падрыхтоўчае аддзяленне ўстанавіваюцца рашэннямі ўрада, а таксама ваеннаслужачых, звольненых у запас з Узброеных Сіл СССР.

Робачы, каласіны і прыоруны да іх асобы, аднаўленцы на падрыхтоўчае аддзяленне, павінны мець стаж работы не менш двух гадоў. На кіраванне моладзі на падрыхтоўчае аддзяленне даюцца пераважкі: прадпрыемстваў, арганізацый і ўстаноў, таксама намінаваным вайсковым наццей па рэкамендацыі партыйных, камсамольскіх і прафсаюзных арганізацый на падрыхтоўчае аддзяленне ўстаноў, арганізацый і ўстаноў працоўных налётных і асістага састава вайсковых наццей (падрадзельнае) (форма № 1, 2, 3).

Разам з павышэннем у рабоце і класіфікацыі са стажам работы не менш двух гадоў прымаюцца на падрыхтоўчае аддзяленне асобы з ліку працоўнай моладзі, накіраваныя прадпрыемствамі, арганізацыямі і ўстановамі на дагаворнай аснове ў ўстаноў мэтавай падрыхтоўкі, але якія не прайшлі па конкурсу і не маюць указаннага стажу работы, пры ўмове паспяховай ацэнкі імі ўспрымальных экзаменаў.

На падрыхтоўчае аддзяленне залічваюцца інваліды I і II груп, якім апаверна заключэнне ўрачэбна-партыі на імя, медыцынскага даведку аб стане здароўя (формы № 086 (у), што пацвярджае магчымасць навучнай па спецыяльнасці дадзенай вышэйшай навукальнай установы ў адпаведнасці з метадычнымі ўказаннямі па медыцынскаму абдору, асоб якія паступаюць у вышэйшыя навукальныя ўстановы. Пашпарт і дакумент аб адносінах да вайскай павіннасці прадстаўляюцца асабіста.

Завы прымаюцца на падрыхтоўчае аддзяленне з адрывам ад вытворчасці — 10 месяцаў.

Асобы, накіраваныя на падрыхтоўчае аддзяленне, прадстаўляюць заяву, накіраванне на падрыхтоўчае аддзяленне, дакумент аб сярэдняй адукацыі (у арыгінале), копію працоўнай кніжкі, характарыстыку, 6 фота (здымак без галаўнога ўбору, памерам 3,4 см), медыцынскую даведку аб стане здароўя (формы № 086 (у), што пацвярджае магчымасць навучнай па спецыяльнасці дадзенай вышэйшай навукальнай установы ў адпаведнасці з метадычнымі ўказаннямі па медыцынскаму абдору, асоб якія паступаюць у вышэйшыя навукальныя ўстановы. Пашпарт і дакумент аб адносінах да вайскай павіннасці прадстаўляюцца асабіста.

Завы прымаюцца на падрыхтоўчае аддзяленне з адрывам ад вытворчасці — 20 жніўня па 25 верасня. Пачатак заняткаў з 1 жніўня. На дзённае падрыхтоўчае аддзяленне з 1 жніўня па 25 верасня. Пачатак заняткаў з 1 жніўня.

29 верасня ў 11.00 дэмант паводзіць Дзень адкрытых дзвярэй. Жадаючыя могуць азнаёміцца з інстытутам, атрымаць пашпарт для гутары, пранасульствацца адносна афармлення дакументаў.

Дакументы высылкаюцца па адрасу: 220001, г. Мінск, вуліца Рабкоўскага, 17, Інстытут культуры і падрыхтоўчае аддзяленне. Пакой № 211. Тэлефон: 25-29-40.

Пошукі, знаходкі

ШУКАЕМ ПОМНІКІ БЕЛАРУСКАГА ПІСЬМЕНСТВА...

Як паведамлялася ўжо, загадам Міністэрства культуры БССР ад 16 лістапада 1987 года ў Мінску створаны Дзяржаўны музей гісторыі беларускай літаратуры, які павінен быць у гэты паўнацэнны перадаць нам імя і царкністы шлях нашага прыгожага пісьменства ад зараджэння ў сённяшні дзень да сённяшняга дня. Пачалася нялёгкае работа на зборы матэрыялаў для будучага музея.

ма нават больш-менш поўнага ўяўлення пра яго спадчыну. І вось у нашых руках даволі шмат кніг, у якіх рэзкі паэты перапісаны ці не ўсе яго творы. Простыя, шчырыя, напісаныя крыўёю сэрца радкі паэта-патрыёта. Іван Макаравіч даслаў у фантавыя пісьмы Алясе Мілюць, адрабаваныя сястры. Нельга без хвалявання чытаць гэтую шырую словаў паэта-патрыёта. Вось радкі з самага апошняга пісьма, напісаныя 11 жніўня 1944 года, незадоўга да гібельнага пачатку вайны. Вось радкі з самага апошняга пісьма, напісаныя 11 жніўня 1944 года, незадоўга да гібельнага пачатку вайны. Вось радкі з самага апошняга пісьма, напісаныя 11 жніўня 1944 года, незадоўга да гібельнага пачатку вайны.

У Карэліцкім раёне, у вёсцы Палужжа, сустралі мы «таварыша вясны» Валяціна Таўля, сяброўку па вучобе і рэвалюцыйнай барацьбе — настаўніцу-пенсіянерку Кацярыну Сцяпанаву Глівінскую. Як самыя дарагія рэлікіі захоўвае яна ліст Валяціна Таўля ад 5 красавіка 1945 года, у якім ён запрашаў яе на работу ў Мінск і расказваў аб сваёй працы ў Літаратурным музеі Які Купалы і над зборнікам «Шляхі і краты».

28 жніўня 1946 года Валяцін Таўля выдаў ёй пасведчанне аб тым, што К. С. Глівінская накіроўваецца збіраць матэрыялы пра Янку Купалу на тэрыторыі Літвы і Літвы. Мы запісваем на магнітну стужку ўспаміны пра іх сумеснюю вучобу ў Наваградскай беларускай гімназіі, пра падпольную

Міколы Гусоўскага выдання 1922 года. Яшчэ некалькі гадоў назад кніга была ў асабістай бібліятэцы мясцовага краязнаўцы. На жаль, ён адыў яе камусьці ў Мінск, сляды яе згубіліся...

Нічога не змаглі мы адшукаць і з былой бібліятэкі Храптовічаў у Шчорсах, адной з багачэйшых у Еўропе. Як вядома, большасць кніг з яе была перададзена ў 1913 г. Кіеўскаму ўніверсітэту. Але многа засталася на месцы, у час першай сусветнай вайны яны прапалі. Шмат разабралі мясцовыя аматары кніг. Нельга паверыць, што частка іх не ўцалела. Жыхары Шчорскаў расказвалі нам пра былога даюўніка Храптовічаў Юшкевіча Антона Антонавіча, які самахвэрна захоўваў альбомы і кнігі з бібліятэкі, спадзеючыся, што гаспадар вернецца па іх. Куды дзеляўся ўсё гэта пасля яго смерці, ніхто не ведае, бо дзеці выехалі, то ў Польшчу, а хто жыве ў Рызе і ў Лідзе.

Добра памаглі нам у зборы кніг у абодвух раёнах настаўнікі — краязнаўцы П. П. Сачычэ з вёскі Чорына, Л. А. Навава з Чорнай Гуты, П. М. Шчорбаковіч з Каішова, У. А. Урбанавіч з Валеўкі і В. М. Логаш з лесніцкай на возеры Свіцязь, якія «адшуківалі» для музея асобныя каштоўныя выданні з уласных бібліятэк.

Што-кольвечы прывезлі мы і з Валожынскага раёна. Паст Пятро Бітэль, які жыве ў Вішневе, перадаў нам не зусім звычайны экспанат — рукапіс свайго перакладу на беларускую мову пэзмы Адама Міцкевіча «Конрад Валенрод». Зроблены пераклад быў у сталінскіх лагерах у Дзэк-казане, куды беспаспартна кінулі паэта, запісаны зялёнка на шматках папярэ-

АДРАС РЭДАКЦЫІ: 220600, ГСП, Мінск, вул. Захарова, 19.

ТЭЛЕФОНЫ: прыёмная рэдакцыі — 33-24-61, на месцы галоўнага рэдактара — 33-25-25, адзнака сакратара — 33-19-85, аддзел публіцыстыкі і нарыса — 33-19-65, аддзел пісьмаў — 33-19-65, аддзел крытыкі і бібліяграфіі — 33-22-04, аддзел прозы і паэзіі — 33-22-04, аддзел музыкі — 33-21-53, аддзел мастацтва — 33-21-53, аддзел вывучэння мастацтва і аховы помнікаў — 33-24-62, аддзел народнай творчасці і культасветработы — 33-24-62, аддзел інфармацыі — 33-24-62, аддзел мастацтва і афармлення і фоталістоў — 33-44-04, 33-24-62, карэктарскі — 33-20-64, бухгалтэрыі — 23-73-37.

Матэрыялы прымаюцца надрукаваныя на машынах (праз два інтэрвалы). Рукапісы рэдакцыя не прымае.

«Літаратура і искусство» — орган Міністэрства культуры і правлення Саюза пісателёў БССР. Мінск. На беларускай мове.

«ЛІТАРАТУРА І МАСТАЦТВА»

Выходзіць раз на тыдзень, па пятніцах.

Ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга друкарня выдання ЦК КП Беларусі.

Індэкс 63856 П.Х. 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
АТ 04447 М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Галоўны рэдактар АНATOLЬ ВЯРЦІНСКІ.

Рэдакцыйная калегія:

Заір АЗГУР, Алясе АСПЕНКА, АНATOLЬ БУТЭВІЧ, Уладзімір ГІЛЕП, Мікола ГІЛЬ (нам. галоўнага рэдактара), Уладзімір ГІЛМЕДЭА, Лілія ДАВІДОВІЧ, Міхася ДРЫНЬСКИ, АНATOLЬ ЖУК, Галіна КАРЖАНЕВСКАЯ, Ігар ПУЛАНОК, Уладзімір НЯКІЛЕВ, Нічыпар ПАШКЕВІЧ, Барыс САЧАНКА, Юрсь СВІРКА, Уладзімір СТАЛЬМАШОНАК, Рычард СМОЛЬСКИ, Віктар ТУРАУ.

Адказны сакратар Андрэй ГАНЧАРОВ.